

# LH-4500C Series / SC-956 KULLANMA KILAVUZU

# İÇİNDEKİLER

1. TEKNİK ÖZELLİKLER	1
1-1. Dikiş makinesi kafasının özellikleri	1
1-2. Kontrol kutusunun özellikleri	2
2. KURULUM	3
2-1. Masanın teknik resmi	3
2-2. Cihazların montaj pozisyonu	4
2-3. Dikiş makinesini kurarken dikkat ed0ilmesi gereken noktalar	5
2-4. Dikiş makinesinin montajı	6
2-5. İplık çardağının takılması	8
2-6. Elektrik kutusunun montajı	8
2-6-1. Kontrol kutusu montaj hazırlıkları	8
2-6-2. Elektrik kutusunun montajı	9
2-7. Pedal sensörünün takılması	9
2-8. Reaktör kutusunun takılması (Sadece AB tipi modeller için)	10
2-9. Güç anahtarı kablosunun bağlanması	10
2-9-1. Güç şalterinin takılması	10
2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması	11
2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması 2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)	11 <b>11</b>
2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması <b>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</b> 2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması	11 <b>11</b> 11
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li> </ul>	11 <b>11</b> 11 
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li> <li>2-12. Kabloların kullanımı</li> </ul>	11 
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li> <li>2-12. Kabloların kullanımı</li> <li>2-13. Bağlantı kolunun takılması</li> </ul>	11 11 11 12 13 14
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li> <li>2-12. Kabloların kullanımı</li> <li>2-13. Bağlantı kolunun takılması</li> <li>2-14. Pedalın ayarlanması</li> </ul>	11 11 11 12 13 14 14
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li> <li>2-12. Kabloların kullanımı</li> <li>2-13. Bağlantı kolunun takılması</li> <li>2-14. Pedalın ayarlanması</li></ul>	11 11 11 12 13 14 14 14
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li> <li>2-12. Kabloların kullanımı</li> <li>2-13. Bağlantı kolunun takılması</li> <li>2-14. Pedalın ayarlanması</li></ul>	11 11 11 12 13 14 14 14 14
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li></ul>	11 11 11 12 12 13 14 14 14 14 14
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li> <li>2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması</li> <li>2-11. Kabloların bağlanması</li></ul>	11 11 12 12 13 14 14 14 14 14 15 16
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li></ul>	11 11 11 12 12 13 14 14 14 14 14 14 14 14 15 16
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li> <li>2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)</li></ul>	11 11 11 12 13 13 14 14 14 14 14 14 15 16 16
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li></ul>	11 11 11 12 13 14 14 14 14 14 15 16 16 17
<ul> <li>2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması</li></ul>	11 11 11 12 13 14 14 14 14 15 16 16 16 17

2-17-3. Temel çalıştırma	21
3. DİKİŞTEN ÖNCE HAZIRLIK	
3-1. İğnenin takilmasi	
3-2. Masuranın takılması ve çıkarılması	
3-3. Mekiğin ve masuranın yerleştirilmesi	
3-4. Threading the machine head	
3-5. Masura iplığının sarılması	
3-6. Apere montajı	
4. DİKİŞ MAKİNESİNİN AYARLANMASI	
4-1. İplik tansiyonu	28
4-1-1. 1 numaralı ipliği tansiyonunun ayarlanması	
4-1-2. İğne iplik tansiyonunun ayarlanması (Aktif tansiyon)	
4-1-3. Masura iplik tansiyonunun ayarlanması	
4-2. Horoz yayı ve horoz hareket aralığının ayarlanması	
4-3. Baskı ayağı (Aktif baskı aygıtı)	31
4-3-2. Mikro kaldırma işlevi	31
4-3-1. Baskı ayağı basıncı	
4-3-3. Baskı ayağı basıncının ilk değerinin değiştirilmesi	
4-3-4. Baskı ayağını elle kaldırma	
4-4. Dikiş uzunluğunun ayarlanması	33
4-5. Dikiş hızının değiştirilmesi	33
4-6. LED ışık	34
4-7. Ters beslemeli dikiş	35
4-8. Özel anahtar	35
4-9. Çağanozdaki yağ miktarının (yağ sıçramaları) ayarlanması	
4-9-1. Çağanozdaki yağ miktarının ayarlanması	
4-9-2. Yağ miktarı (savrulan yağ) nasıl doğrulanır	
4-9-3. Uygun yağ miktarını gösteren örnek	
5. ÇALIŞMA PANELİNİN KULLANIMI	
5-1. Dikiş ekranının açıklaması (bir dikiş deseni seçilirken)	39
5-2. Dikiş desenleri	43
5-2-1. Dikiş deseni yapılandırması	
5-2-2. Dikiş desenleri listesi	
5-2-3. Ters beslemeli dikiş (başlangıçta) deseni	

	52
5-2-5. Dikiş desenlerini düzenleme	53
5-2-6. Desen işlevlerinin listesi	57
5-2-7. Öğretme işlevi	65
5-2-8. Tek dokunuşla geçiş işlevi	67
5-2-9. Yeni bir dikiş deseninin kaydedilmesi	68
5-2-10. Bir desenin kopyalanması	70
5-2-11. Daraltma işlevi	71
5-3. Sayaç işlevi	73
5-3-1. Sayaç ekranı modunun altında dikiş ekranının görüntülenmesi	73
5-3-2. Sayaç tipleri	73
5-3-3. Sayacın ayarlanması	74
5-3-4. Sayma tamamlanma durumunun sıfırlanması	77
5-4. Panel ekranlarının basitleştirilmiş şeması	78
5-5. Bellek anahtarı verileri listesi	79
5-6. Hata listesi	85
5-7. Bellek anahtarı verileri	89
6. BAŞLICA YENİ İŞLEVLER	91
6-1. Köşe dikme işlevi	91
6-2. İğne iplik tansiyonunun masurada sarılı kalan iplik miktarına göre düze	Itilmesi96
6-3. Gerilim düzeltme (dikiş hızına göre)	98
6-4. Dikiş hızına göre baskı ayağı basıncının düzeltilmesi	100
7. BAKIM	
	102
/-1. Iemiziik	
7-1. Temizlik 7-2. Yağ sürmek	104
<ul> <li>7-1. Temiziik</li> <li>7-2. Yağ sürmek</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın.</li> </ul>	<b>104</b> 104
<ul> <li>7-1. Temiziik</li> <li>7-2. Yağ sürmek</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın.</li> <li>7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması.</li> </ul>	<b>104</b> 
<ul> <li>7-1. Temizlik</li> <li>7-2. Yağ sürmek</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın.</li> <li>7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması.</li> <li>7-2-3. İğne mili çerçevesi şaftının arka kısmının yağlanması</li> </ul>	<b>104</b> 
<ul> <li>7-1. Temizlik</li> <li>7-2. Yağ sürmek</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın.</li> <li>7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması.</li> <li>7-2-3. İğne mili çerçevesi şaftının arka kısmının yağlanması</li> <li>7-3. Sigortanın Değiştirilmesi</li> </ul>	<b>104</b> 104 105 106 <b>107</b>
<ul> <li>7-1. Temiziik</li> <li>7-2. Yağ sürmek</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın.</li> <li>7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması.</li> <li>7-2-3. İğne mili çerçevesi şaftının arka kısmının yağlanması</li> <li>7-3. Sigortanın Değiştirilmesi</li> <li>7-4. Pillerin atılması</li> </ul>	
<ul> <li>7-1. Temiziik</li> <li>7-2. Yağ sürmek</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın</li> <li>7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması</li> <li>7-2-3. İğne mili çerçevesi şaftının arka kısmının yağlanması</li> <li>7-3. Sigortanın Değiştirilmesi</li> <li>7-4. Pillerin atılması</li> <li>8. MAKİNE KAFASININ AYARLANMASI (UYGULAMA)</li> </ul>	104 104 105 106 107 107 108
<ul> <li>7-1. Temiziik.</li> <li>7-2. Yağ sürmek.</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın.</li> <li>7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması.</li> <li>7-2-3. İğne mili çerçevesi şaftının arka kısmının yağlanması</li> <li>7-3. Sigortanın Değiştirilmesi</li> <li>7-4. Pillerin atılması</li> <li>8. MAKİNE KAFASININ AYARLANMASI (UYGULAMA)</li> <li>8-1. İğne – çağanoz bağlantısı</li> </ul>	104 104 105 106 107 107 108 108
<ul> <li>7-1. Temiziik</li> <li>7-2. Yağ sürmek</li> <li>7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın</li> <li>7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması</li> <li>7-2-3. İğne mili çerçevesi şaftının arka kısmının yağlanması</li> <li>7-3. Sigortanın Değiştirilmesi</li> <li>7-4. Pillerin atılması</li> <li>8. MAKİNE KAFASININ AYARLANMASI (UYGULAMA)</li> <li>8-1. İğne – çağanoz bağlantısı</li> <li>8-2. İğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki zamanlamanın ayarlanması</li> </ul>	104 104 105 106 107 107 108 108 110

8-4. Mekik açma kolunun ayarlanması	113
8-5. Karşı bıçak, bıçak basıncı ve tutucu basıncının ayarlanması	114
8-6. İplik kesme kam zamanlamasının ayarlanması	117
8-7. İplik tutucu aygıtının ayarlanması (* 0B tipi model hariç)	118
8-8. Transport dişlisinin yüksekliğinin ve eğiminin ayarlanması	121
8-9. Takımın değiştirilmesi	122
8-10. Masura iplik boşluğu önleme yayının değiştirilmesi (LH-4588C)	122
8-11. İğne milinin durması ve köşe dikişi dönüş açısı (LH-4588C-7)	123
8-12. Aktif baskı ayağı çok katlı kısım algılama işlevi (* LH-4578CFFF0B model h	ariç) 124
8-12-1. Çok katlı kısım algılama işlevi	124
8-12-2. Çok katlı kısım geçiş zamanlamasını dikiş sayısına göre ayarlama	129
8-13. Gres noksanlığı alarmı	131
8-13-1. Gres noksanlığı alarmı hakkında	131
8-13-2. E221 Gres noksanlığı hatası	131
8-13-3. K118 hata sıfırlama prosedürü hakkında	132
8-14. Transport sisteminin alttan transport ve iğne transportu arasında değişt	irilmesi ve
ilgili ayarlama (sadece iplik kesici içermeyen dikiş makinesi modelleri içi	n) 133
8-14-1. Transport sisteminin alttan transport olarak değiştirilmesi ve ilgili ayarlama	133
8-14-2. Transport sisteminin alttan transport olarak değiştirilmesi ve ilgili ayarlama	134
9. ÇALIŞMA PANELİNİN KULLANIMI (UYGULAMA)	135
9-1. Dikiş desenlerinin yönetilmesi	135
9-1-1. Yeni bir desen oluşturma	135
9-1-2. Bir desenin kopyalanması	137
9-1-3. Bir desenin silinmesi	138
9-2. Çokgen şekilli dikişin ayarlanması	139
9-2-1. Poligon şekilli dikiş deseninin düzenlenmesi	139
9-2-2. Yeni poligon şekilli dikiş deseni oluşturma	145
9-2-3. Poligon şekilli dikişin başladığı adımın ayarlanması	146
9-2-4. Çokgen şekilli dikiş deseni kullanarak köşe dikişi yapma	147
9-3. Çevrim deseni	148
9-3-1. Çevrim deseninin seçilmesi	148
9-3-2. Çevrim dikişi verisinin düzenlenmesi	149
9-3-3. Yeni çevrim deseni oluşturma	150
9-3-4. Çevrim dikişi deseninin başlayacağı adımın ayarlanması	152

9-4. Özel desen	153
9-4-1. Özel desen seçimi	153
9-4-2. Yeni bir özel desen oluşturma	155
9-4-3. Özel desenin düzenlenmesi	158
9-4-4. Özel desenin kopyalanması ve silinmesi	159
9-5. Yoğunlaştırma özel deseni	161
9-5-1. Yoğunlaştırma özel işlevinin ayarlanması	161
9-5-2. Yeni Yoğunlaştırma özel oluşturma	161
9-5-3. Yoğunlaştırma özel düzenleme işlevi	164
9-5-4. Yoğunlaştırma özelın kopyalanması/silinmesi	165
9-6. Basit ekran kilidi	166
9-7. Sürüm bilgisi	166
9-8. LED panel parlaklığının ayarlanması	167
9-9. Bilgi	168
9-9-1. Veri iletişimi	168
9-9-2. USB	171
9-9-3. NFC	172
9-10. Tuş özelleştirme	173
9-10-1. Atanabilir veri	173
9-10-2. Bir tuşa işlev atama	174
9-11. Bakım yönetimi fonksiyonu	176
10. DIKIŞ ADIMI TAKIMINA GÖRE HIZLI BAŞVURU ÇIZELGESI ("1 A DÖNÜŞÜM TABLOSU")	DIM/MM
11. TAKIM PARÇALARI LISTESI	
12. DİKİŞ SIRASINDA YAŞANAN SORUNLAR VE DÜZELTİCİ ÖNLEMLER	

### 1. TEKNİK ÖZELLİKLER

#### 1-1. Dikiş makinesi kafasının özellikleri

İplik kesme belirtimi (Çok katlı kısım algılama sensörü için standart ekipman) :



	LH-4578C-FGF7NB	LH-4588C-FGF7NB	LH-4578C-FSF7NB	LH-4588C-FSF7NB
Maksimum dikiş hızı	Dikiş uzunluğu 0 ile 5,0 : 3.000 sti/min Dikiş uzunluğu 5,1 ile 6,0 : 2.500 sti/min Dikiş uzunluğu 6,1 ile 7,0 : 2.000 sti/min		Dikiş uzunluğu 0 ile	: 5,0 : 3.000 sti/min
Dikiş uzunluğu	7 n	nm	5 mm	
Baskı ayağı basınç kontrolü	Elektronik kontrol			
İğne *1	DP×5 #1	6 ile #23	DP×5 #\$	) ile #16
Uygulanabilir iplik sayısı	#30 ile #3 (#3 ila #5, opsiyon olarak desteklenir)		#80 il	e #30
Kesilebilecek iplik sayısı	#30 ile #3 (#3 ila #5, opsiyon olarak desteklenir)		#80 il	e #30
Ayrı tahrikli iğne mili mekanizması	Varout	Var	Varout	Var
Motor	AC servo motor			
Yağ	JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 veya JUKI CORPORATION GENUINE OIL 7			
Desen sayısı	Dikiş deseni			
Gürültü	<ul> <li>İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (L<sub>p</sub>A) yayılmasına denk: A-79 dBA'nın ağırlıklı değeri; (K<sub>p</sub>A = 2,5 dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.000 sti/ min.</li> <li>İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (L<sub>p</sub>A) yayılmasına denk: A-84 dBA'nın ağırlıklı değeri; (K<sub>p</sub>A = 2,5 dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.800 sti/ min.</li> </ul>			

\*1 : Kullanılan iğne, kullanım yerine bağlıdır.



	LH-4578C-FFF0B / LH-4578C-FFF0BS LH-4588C-FSF0BS		
Maksimum dikiş hızı	3.000 sti/min		
Dikiş uzunluğu	4 mm	5 mm	
Baskı ayağı basınç kontrolü	Elektronik kontrol		
İğne *1	DP×5 #9 ile #16		
Uygulanabilir iplik sayısı	#80 ile #30		
Ayrı tahrikli iğne mili mekanizması	Varout		
Motor	AC servo motor		
Yağ	JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 veya JUKI CORPORATION GENUINE OIL 7		
Desen sayısı       - İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (L <sub>pA</sub> ) yayılmasına denk:         A-79 dBA'nın ağırlıklı değeri; (K <sub>pA</sub> = 2,5 dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.         min.         - İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (L <sub>pA</sub> ) yayılmasına denk:         A-84 dBA'nın ağırlıklı değeri; (K <sub>pA</sub> = 2,5 dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.         Min.         - İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (L <sub>pA</sub> ) yayılmasına denk:         A-84 dBA'nın ağırlıklı değeri; (K <sub>pA</sub> = 2,5 dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.         min.		yayılmasına denk: SO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.000 sti/ yayılmasına denk: SO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.800 sti/	
Gürültü       - İş istasyonunda sürekli ses basıncı seviyesinin (LpA) yayılmasına denk:         A-79 dBA'nın ağırlıklı değeri; (KpA = 2,5 dBA dahil) ; ISO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.         min.		yayılmasına denk: SO 10821- C.6.2 -ISO 11204 GR2 uyarınca 2.000 sti/	

\*1 : Kullanılan iğne, kullanım yerine bağlıdır.

#### 1-2. Kontrol kutusunun özellikleri

Model	SC-956B
Besleme gerilimi	Tek faz 220 ile 240V arasında CE
Frekans	50Hz/60Hz
Çalışma ortamı	Sıcaklık : 0 ile 35ºC arasında Nem : %90 ya da daha az.
Giriş	600VA

#### 2. KURULUM

#### 2-1. Masanın teknik resmi



- Çekmece durdurucu montaj konumu (Arka tarafta)
- Delinmiş delik ø17

A

- Delinmiş delik 3 × ø13
- 2×ø3,5 derinlik 10

- 8×ø2,7 derinlik 6
- 4,9 delinmiş, 20,5 derinlik, havşa derinliği 17
- J ø16, derinlik 25
- ( 4×ø3,5 derinlik 10



- Elektrik kutusu
- Pedal sensörü
- G Çekmece
- Masa ayaklığı (sol)
- Yağ tavası
- 6 Güç anahtarı
- Masa ayaklığı (sağ)
- Reaktör kutusu (\*)
- \* 🕄 : Sadece AB tipi modeller için

#### 2-3. Dikiş makinesini kurarken dikkat ed0ilmesi gereken noktalar

JUKI Sanayi Tipi Dikiş Makinesini tercih ederek satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu dikiş makinesini kolay kullanmak için, kullanmadan önce 2-1 ile 2-17 arasındaki maddeleri mutlaka uygulayın.



#### [Dikiş makinesini taşıma şekli]

Dikiş makinesini, şekilde görüldüğü gibi iki kişi birlikte ve makinenin kolundan tutarak taşıyın.



#### [Dikiş makinesini yerleştirirken dikkat edilmesi gereken noktalar]

Dikiş makinesini yerleştirirken yatay ve düz bir düzlem üzerine yerleştirin ve tornavida ya da benzeri çıkıntı yapabilecek herhangi bir şey koymayın.



- 1. Döndüğünden dolayı el çarkını hiç-
- 2. Dikiş makinesi 55 kilo ya da daha ağır olduğu için mutlaka iki ya da daha fazla kişiyle birlikte taşıyın.

#### 2-4. Dikiş makinesinin montajı



Menteşe yuvalarının ve makine kafası 1) destek lastiklerinin takılması Ünite ile birlikte verilen aksesuar menteşe yuvasını 1, menteşe yuvasıyla masanın arasına sac plaka **6** koyarak vida **7** ve pul **8** ile masanın üzerine sabitleyin. Makine kafası destek lastiklerini 2 ve 3, makine kafası destek lastiklerinin altına plaka **A** (standart: 3 adet) ve plaka **B**'yi (standart: 1 adet) koyarak masanın üzerine çivilerle sabitleyin. Plaka **B** için **()** numaradaki çiviyi ve plaka A için 4 numaradaki çiviyi kullanın. Sağ ve sol için ayrı ayrı olmak üzere iki farklı makine kafası destek lastiği 3 bulunmaktadır. Sabitlemeden önce destek lastiklerinin tipini mutlaka kontrol edin.

Makine ile aksesuar olarak plaka A (sekiz adet) ve plaka B (dört adet) verilmektedir. Plaka A için her bir montaj pozisyonunda standart olarak üç plaka kullanılmalıdır. Plaka B için standart olarak bir plaka kullanılmalıdır. (Soldaki şekilde gösterilen durum) A ve B plakaları yatağın üst yüzeyinin yüksekliğini ayarlamada kullanılır. Yüksekliği artırmak için bir tane daha plaka ya da azaltmak için sadece bir plaka kullanın.



Plaka B için mutlaka kısa çivi 🕃 kullanın. Uzun çivi 🔮 kullanılırsa çivinin ucu masayı delip geçerek yaralanma riskine neden olabilir.



 Yağ tavasının takılması Makine ile verilen yağ tavasını (1) on ağaç vidasını sıkarak masanın üzerine sabitleyin.









 Yağ şişesinin monte edilmesi
 Yağ keçesini ① aksesuar yağ gidericinin ①
 üzerine yerleştirin ve bunları vida ⑦ ve somunla ⑥ sabitleyin.



I

Bu esnada iki sızdırmazlık rondelasının 🕲 arasına bir pul yerleştirerek bunları vidaya geçirin. Ardından vidayı 🗊 pul 🕲 , yaylı rondela 🕲 ve somunla 🕼 soldaki şekilde gösterildiği gibi sıkın. (Üç yerden)

Yağ şişesini **()** yağ gidericiye **()** elle yerleştirin.

- Menteşeyi (1) yatağa vida (1) ile monte edin. Menteşeyi masanın kauçuk menteşesine geçirin. Ardından makine kafasını makine kafası destek lastiğinin üzerine yerleştirin.
- 5) Havalandırma kapağını 🕲 yataktan çıkarın.
  - - Dikiş makinesinin kafası masadan çıkarılmış olarak taşınması durumunda havalandırma kapağının yatağa takılması gerekir.
- Makine kafası destek çubuğunu kuşaklı kısmı masaya dayanana kadar masaya sıkıca takın.



-7-

#### 2-5. İplik çardağının takılması



#### 2-6. Elektrik kutusunun montajı

#### 2-6-1. Kontrol kutusu montaj hazırlıkları



- Dişli rondelayı ② ve titremez kauçuğu ③ kontrol kutusuna ① takın. (Dört yerden)
   \* Dişli rondelayı, kontrol kutusu yüzeyinden 0,8 mm çıkana dek sıkın.
- 2) Kontrol kutusu montaj plakasını () düz rondelalar () ve somunlarla () kontrol kutusuna sabitleyin. (Dört yerden)
  - \* Vidaları montaj plakasındaki U şeklindeki kanala takarak montaj plakasını sabitleyin.



Elektrik kutusunu ④ masaya, elektrik kutusu ile verilen dört aksesuar cıvatasını ② masadaki deliklere ④ takarak monte edin.

2-7. Pedal sensörünün takılması



Pedal sensörünü **1** masaya, elektrik kutusu ile verilen iki düz rondela ve iki ağaç vidası **2** ile sabitleyin.

#### 2-8. Reaktör kutusunun takılması (Sadece AB tipi modeller için)



#### 2-9. Güç anahtarı kablosunun bağlanması

#### 2-9-1. Güç şalterinin takılması



 Elektrik kutusundan çıkan güç kablosunun terminallerini ①, reaktör kutusu PCB tertibatına ② ve reaktör kutusu montaj plakasına ③ bağlayın.

Vidaları kullanarak, reaktör kutusu PCB tertibatı üzerindeki terminal bloğunun ilk konektörüne kahverengi **A** kablosunu, üçüncü konektörüne de mavi renkli **B** konektörüne bağlayın. Yeşil/sarı **C** kablosunu, topraklama tespit vidasıyla **4** reaktör kutusu montaj plakasına **3** bağlayın.

- 2) Kablo klipsini (3) elektrik kutusundan çıkan güç kablosuna bağlayın. Ardından, güç kablosunu kablo klipsiyle birlikte, kablo klipsi tespit vidasıyla (3), reaktör kutusu montaj plakasına
  (3) takın.
- Reaktör kutusunun giriş/çıkış kablolarına ( ile
  ve ) kablo halkalarını 3 takın. İki halkayı da aynı şekilde takın.
- 4) Reaktör kutusu kapağını (1), dört adet reaktör kutusu kapağı tespit vidasıyla (3), reaktör kutusu montaj plakasına (3) takın. Bu aşamada, reaktör kutusu (1) ve kapağı (1) arasında boşluk kalmaması için kablo halkalarını (3) reaktör kutusu kapağının (1) iç bükey bölümü üzerindeki giriş/çıkış kablolarına (1) ve (7) takın.
- Reaktör kutusunu 
   masanın alt yüzeyine dört aksesuar ahşap vidası 
   ile sabitleyin.
- Reaktör kutusundan () gelen iki kabloyu () masaya, aksesuar kablo bağı () ve ağaç vidası () ile sabitleyin.

Güç şalterini **1** makine masasının altına ahşap vidalar **2** kullanarak tespit edin.

Kabloyu, makine ile birlikte aksesuar olarak verilen zımbaları ③ kullanarak kullanım şekline uygun olarak tespit edin.

#### 2-9-2. Güç kaynağından gelen kablonun bağlanması

Fabrikadan teslim anındaki gerilim spesifikasyonları, gerilim plakasında belirtilmiştir. Kabloyu spesifikasyonlara uygun olarak bağlayın.



#### 2-10. Aksesuar halka çekirdeğinin takılması (Sadece AB tipi modeller için)

#### 2-10-1. Elektrik kutusu ile verilen aksesuar halka çekirdeğin takılması

Halka çekirdeğin takılması hakkında bilgi için elektrik kutusu ile verilen "Aksesuar halka çekirdeğinin takılması" aksesuar kılavuzuna bakın.

#### 2-11. Kabloların bağlanması

#### **TEHLİKE** :

- 1. Elektrik çarpması ya da dikiş makinesinin aniden çalışmaya başlaması nedeniyle meydana gelen kişisel yaralanmaları önlemek için, güç anahtarını KAPALI duruma getirip en az 5 dakika bekledikten sonra işlemi gerçekleştirin.
- 2. Alışık olmadık işlemler veya elektrik çarpması nedeniyle meydana gelen kazaları önlemek için, elektrikli parçaları ayarlamak üzere bayilerimizden elektrik teknisyeni veya mühendis talep edin.



- Pedal sensörünü 1 masaya, kontrol kutusu ile verilen ikişer adet aksesuar düz rondela ve ağaç vidası 2 ile sabitleyin.
- 2) Karşılık gelen kabloları CTL PCB, PWR PCB ve SUB-D PCB konektörlerine bağlayın. (Şek. 1)



Konnektörleri CN21 hatalı bağlamamaya dikkat edin.

3) Topraklama kablosunu () kontrol kutusunun () pozisyonuna vida ile sabitleyin. (Şek. 2)





#### 2-12. Kabloların kullanımı

#### TEHLİKE :

- 1. Elektrik çarpması ya da dikiş makinesinin aniden çalışmaya başlaması nedeniyle meydana gelen kişisel yaralanmaları önlemek için, güç anahtarını KAPALI duruma getirip en az 5 dakika bekledik-
- ten sonra işlemi gerçekleştirin.

2. Alışık olmadık işlemler veya elektrik çarpması nedeniyle meydana gelen kazaları önlemek için, elektrikli parçaları ayarlamak üzere bayilerimizden elektrik teknisyeni veya mühendis talep edin.



- 1) Masanın altındaki kabloları kontrol kutusuna getirin.
- Kontrol kutusuna getirilen kabloyu kablo çıkış plakasından ① geçirerek kablo bağı ② ile sabitleyin.



Kabloyu, makine kafası yatırılsa bile gerilmeyecek veya takılmayacak şekilde yerleştirin. (Bkz. **(3** bölümü.)



3) Kontrol kutusu kapağını (3) dört tespit vidası(4) ile takın.



#### 2-13. Bağlantı kolunun takılması



Dikiş makinesinin aniden durarak yaralanmalara sebep vermemesi için, bir sonraki çalışmayı gücü kesip mutlaka 5 dakika ya da biraz daha fazla bekledikten sonra başlatın.



- Bağlantı kolunu ●, pedal kolu ❷ montaj deliğine ⑤ somun ⑧ kullanarak sabitleyin.
- Bağlantı kolunun 
   montaj deliğine 
   yerleştirilmesi halinde pedalın basma stroku artar, pedalın orta hızda çalışması daha kolay olur.
- Geri basma regülatör vidasını 
   içeriye doğru aldığınız takdirde basınç artar ve dışarıya doğru aldığınız takdirde basınç azalır.
  - Vida çok fazla gevşetilirse yay yerinden çıkar. Vidayı, vidanın başı yuvadan görülebilecek gibi gevşetin.
  - Vidayı her ayarladığınızda, vidanın gevşememesi için metal somunu
     sıkarak vidayı sabitlediğinizden emin olun.

#### 2-14. Pedalın ayarlanması



UYARI : Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



#### 2-14-1. İrtibat milinin takılması

Pedalı (3) oklarla gösterilen şekilde sağa veya sola doğru alın ve motor kontrol kolu (1) ile irtibat milinin
(2) düz durmasını sağlayın.

#### 2-14-2. Pedal açısının ayarlanması

- 1) Pedal eğimi, irtibat milinin **2** uzunluğunu değiştirmek suretiyle serbestçe ayarlanabilir.



- Pedalın ön kısmına hafifçe bastığınızda makine düşük dikiş hızında çalışır.
- Pedalın ön kısmına daha fazla bastığınızda makine yüksek dikiş hızında çalışır. 

   Önceden otomatik ters beslemeli dikiş ayarlanmışsa makine ters beslemeli dikişi tamamladıktan sonra yüksek hızda çalışır.)
- Pedalı orijinal konumuna getirdiğiniz zaman makine (iğnesi yukarıda veya aşağıda olarak) durur.
- Baskı ayağı kaldırma işlemi D pedalın arka kısmına hafif basarak yapılır.
- İplik kesme işlemi pedalın arka kısmına daha fazla basarak yapılır.
  - Baskı ayağının Otomatik kaldırıcı ile kaldırılmış durumda dikişe başlarken pedalın arka kısmına bastığınızda baskı ayağı sadece aşağı iner.
  - Dikiş başında otomatik ters beslemeli dikiş sırasında pedalı boştaki konumuna getirirseniz makine, ters beslemeli dikişi tamamladıktan sonra durur.
  - Yüksek ve düşük hızlı dikişten hemen sonra pedalın arka kısmına bassanız bile makine normal iplik kesimi yapar.
  - Makine iplik kesme işlemine başladıktan hemen sonra pedalı boştaki konumuna getirseniz bile makine iplik kesimini tam olarak yapar.



- 1. Dikiş makinesinin aniden başlaması sonucu kazaları önlemek için yağlama tamamlanana kadar elektrik fişini takmayın.
- 2. Tahriş veya iltihaplanma gibi tehlikeleri önlemek için; yağın gözünüze kaçması veya vücudunuzun diğer yerlerine bulaşması durumunda, bu bölgeleri derhal yıkayın.
- Yağın yanlışlıkla yutulması sonucu; diyare veya kusma meydana çıkabilir. Yağı, daima çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin.







#### 2-16-1. Yağ haznesine yağ doldurma

Dikiş makinesini devreye almadan önce çağanozu yağlamak için yağ haznesine yağ koyun.

- Yağ giriş kapağını çıkarın. Yağ haznesine aksesuar yağdanlığı kullanarak JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 (parça numarası: MDFRX1600C0) veya JUKI CORPORATION GENUINE OIL 7 (parça numarası: 40102087) koyun.
  - Yağı, çalışma panelinde sağ üstteki yağ miktarı işareti 2 yeşile dönene kadar doldurun.

Yağ haznesine fazla miktarda yağ konursa yağ haznesinin havalandırma deliğinden yağ sızabileceğini veya yeterli yağlama yapılamayabileceğini unutmayın. İlaveten yağ haznesine yağ hızlı bir şekilde konursa yağ girişinden yağın taşabileceğini unutmayın.

 3) Dikiş makinesini kullanırken çalışma panelinde sağ üstteki yağ miktarı işareti
 ② kırmızıya döndüğünde yağ haznesine yağ ekleyin.

#### 2-16-2. Çağanoz göbeği kısmının yağlanması

Dikiş makinesi yeniyse veya dikiş makinesi uzun süre kullanılmadan bırakıldı ise çağanozların (sağ ve sol) göbek kısımlarını birkaç damla yağ ile yağlayın.

- Yeni bir dikiş makinesini ilk kez kullanırken ya da uzun süredir kullanılmayan bir dikiş makinesini tekrar kullanırken dikiş makinesini 1000 dikiş/dakika ya da daha düşük bir hızda çalıştırın ve kullanmadan önce çağanozdaki yağ miktarını kontrol edin.
- Çağanozun yağlanmasına yönelik yağ için JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 (Parça No. : MDFRX1600C0) veya JUKI MACHINE OIL #7 (Parça No. : MML007600CA) satın alın.
- 3. Mutlaka temiz yağ ile yağlayın.
- 4. Yağ giriş kapağı ① çıkarılmış durumda iken dikiş makinesini kullanmayın. Yağ doldurmak dışında yağ giriş kapağını ① çıkarmayın. Yağ giriş kapağını kaybetmemeye de dikkat edin.
- 5. Yağ miktarı işaretinin 🕲 rengi üç farklı renge dönüşebilir. Kırmızı: Yağ miktarı yetersiz / Beyaz: Normal aralık / Yeşil: Tam

#### 2-17. Çalışma panelinin kullanımı (Temel açıklama)

#### 2-17-1. Dil seçimi (ilk yapılacak işlem)

Satın aldıktan sonra dikiş makinenizi ilk kez AÇIK konuma getirişinizde, çalışma panelinde görüntülenecek dili seçin. Dil seçimi yapmadan makineyi KAPALI konuma getirirseniz, dikiş makinesini her açışınızda dil seçimi ekranının görüntüleneceğini lütfen unutmayın.

#### 1) Güç anahtarını AÇIK konuma getirme





<Hoş geldiniz ekranı>

Panelde ilk olarak hoş geldiniz ekranı görüntülenir. Ardından dil seçim ekranı görüntülenir.

#### 2 Dil seçimi



Kullanmak istediğiniz dili seçin ve karşılık

gelen dil tuşuna 🕕 basın. Ardından 🛃

**2** tuşuna basın.

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Bu işlem, panel üzerinde görüntülenecek dili belirler.

Çalışma panelinde görüntülenecek dil U406 bellek anahtarı kullanılarak değiştirilebilir. Daha fazla ayrıntı için bkz. **79 Sayfada "5-5. Bellek anahtarı verileri listesi"**.

#### 3 Başlangıç konumuna dönme



<Başlangıç konumuna dönme ekranı>

tuşuna basıldığında dikiş makinesi başlangıç konumuna geri döner ve iğne milini üst konuma kaldırır.

#### (4) Saatin ayarlanması



<Mod ekranını>

- M 3 tuşuna basın.
   "Mod ekranını" açılır.
   "8. Saat ayarı" öğesini seçin.
  - "Saat ayar ekranı" açılır.



3) Yıl/ay/gün/saat/dakika/saniyeyi

ile girin.

Girilen zaman, 24 saat şeklinde gösterilir.

0

 4) tuşuna basarak saat ayarını onaylayın. Daha sonra mevcut ekran önceki ekrana döner.

#### 2-17-2. Panel tuşlarının adları ve işlevleri

\* Operatör modu ile bakım personeli modu arasındaki geçiş, M O ve i 2 aynı anda basılarak yapılır.



	Anahtar/gösterge	Açıklama
0	Mod tuşu	Bu anahtar menü ekranını görüntülemek için kullanılır.
0	Bilgi tuşu	Bu anahtar bilgi ekranını görüntülemek için kullanılır.
3	Dikiş deseni no. tuşu	Bu anahtar dikiş deseninin numarasını görüntülemek için kullanılır.
4	Basitleştirilmiş ekran kilidi tuşu	Bu tuş, basitleştirilmiş ekran kilitleme durumunu görüntülemek için kullanılır.
		Kilitli : 🛱 Kilidi açık : 🖬
6	Dikişin başlangıcında ters bes- lemeli dikiş tuşu	Bu düğme, dikişin başında geri beslemeli dikişin Açık/Kapalı du- rumunu değiştirmek için kullanılır. Dikişin başında geri beslemeli
		dikiş Kapalı duruma alınırsa düğmenin sol üst kısmında 🚫 işareti gösterilir.
6	Dikişin sonunda ters beslemeli dikiş tuşu	Bu düğme, dikişin sonunda geri beslemeli dikişin Açık/Kapalı du- rumunu değiştirmek için kullanılır. Dikişin sonunda geri beslemeli
		dikiş Kapalı duruma alınırsa düğmenin sol üst kısmında 🚫 işareti gösterilir.
1	Parça numarası	U404 ile parça numarası/işlem ekranının seçilmesi durumunda par- ça numarası gösterilir. Açıklama ekranının seçilmesi durumunda açıklama gösterilir.
8	Süreç/yorum	U404 ile parça numarası/işlem ekranının seçilmesi durumunda işlem gösterilir. Açıklama ekranının seçilmesi durumunda açıklama gösterilir.
9	Saat göstergesi	Dikiş makinesinde ayarlı olan saat bu alanda 24 saatlik sisteme göre görüntülenir.
0	Dikiş deseni ekranı	Seçilen dikiş deseni bu alanda görüntülenir.

	Anahtar/gösterge	Açıklama
Ð	Özelleştirme tuşu 1	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Varsayılan ola- rak fabrikada dikiş sayacı işlevi bu tuşa atanmış ve kaydedilmiştir.
ß	Özelleştirme tuşları 2 - 7	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir.
ß	Özelleştirme tuşları 2 - 11	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir.
Ø	İkinci dikiş ekranı düğmesi	İkinci dikiş ekranı görüntülenir.

#### \* Verinin onaylanması

Desen numarasını değiştirmek için önce kullanmak istediğiniz deseni seçin.

Daha sonra **en la son**ra düğmesine basarak seçiminizi onaylayın.

Bellek anahtarı ya da dikiş deseninin ayarlanabilen öğeleri için hedef veriyi değiştirin ve değişikliği onaylamak için **eşişi kuşuna basın**.

Geri beslemeli dikişin ilmek sayısı veya çok katlı dikişin ilmek sayısı ayar verisi değiştirildikten sonra değiştirilen ayar verisi zerisi düğmesine basılarak onaylanır.



Dikiş ekranında **Di** tuşuna basıldığında "ikinci dikiş ekranı" görüntülenir. "İkinci dikiş ekranında" köşe dikişi işlevi ayarlanır. Daha fazla bilgi için bkz. **91 Sayfada "6-1. Köşe dikme işlevi"**(Bu işlev sadece ayrı tahrikli iğne mili değiştirme mekanizması ile sağlanan dikiş makinesinde mevcuttur.)



Bu ekranda istediğiniz ayarları girin. Ardından **exam** tuşuna basarak dikiş ekranına geri dönün.

#### 2-17-3. Temel çalıştırma

#### 1) Güç anahtarını AÇIK konuma getirme



#### 2 Bir dikiş deseni seçme



<Dikiş ekranı (Operatör modu)>



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

Dikiş ekranı görüntülenir.

- Bir dikiş deseni seçin.
   Ayrıntılar için bkz. 43 Sayfada "5-2.
   Dikiş desenleri".
- 173 Sayfada "9-10. Tuş özelleştirme" kısmına göre atanan her bir fonksiyonun ayarlarını yapın.
- Seçilen dikiş deseni için işlevleri ayarlayın. (\* Sadece bakım personeli modu için)

Ayrıntılar için **53 Sayfada "5-2-5**. Dikiş desenlerini düzenleme" ve **57** Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi" bölümlerine bakın.

#### ③ Dikişe başlama



Pedala bastığınızda, dikiş makinesi dikmeye başlar.

Bkz. 15 Sayfada "2-15. Pedal kullanımı".

Güç anahtarını AÇIK konuma getirdiğinizde, hoş geldiniz ekranı görüntülenir.

## 3. DİKİŞTEN ÖNCE HAZIRLIK

#### 3-1. İğnenin takilmasi



UYARI :

Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



Motoru "kapatın".

DP×5(134) iğneler kullanın.

- İğne mili, hareket aralığını en yüksek noktasına gelene kadar el çarkını çevirin.
- İğne bağı vidalarını 2 gevşetin ve girintili kısımları 3 dışarı bakacak şekilde iki iğne 1 alın.
- İğneleri, iğne bağına gidebildikleri yere kadar sokun.
- 4) 🛛 İğne bağı vidalarını 🛿 iyice sıkın.

İğneyi değiştirirken iğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki boşluğu kontrol edin. (Bkz. 108 Sayfada "8-1. İğne – çağanoz bağlantısı" ve 113 Sayfada "8-3. Çağanoz iğne muhafazasının ayarlanması".) Boşluk yoksa iğne ve çağanoz hasar görür.

#### 3-2. Masuranın takılması ve çıkarılması



Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



- Mandalı ① kaldırın ve mekik ile masurayı birlikte çıkarın.
- Mekiği mandal kalkık durumda tutun, çağanozun içindeki mile düzgünce yerleştirin ve mandalı bırakın.

#### 3-3. Mekiğin ve masuranın yerleştirilmesi



UYARI : Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.

# LH-4588C-7

#### [LH-4588C-7 durumunda]

- 1) Mekiğe, masura ok işareti **A** yönünde dönecek şekilde bir masura yerleştirin.
- İpliği mekikteki iplik yarığından ① geçirin ve tansiyon yayının altından geçecek şekilde ipliği çekin.
- İpliği bir diğer iplik yarığından ② geçirin ve ardından içeriden mekik üzerindeki iplik yarığından ③ geçirin.
- İpliği, masura iplik boşluğu önleme yayına 
   takın.



#### [LH-4578C-7 durumunda]

- Mekiğe, masura ok işareti A yönünde dönecek şekilde bir masura yerleştirin.
- İpliği, çağanozun iplik yarığından ① geçirin.
   Daha sonra ipliği tansiyon yayının altından çekmeye devam edin.



#### [LH-4578C0B durumunda]

- 1) Mekiğe, masura ok işareti **B** yönünde dönecek şekilde bir masura yerleştirin.
- İpliği, çağanozun iplik yarığından ② geçirin. Daha sonra ipliği tansiyon yayının altından çekmeye devam edin.

#### 3-4. Threading the machine head

#### WARNING :

To protect against possible personal injury due to abrupt start of the machine, be sure to start the following work after turning the power off and ascertaining that the motor is at rest.



Şekilde gösterilen sırayı takip ederek makine kafasına iplik geçirin.

Caution

Sol iğne ipliğini makine kafasına doğru 🕕 ile 🚯 arasındaki sırayı takip ederek geçirin. Sağ iğne ipliğini 🚯 ile 🕲 arasındaki sırayı takip ederek geçirin.

- 1. Atlama yapmak istediğinizde F tipi modeller için keçe iplik kılavuzunu (Şekil 3), G tipi modeller için boğaz plakası baskı ayağını (Şekil 4) ve S tipi modeller için keçe iplik kılavuzunu (Şekil 8 veya Şekil 9) kullanın.
- 2. Polyester iplik için Şekil 1 veya filament iplik için Şekil 2'ye bakın.
- 3. NB tipi modeller için ipliği mutlaka iplik kılavuzundan geçirin.
- 4. İplik kılavuzlarından ( 🚯 , 🕑) nasıl iplik geçirileceğini dikkatlice kontrol edin.
  - (G tipi) 3 ila 30 numara kalın iplik kullanılması durumunda Şekil 7'ye bakın.
  - (S tipi) Polyester iplik için Şekil 7'ye, 50 numara veya daha kalın kalın filament iplik ve 50 numara civarındaki filament iplik için Şekil 8'e veya 50 numara veya daha ince filament iplik için Şekil 9'a bakın.
- 5. Sevkiyat anında: G tipi modeller için Şekil 6'ya, F tipi modeller için Şekil 5'e veya S tipi modeller için Şekil 7'ye bakın.

lik kılavuzunu (Şekil 8 veya Şekil 9) kullanın. İnce filament iplik için Şekil 9'a bakın.

#### 3-5. Masura ipliğinin sarılması



- 3) Masura sarma koluna **2 A** yönünde bastırın ve dikiş makinesini başlatın. Masura **G** yönünde döner ve masura ipliği sarılır. Masura sarma mili **1** sarım biter bitmez otomatik olarak durur.
- 4) Masurayı çıkartın ve sabit iplik kesme bıçağından 🕄 yararlanarak masura ipliğini kesin.
- 5) Masura ipliği sarım miktarını ayarlarken tespit vidasını ④ gevşetin ve masura sarma kolunu ② ④ veya ⑤ yönünde kaydırın. Sonra tespit vidasını ④ sıkın.
  - A Yönüne : Azalır
  - B Yönüne : Artar
- 6) Masura ipliğinin masuraya eşit sarılmaması durumunda el çarkını çıkarın, vidayı **5** gevşetin ve masura ipliği tansiyonunun **8** yüksekliğini ayarlayın.
  - Bobin merkezinin standart yüksekliği, iplik germe diskinin 🔀 merkez yüksekliği kadardır.
  - İplik germe diskinin li konumunu, masura ipliği sarım miktarı masuranın alt kısmında fazla ise
     yönüne ve masura ipliği sarım miktarı masuranın üst kısmında fazla ise
     yönüne ayarlayın.
     Ayar sonrasında vidayı
- 7) Masura sarma tansiyonunu ayarlamak için, iplik tansiyon somununu 🕖 çevirin.
  - 1. Masura ipliğini sararken, sarma işlemini masura ipliği masuranın orta kısmında ve iplik tansiyon diski **()** gergin durumdayken başlatın.
  - 2. Dikiş dikilmediği sırada masura ipliğinin sarılması gerektiği zaman; iğne ipliğini iplik vericiden yolundan çıkartın ve mekiği çağanozdan dışarı alın.
  - 3. İplik çardağından çekilen ipliğin, sarımın etkisi (yönü) nedeniyle gevşeme ve el çarkına dolanma ihtimali vardır. Sarım yönüne dikkat edin.
  - 4. İpliğin gevşemiş kısmı kasnağa dolanabilir. Yukarıda belirtilen sorunu önlemek için masuranın, motordan uzakta bulunan 🕞 tarafında sarılması önerilir.

#### [Bobin sarma modu]

Sadece masura sarmak veya çağanozdaki yağ miktarını kontrol etmek için bobin sarma modu kullanılmalıdır.

<image>

Masurayı sarmaya başlamak için pedala basın.

 M düğmesine 1 basarak mod ekranını açın.

2) "2. Bobin sarma modu"nu seçin.

 Dikiş makinesi modu, "Bobin sarma modu"na geçer.

> Pedala basıldığında dikiş makinesi, baskı ayağı yukarıda olarak çalışır. Bu durumda masura sarılabilir. Dikiş makinesi sadece pedala basıldığı sürece çalışır.

> düğmesine ② basıldığında dikiş makinesi "Bobin sarma modu"ndan çıkar.

- - 2. İğne ipliğini horozun iplik yolundan çıkarın ve masurayı çağanozdan çıkarın.

f

- 3. İplik çardağından çekilen ipliğin, sarımın etkisi (yönü) nedeniyle gevşeme ve el çarkına dolanma ihtimali vardır. Sarım yönüne dikkat edin.
- 4. Bobin sarma modunda dikiş makinesinin hızı, makine kafası için ayarlı olana eşittir.

#### 3-6. Apere montajı



Apereyi vida ile yatak sürgüsüne sabitlerken vidanın **(2)** yatak sürgüsünün arkasından çıkmamasına dikkat edin.

Şekilde gösterildiği gibi çıktığında vida diğer parçalara müdahale eder ve bozulmaya neden olur.

۱

L

J

## 4. DİKİŞ MAKİNESİNİN AYARLANMASI

#### 4-1. İplik tansiyonu

#### 4-1-1. 1 numaralı ipliği tansiyonunun ayarlanması



İplik kesiminden sonra iğnenin üst kısmında kalan ipliğin uzunluğunu kısaltmak için 1 numaralı iplik tansiyon somununu ① saat yönünde ② çevirin. Uzatmak için somunu saatin aksi yönünde ③ çevirin.

#### 4-1-2. İğne iplik tansiyonunun ayarlanması (Aktif tansiyon)



S005 itro piliji errenitiji (sogi) 75 M i 5 Aktif tansiyon **2** iğne iplik tansiyonunun her dikiş durumuna göre çalışma panelinden ayarlanmasını sağlar. İlaveten, veri belleğe kaydedilebilir.

- İğne iplik tansiyonunu ayarlama durumunda iğne iplik tansiyonu giriş ekranı, sol iğne iplik tansiyonu için 6 düğmesine 6 veya sağ iğne iplik tansiyonu için 6 düğmesine 6 basılarak açılır.
- İğne iplik tansiyonunu () düğmesine basarak değiştirin.
- Ayar aralığı 0 ila 200'dür. Ayar değeri artırıldığında tansiyon yükselir.
- Standart sevkiyat durumunda iğne iplik tansiyonu fabrikada şu şekilde ayarlanmıştır (referans değerler):
  - G tipi : Ayar değeri 75 iken 3N (core spun #20)

F ve S tipi : Ayar değeri 100 iken 1,5N (spun #60)

 İğne iplik tansiyonlarının (sol) (sağ) ayar değerleri fiili dikişin sonuçlarına göre iplik tansiyonu ayarından dolayı farklılık gösterebilir.

#### 4-1-3. Masura iplik tansiyonunun ayarlanması



Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



Masura iplik tansiyonu, masura iplik tansiyonu vidası ① saat yönünde A çevrilerek artırılır veya saatin aksi yönünde B çevrilerek azaltılır.



#### 4-2. Horoz yayı ve horoz hareket aralığının ayarlanması



Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



# [Horoz yayının hareket aralığını değiştirmek istediğinizde]

- 1) Vidayı (2) gevşetin ve sol horoz yayını (3) yayı kanal boyunca hareket ettirerek ayarlayın.
- Vidayı (1) gevşetin ve sağ horoz yayını (1) horoz yayı ayarlama plakasını (5) horoz yayı kaidesi (6) boyunca hareket ettirerek ayarlayın.



#### [Horoz yayının gerginliğini değiştirmek istediğinizde]

- Sol horoz yayının ③ kuvvetini değiştirmek için somunu ⑦ gevşetin ve yay milini ⑧ yay kuvvetini artırmak için saatin aksi yönünde veya azaltmak için saat yönünde çevirin. Somunu ⑦ sıkarak sol horoz yayını sabitleyin.
- Sağ horoz yayının ① kuvvetini değiştirmek için vidayı ③ gevşetin ve somunu ① yay kuvvetini artırmak için saatin aksi yönünde veya azaltmak için saat yönünde çevirin. Vidayı ③ sıkarak sağ horoz yayını sabitleyin.

#### [Horoz hareket aralığının ayarlanması]

Horoz tarafından çekilen ipliğin uzunluğu iplik kılavuzu **()** sağa alınarak (**()** yönünde) azaltılır veya sola alınarak (**()** yönünde) artırılır.
#### 4-3. Baskı ayağı (Aktif baskı aygıtı)



Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_



Baskı ayağının altına malzeme, vb. yerleştirilmişken dikiş makinesi açılırsa baskı ayağı step motoru başlangıç konumuna geri dönme sırasında özel bir ses çıkarır. Bu olgunun bir arıza olmadığı unutulmamalıdır.



#### 4-3-2. Mikro kaldırma işlevi

Panelde eksi değer girerek baskı ayağını çok küçük miktarda kaldırmak suretiyle dikiş yapılması sağlanır.

 Panelde değer giriş ile baskı ayağı yüksekliği ve baskı ayağı basıncı arasındaki ilişkinin yaklaşık göstergesi için aşağıdaki tabloya bakın.

Danalda giria akranı	Baskı ayağı yüksek-	Bas	Baskı ayağı basıncı (referans)			
Fahelde giliş eklanı	liği	G tipi	F tipi	S tipi		
0	0mm	Vaklaauk 10N (1.0kg)	Vaklaauk15N (1.5kg)	Vaklaaik19N (1.9kg)		
-20	-20 Yaklaşık 5mm		Takiaşık i DIN (1, DKY)	Yakiaşık tön (1,8kg)		

- \*1 Baskı ayağı yüksekliği 0 mm, baskı ayağı tabanının boğaz plakasının üst yüzeyine temas ettiği durumu ifade eder.
- \*2 Baskı ayağı veya boğaz plakası değiştirildiğinde baskı ayağı basıncı değişir.
- \*3 Panelde giriş değeri aralığı -20 ila 200'dür.



Mikro kaldırma işlevi kullanılmıyorsa çalışma paneli mutlaka artı değer girin. Girilmezse baskı ayağı hafifçe kalkar ve transport dişlisi yeterli besleme etkinliği sağlayamaz.
 Mikro kaldırma işlevi kullanılıyorsa besleme etkinliğinin yetersiz olması muhtemeldir.
 Yeterli besleme etkinliği elde etmek için dikiş hızını düşürün veya malzemeyi beslemeye elle yardımcı olun.

#### 4-3-3. Baskı ayağı basıncının ilk değerinin değiştirilmesi

Baskı ayağı basıncının ilk değerini değiştirmek isterseniz ilk basınç, baskı ayağı çubuğu konum braketinin (üst) ❶ montaj konumu değiştirilerek değiştirilebilir.

Gerektiğinde baskı ayağı basıncının ilk değerini dikiş işlemine göre ayarlayın.



#### [Ayarlama]

- 1) Dikiş makinesinin gücünü kapatın.
- 2) Ön plakayı çıkarın.
- Baskı ayağı çubuğu konum braketi (üst) tespit vidasını 2 gevşetin. Baskı ayağı çubuğu konum braketinin (üst) 1 dikey konumunu, baskı ayağı çubuğunun 3 üzerindeki işaret çizgisine A göre ayarlayın.
  - \* Baskı ayağı çubuğu konum braketi (üst) tespit vidasını **2** sıkın. Ön plakayı takın.

DİKKAT

F ve S tipi dikiş makinesi için, baskı ayağı çubuğu konum braketinin (üst) **1** konumunun 5 mm veya daha fazla kaldırılması halinde baskı ayağı kaldırma hareket aralığının azaltılması gerektiğini unutmayın.

Baskı ayağı çubuğunun 🕄 üzerindeki işaret çizgi-	Baskı ayağı basıncı (referans)				
sine \Lambda göre baskı ayağı çubuğu konum braketi- nin (üst) 🕕 konumu	G tipi	F tipi	S tipi		
8 mm yukarıda		Yaklaşık 0 N (0 kg)			
6,5 mm yukarıda			Yaklaşık 0 N (0 kg)		
5 mm yukarıda	Yaklaşık 0 N (0 kilo)				
0 (işaret çizgisinin hemen altında) (Teslimattan önce fabrikada ayarlanan yükseklik)	Yaklaşık 19N (1,9kg)	Yaklaşık15N (1,5kg)	Yaklaşık18N (1,8kg)		
1 mm aşağıda	Yaklaşık 23 N (2,3 kilo)	Yaklaşık 16,5N (1,65 kilo)	Yaklaşık 20,5N (2,05 kilo)		

#### 4-3-4. Baskı ayağını elle kaldırma



Dikiş makinesinin gücü kapalı durumda iken baskı ayağı çubuğu başlığı ① elle yukarı aşağı alınarak baskı ayağı kaldırılabilir / indirilebilir. Takım değiştirmek veya iğne giriş alanını ayarlamak için bu işlemi gerçekleştirin.

#### 4-4. Dikiş uzunluğunun ayarlanması

 Gönderilen standart parça ya da malzemelerin kullanılması halinde, çalışma panelindeki besleme miktarı ve gerçek dikiş adımının birbirinden farklı olduğu durumlar vardır. Dikilen ürüne göre dikiş adımında ayarlama yapın.



- Kullanılan ölçeğe bağlı olarak boğaz plakası ile transport dişlisi arasında etkileşim olabileceğini unutmayın. Kullanılan ölçekteki açıklığı kontrol ettiğinizden emin olun. (Açıklık | 0,5 mm ya da daha fazla.)
- Adım uzunluğunu, transport dişlisi yüksekliğini ya da besleme zamanlamasını değiştirdiğinizde, ölçeğin değiştirilen parçayla temas etmediğinden emin olmak için dikiş makinesini düşük bir hızda çalıştırın.





#### 4-5. Dikiş hızının değiştirilmesi



5062 Dikis ha	sini sini amasi			×	
3000	1	2	3		Μ
MAX 3000	4	5	6		
<sup>MIN</sup> 150	7	8	9	R	i
	0	+	_		

Dikiş uzunluğu panel üzerindeki 🙆 bölümünde gösterilir. (Örnek gösterim: 3,0 mm)

#### [Ayarlama]

- H 3.0 tuşuna basıldığında dikiş uzunluğu giriş ekranı açılır.
- 2) Dikiş uzunluğunu, sayısal tuş takımına
   2) basarak değiştirin. (Giriş birimi: 0,1 mm)
- tuşuna basarak girişinizi doğrulayın.

Ardından dikiş ekranı görüntülenir.

Dikiş hızı panel üzerindeki 🙆 bölümünde gösterilir. (Örnek gösterim: 3.000 sti/min)

#### [Değiştirilmesi]

- 1) B 2000 1 tuşuna basarak dikiş hızı giriş ekranını görüntüleyin.
- Dikiş hızını istediğiniz gibi değiştirmek için on tuşa **2** basın.
- tuşuna basarak girişinizi doğrulayın.

Ardından dikiş ekranı görüntülenir.

- 33 -

#### 4-6. LED ışık



UYARI : Dikiş makinesinin beklenmedik şekilde çalışmasından kaynaklanan kişisel yaralanmalara karşı koruma sağlamak için ellerinizi asla iğne giriş alanına yaklaştırmayın ve LED'in yoğunluğunun ayarlanması sırasında ayağınızı pedala koymayın.



 \* Bu LED, dikiş makinesinin kullanılabilirliğini artırmayı amaçlar, bakım amacıyla kullanılmaz.

Dikiş makinesi standart olarak, iğne giriş alanını aydınlatan bir LED ışığı ile gelmektedir. Işığın şiddetinin ayarlanması ve açılıp kapanması anahtara ① basılarak gerçekleştirilir. Anahtara her basıldığında altı kademede ışığın şiddeti ayarlanır ve sonra kapanır.

#### [LED ışığın renginin değiştirilmesi]

 $\begin{array}{rrrrr} 1 & \Rightarrow \dots & 5 & \Rightarrow & 6 & \Rightarrow & 1 \\ \text{Parlak} & \Rightarrow \dots & \text{Sönük} \Rightarrow \text{Kapalı} \Rightarrow \text{Parlak} \\ \text{Bu yolla, anahtara } \textcircled{1} \text{ her basışta, ışığın durumu} \\ \text{sırayla değişir.} \end{array}$ 

#### [LED ışığın rengini değiştir]

1) Anahtar ① üç saniye basılı tutulduğunda dikiş makinesi ışık rengi değiştirme moduna geçer. Işık rengi, ① anahtarına basılarak 12 kademede değiştirilebilir.

1	$\Rightarrow$	6	$\Rightarrow$	7	$\Rightarrow \dots$	12	$\Rightarrow$	1
Beyaz 50 %, sarı 50 %	$\Rightarrow \dots$	Sarı 100 %	$\Rightarrow$	Beyaz 100 %	$\Rightarrow \dots$	Beyaz 60 %, sarı 40 %	$\Rightarrow$	Beyaz 50 %, sarı 50 %

2) Dikiş makinesi, ışık rengi değiştirme modunda üç saniye kullanılmazsa ışık rengi değiştirme modu otomatik olarak sonlandırılır.

#### 4-7. Ters beslemeli dikiş



#### [Tek dokunuş tipi ters beslemeli dikiş mekanizması]

Tek dokunuş tipi ters besleme anahtarına ① basıldığında makine ters beslemeli dikiş yapar.

Anahtar kol bırakıldığı anda makine normal beslemeli dikişe devam eder.

#### [Ters besleme kolu vasıtasıyla ters beslemeli dikiş]

Normal veya ters besleme yönünde malzeme beslenerek dikilen dikişin uzunluğu ters besleme kolu ters besleme kolu

#### 4-8. Özel anahtar



Makine kafası anahtarı ① ve el anahtarı ② kullanılarak çeşitli işlemler yapılabilir.

\* Makine kafası anahtarına ① çeşitli işlemler atanabilir.

Başlangıç değerleri aşağıda belirtildiği gibidir: El anahtarı ② :

Tek dokunuş tipi geçiş anahtarı Makine kafası anahtarı ① : Ters beslemeli dikiş anahtarı

	01>		🏰 12:00 🖬	
N		ZZ	₽ L 0/ 0 E R 0/ 0 3000 <b>&gt;</b> \$	M
	N	<u>କ୍ଟ</u> 75 କ୍ଟୁ 75 :i	3.0 <u>L</u> 120	i
	2	<b>≈</b> 115 -		

13

14

15

17

M

i

- 13. E defined ven: 1. Melios table definit ( 2. Er defined ven:
- INPUT01 Making kafter at × М -101 i02 High Low 103 ۱ i04 i05 + Ø × INPUT01 Making P i06 М V i07 High Low 108 i09 i i10 5

- M 1 tuşunu üç bir saniye basılı tutun.
   "Mod ekranını (Mod ekranını)" açılır.
- "13. El anahtarının ayarlanması" öğesini seçin.

3) Ayarlanacak anahtarı seçin.

 Düğmeye atanacak fonksiyon öğesini seçin.

Sonra, giriş sinyal durumunu ( High / Low ) seçin.

Fonksiyon ötesi i51 veya üstünün seçilmesi durumunda düğmeye basıldığında yapılacak işlem ayarlanır.

- Düğme basılı tutulurken fonksiyon devrededir.
- Düğmeye basılarak fonksiyonunu devrede olma/devrede olmama durumu değiştirilir.

5) **2** tuşuna basın.

Ø

#### [Özel anahtarın kullanım açıklaması]

$\square$	Fonksiyon öğesi		Fonksiyon öğesi
i00	Opsiyon giriş işlevsiz	i51	Ters besleme düzeltme dikişi
i01	İğne yukarı / aşağı düzeltme dikişi	i52	Baskı ayağı kaldırma işlevi
i02	İplik kesme işlevi	i53	Dikiş başında ters beslemeli dikişi iptal etme işlevi
i03	1 dikiş düzeltme dikişi	i54	Pedalın ön kısmına basmayı yasaklama işlevi
i04	İğne kaldırma işlevi	i55	İplik kesme çıkışı yasaklama işlevi
i05	Güvenlik anahtarı girişi	i56	Düşük hız komut girişi
i06	Dikiş sonunda ters beslemeli dikişi iptal etme işlevi	i57	Yüksek hız komut girişi
i07	Otomatik ters beslemeli dikiş iptali / eklemesi	i58	Ters beslemeli dikiş anahtar girişi
i08	Dikiş sayacı girişi	i59	Yumuşak kalkışlı dikiş için dikiş sınırı
i09	Yarım adım düzeltme dikişi	i60	Tek adımda dikiş hız komutu
i10	Tek dokunuş tipi geçiş anahtarı	i61	Ters beslemeli tek adımda dikiş hız komutu

#### 4-9. Çağanozdaki yağ miktarının (yağ sıçramaları) ayarlanması

Detaylı işlev açıklamaları için Teknisyen Kılavuzuna bakın.

#### 4-9-1. Çağanozdaki yağ miktarının ayarlanması



- 1) Yatak sürgülerini (sağ ve sol) 1 sökün.
- Çağanozdaki yağın miktarı vidayı 2 saat yönünde A çevirerek azaltılır veya saatin aksi yönünde B çevirerek artırılır.



#### 4-9-2. Yağ miktarı (savrulan yağ) nasıl doğrulanır



- Çağanozdaki yağ miktarını ölçme durumunda "Bobin sarma modu"nda ölçün.
   Bobin sarma modu için bkz. 26 Sayfada "3-5. Masura ipliğinin sarılması [Bobin sarma modu]".
- \* Aşağıda 2)'de anlatılan prosedürü yaparken horoz kolundan iğneye giden iğne ipliğinin ve masura ipliğinin çıkarılmış olduğunu, baskı ayağının kaldırılmış olduğunu ve kayar plakanın çıkarılmış olduğunu kontrol edin. O esnada parmaklarınızın çağanoza temas etmemesine azami dikkat edin.
- 1) Makine çalışma için yeterince ısıtılmamışsa makineyi yaklaşık beş dakika boşta çalıştırın. (Orta dereceli fasılalı çalışma)
- 2) Dikiş makinesi çalışırken yağ miktarı (yağ sıçramaları) kontrol kağıdını çağanozun altına yerleştirin.
- 3) Yağ haznesinde yağ olduğunu kontrol edin.
- 4) Yağ miktarının kontrolü beş saniyede tamamlanmalıdır. (Süreyi bir saat ile kontrol edin.)

#### 4-9-3. Uygun yağ miktarını gösteren örnek



- Yukarıdaki şekilde verilen durum uygun yağ miktarını (yağ sıçramaları) gösterir. Yağ miktarını dikiş işlemlerine göre hassas bir şekilde ayarlamak gerekir. Bununla birlikte çağanozdaki yağ miktarını aşırı oranda artırmayın/azaltmayın. (Yağ miktarı çok azsa çağanoz tutukluk yapar (çağanoz sıcak olur). Yağ miktarı çok fazla ise dikilen ürün yağ ile lekelenebilir.)
- 2) Yağ miktarını (yağ sıçramaları) üç kez kontrol edin (üç yaprak kağıt üzerinde) ve değişmeyecek şekilde ayarlayın.

# 5. ÇALIŞMA PANELİNİN KULLANIMI

### 5-1. Dikiş ekranının açıklaması (bir dikiş deseni seçilirken)

Dikiş ekranında, dikilmekte olan dikiş deseninin şekil ve ayar değerleri görüntülenir. Ekran ve düğme işleyişi seçilen dikiş desenine göre farklılık gösterir.

İki farklı ekran modu bulunur; bunlar <Operatör modu> ve <Bakım personeli modu> dur.

M 🛈 ve aynı anda basılarak operatör modu ile bakım personeli modu arasında mod deği-

şikliği yapılabilir.

#### (1) Dikiş ekranı (bir dikiş deseni seçilirken)

Dikiş deseni 🛛 🏹 🕕 ile seçilebilir. Aşağıda açıklandığı şekilde, beş dikiş farklı dikiş deseni mevcuttur.

0

M

Ø

12:00







	Anahtar/gösterge	Açıklama
0	Mod tuşu	Bu anahtar menü ekranını görüntülemek için kullanılır. Mod tuşu ile Bilgi tuşuna basılarak operatör modu ile bakım personeli modu arasında mod değişikliği yapılır.
0	Bilgi tuşu	Bu anahtar bilgi ekranını görüntülemek için kullanılır. Bilgi tuşu ile Mod tuşuna basılarak operatör modu ile bakım personeli modu arasında mod değişikliği yapılır.
8	Dikiş deseni no. tuşu	Dikiş desen listesi ekranı görüntülenir. Şu anda seçili olan dikiş deseni numa- rası bu tuş üzerinde görüntülenir.
4	Basitleştirilmiş ekran kilidi tuşu	Bu tuş, ekran üzerinde görüntülenen tuşların çalışma durumunu etkin ve dev- re dışı arasında değiştirmek için kullanılır. Bu tuş, basitleştirilmiş ekran kilitleme durumunu görüntülemek için kullanılır. Kilitli : Kilidi açık : Basitleştirilmiş ekran kilitleme tuşu kullanılarak tuşun işleyişi kilitlendiğinde, ekran üzerinde görüntülenen tuşların işleyişi devre dışı kalır, sadece bu tuş etkin kalır.

	Anahtar/gösterge	Açıklama
6	Dikişin başlangıcında ters beslemeli dikiş tuşu	Bu düğme, dikişin başında geri beslemeli dikişin Açık/Kapalı durumunu değiştirmek için kullanılır. Dikişin başında geri beslemeli dikiş Kapalı duruma alınırsa düğmenin sol üst kısmında 🚫 işareti gösterilir.
		Bu tuşa bir saniye basılı tutulduğunda ters beslemeli dikiş (başlangıçta) dü- zenleme ekranı görüntülenir. → Bu düğme serbest dikiş, sabit boyutlu dikiş veya çokgen şekilli dikiş için gösterilir.
6	Dikişin sonunda ters beslemeli dikiş tuşu	Bu düğme, dikişin sonunda geri beslemeli dikişin Açık/Kapalı durumunu değiştirmek için kullanılır. Dikişin sonunda geri beslemeli dikiş Kapalı duruma alınırsa düğmenin sol üst kısmında 🊫 işareti gösterilir.
		Bu tuşa bir saniye basılı tutulduğunda ters beslemeli dikiş (dikişin sonunda) düzenleme ekranı görüntülenir. → Bu düğme serbest dikiş, sabit boyutlu dikiş veya çokgen şekilli dikiş için gösterilir.
0	Parça numarası	Parça numarası görüntülenir.
8	Süreç/yorum	U404 bellek anahtarının ayarına bağlı olarak, parça numarası/işlem ya da açıklama görüntülenir.
9	Saat göstergesi	Dikiş makinesinde ayarlı olan saat bu alanda 24 saatlik sisteme göre görüntü- lenir.
<b>0</b> *	Dikiş şekli düğmesi	Seçilen dikiş deseni bu ekranda gösterilir. Serbest dikiş deseni, sabit boyutlu dikiş deseni, çok katmalı dikiş deseni ve çokgen şekilli dikiş deseni olmak üzere dört farklı dikiş deseni mevcuttur. Şekil seçme ekranı bu düğmeye basılarak açılır.
0	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "Bobin ipliği / dikiş sayacı" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
Ð	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "Dikiş hızı" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
ß	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "İplik kesme" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
Ø	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "İğne iplik tansiyonu, sol" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
Ð	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "İğne iplik tansiyonu, sağ" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .

	Anahtar/gösterge	Açıklama
đ	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "Dikiş uzunluğu" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
<b>D</b> *	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "Baskı ayağı basıncı" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
<b>®</b> ×	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "Dikiş verisi listesi" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
Ð	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "İplik baskı ayağı" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
<b>@</b> *	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "İğne mili durma pozisyonu" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
<b>@</b> *	Dikiş deseni düğme- si	Seçilen bir işlev bu tuşa atanabilir ve kaydedilebilir. Bu düğme başlangıçta "2. dikiş ekranı düğmesi" olarak ayarlanmıştır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> .
	Çok katlı dikiş düğ- mesi	Üst üste bindirmeli dikiş ayar ekranı açılır. Bkz. <b>57 Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi"</b> . → Çok katlı dikiş seçildiğinde bu düğme gösterilir.
3	Dikiş sayısı	Bu düğme, sabit boyutlu dikişin dikiş sayısını veya çokgen şekilli dikişin her adımı için kayıtlı dikiş sayısını göstermek için kullanılır. → Bu düğme, sabit boyutlu dikiş veya çokgen şekilli dikiş seçildiğinde göste- rilir.
Ø	Çokgen şekilli dikiş deseninin adım sayı- sı gösterimi	Bu düğme, sabit boyutlu dikiş veya çokgen şekilli dikiş seçildiğinde gösterilir (1 ila 30). → Bu düğme, çokgen şekilli dikiş seçildiğinde gösterilir.

\* Sadece bakım personeli modu seçildiğinde.

#### 5-2. Dikiş desenleri

Sık dikilen desenler dikiş deseni olarak kaydedilebilir.

Desenler dikiş deseni olarak kaydedildiği zaman, sadece dikiş deseni numarası seçilerek istenen dikiş deseni çağrılabilir.

Dikiş deseni olarak 99'a kadar farklı desen kaydedilebilir.

#### 5-2-1. Dikiş deseni yapılandırması

Bir dikiş deseni üç unsurdan oluşur; bunlar, ters besleme dikişi (başlangıçta), ana dikiş, ters besleme dikişi (dikişin sonunda) ve desen işlevidir.



#### 5-2-2. Dikiş desenleri listesi

Kayıtlı dikiş desenleri listesi ekranda gösterilir. Bakım personeli modunda dikiş desenleri oluşturulabilir, kopyalanabilir ve silinebilir.



<Dikiş ekranı (Operatör modu)>

Her modun dikiş ekranında dikiş deseni düğmesine Dikiş deseni listesi ekranı açılır.



	Ad	Fonksiyon
0	Desen No. düğmesi	Bu düğme, kayıtlı dikiş deseni sayısını ve çevrim deseni sayısını göster- mek için kullanılır. (Kayıtlı olmayan çevrim deseni sayısı gösterilmez.) Bu düğmeye basıldığında dikiş deseni seçili duruma alınır. Gösterim aralığı: Dikiş deseni sayısı 1 ila 99 ve çevrim deseni 1 ila 9.
0	Desen numarası (ka- rakter kayıt sırasında) düğmesi	Bu düğmeye basıldığında dikiş deseni gösterilir ve desen, seçili duruma alınır.
8	Sıralama düğmesi	Bu düğme, kayıtlı desenleri dikiş deseni numarası, işlem, parça numarası veya açıklamaya göre sıralamak için kullanılır. Desen No. görüntüleme aralığı: Dikiş deseni sayısı 1 ila 99 ve çevrim dese- ni 1 ila 9. Karakter kaydı görüntüleme aralığı: Dikiş deseni sayısı 1 ila 99.
4	Düzeltme düğmesi	Bu düğme, düzeltici ayar ekranını açmak için kullanılır.
6	Yeni dikiş deseni oluş- turma düğmesi	Bu düğme, yeni bir dikiş deseni oluşturmak için kullanılır. Bkz. <b>135 Sayfada "9-1-1. Yeni bir desen oluşturma"</b> . * Bu düğme sadece bakım personeli modunda gösterilir.
6	Yeni çevrim deseni oluşturma düğmesi	Bu düğme, yeni bir çevrim deseni oluşturmak için kullanılır. Bkz. <b>148 Sayfada "9-3. Çevrim deseni"</b> . * Bu düğme sadece bakım personeli modunda gösterilir.
0	Desen kopyalama düğ- mesi	Bu düğme, bir dikiş deseni veya çevrim desenini kopyalamak ve kopyala- nan deseni yeni bir numara ile kaydetmek için kullanılır. Bkz. <b>137 Sayfada "9-1-2. Bir desenin kopyalanması"</b> . * Bu düğme sadece bakım personeli modunda gösterilir.
8	Desen silme düğmesi	Bu düğme, desen silme onay mesajını görüntülemek için kullanılır. Kayıtlı sadece tek bir desen olması durumunda desen silinemez. * Bu düğme sadece bakım personeli modunda gösterilir.
0	Kaydırma (yukarı) düğ- mesi	Bu düğme, önceki sayfayı göstermek için kullanılır.
0	Kaydırma (aşağı) düğ- mesi	Bu düğme, sonraki sayfayı göstermek için kullanılır.
0	Kapatma düğmesi	Bu düğme, seçili deseni iptal etmek ve dikiş ekranını açmak için kullanılır.
Ð	Giriş düğmesi	Bu düğme, seçili deseni onaylamak ve dikiş ekranını açmak için kullanılır.
₿	Seçilen desen verisinin gösterilmesi	Bu düğme, seçilen desenin verisini göstermek için kullanılır.

#### 5-2-3. Ters beslemeli dikiş (başlangıçta) deseni

Dikiş başlangıcında ters beslemeli dikiş aşağıda açıklandığı şekilde ayarlanır.

#### (1) Ters beslemeli dikiş (başlangıçta) desenini etkinleştirme



Dikişin başlangıcında ters beslemeli dikiş desenini kullanmak için, dikişin başlangıcında ters beslemeli dikiş deseninin durumu AÇIK olmalıdır (Sişareti görüntülenmez). Bu işlev KAPALI durumdaysa, dikişin başlangıcında ters beslemeli dikiş işlevini etkinleştirmek için Sişaretini kapatmak amacıyla dikişin başlangıcında ters beslemeli dikiş tuşuna başın.

(2) Dikiş sayısının ve ters beslemeli dikiş (başta) deseni adımının değiştirilmesi

- Operatör modu durumunda için
- ① Ters beslemeli dikiş (başlangıçta) düzenleme ekranının görüntülenmesi



1 🕕 tuşunu bir saniye basılı tutun. Ters

beslemeli dikiş (başlangıçta) düzenleme ekranı görüntülenir.

2 Dikiş başında dikiş sayısının ve geri beslemeli dikiş tekrar sayısının ayarlanması



<Geri beslemeli dikiş (başlangıçta) için düzenleme ekranı (Operatör modu)>



Girdiğiniz değer 🔜 3 tuşuna basılarak doğrulanır. Ardından dikiş ekranı görüntülenir.

#### Bakım personeli modu için

#### Dikiş başında geri beslemeli dikiş türünün seçilmesi $(\mathbf{1})$



<Geri beslemeli dikiş (başlangıçta) için düzenleme ekranı (Bakım personeli modu)>



personeli modu)>

- 1) Operatör modundaki duruma başvurarak dikiş başlangıcı "Geri beslemeli dikiş (başlangıçta) için düzenleme ekranı" açın.
- 2) 🚺 🚺 düğmesine basarak "Geri beslemeli dikiş türü giriş ekranı" açın.

Dikiş başında kullanılacak ters besle-3) meli dikiş desenlerinden birini seçin:

Ters beslemeli dikiş

Yoğunlaştırma dikişi



0

Λ

Yoğunlaştırma özel dikişi CC 4

📙 düğmesine 🟮 bastığınızda yaptı-

ğınız işlem onaylanır ve ekran "Dikiş ekranı"na döner.

- Dikiş başlangıcında ters beslemeli dikiş deseninin ayarlanması (2)
- Ters beslemeli dikişin И eçilmesi durumunda



6 ile de-Geri beslemeli dikiş sayısını



ğiştirin. Girdiğiniz değer 🔀 🕖 tuşuna basılarak doğrulanır. Ardından dikiş ekranı görüntülenir.

Yoğunlaştırma dikişinin 9 seçilmesi durumunda



Dikiş uzunluğu, vb. 💽 🕢 ile ayarlanabilir.

9 ile

Yoğunlaştırma dikişi sayısını

#### değiştirin.

Girdiğiniz değer 🔜 🛈 tuşuna basılarak doğrulanır. Ardından dikiş ekranı görüntülenir.

Yoğunlaştırma özel dikişinin CC 4 seçilmesi durumunda



- 1) Düdüğmesine basarak Yoğunlaştırma özeli seçin.
- Adı geçen işlemi onaylamak ve mevcut ekranı dikiş başında ters beslemeli dikiş ekranına döndürmek için sine basın.
  - Yoğunlaştırma özel dikişi ile ilgili daha fazla bilgi için bkz. 161 Sayfada "9-5. Yoğunlaştırma özel deseni".

#### ③ Dikiş başında ters beslemeli dikiş verisinin düzenlenmesi





<Dikiş başında ters beslemeli dikiş veri düzenleme ekranı>

Dikiş uzunluğunun girilmesi (

٠

Ð S016 Dikis basında otomatik dikis için dikiş uzunluğu × M 2 3 MAX 7.0 4 5 6 0.0 i R 8 9 0 + ø Ġ

<Dikiş uzunluğu giriş ekranı>

 Dikiş başında ters beslemeli dikiş ekranında düğmesine () basıldığında "dikiş başında ters beslemeli dikiş veri düzenleme ekranı" açılır.

- 1) # 3.0 A'ya basıldığında, "Dikiş uzunluğugiriş ekranı" görüntülenir.
- Dikiş uzunluğunu sayısal tuş takımıyla
   girin.
- \* **(b)** seçilirse dikiş uzunluğu, normal beslemeli dikiş kısmı için kullanılan olur.
- düğmesine basıldığında girdiğiniz değer onaylanır ve ekran, "Dikiş başlangıcı geri beslemeli dikiş veri düzenleme ekranı" na döner.

• Ters beslemeli Dikiş uzunluğuiçin düzeltme değerinin girilmesi (🕑)



<Ters beslemeli Dikiş uzunluğudüzeltme değeri giriş ekranı>

Baskı ayağı basıncının girilmesi ()
 Baskı ayağı basıncının girilmesi ()
 Image: Solitik Order and Andrew Sol

- düğmesine basıldığında ters beslemeli Dikiş uzunluğudüzeltme değeri giriş ekranı açılır.
- Sayısal tuş takımı () ile bir düzeltme değeri girin.
- düğmesine 
   basıldığında girdiğiniz değer onaylanır ve ekran, "dikiş başında ters beslemeli dikiş veri düzenleme ekranı"na döner.
- Le 120 düğmesine basın. Daha sonra baskı ayağı basıncı giriş ekranı açılır.
- Düğmesi ile bir baskı ayağı basıncı girin.
  - \* 

     **1** seçilirse girdiğiniz ayak baskı ayağı basıncı, normal beslemeli dikiş kısmı için kullanılan basınç olur.
- düğmesine basıldığında girdiğiniz değer onaylanır ve ekran, "dikiş başında ters beslemeli dikiş veri düzenleme ekranı"na döner.
- S019 Disign bay X M 1000 3 2 N 2000 4 5 6 150 R 7 8 9 0 ø ø

<Dikiş hızı giriş ekranı>

- Aligner and the second s
- Sayısal tuş takımı 
   <sup>(2)</sup> ile bir dikiş hızı girin.
- düğmesine basıldığında girdiğiniz değer onaylanır ve ekran, "dikiş başında ters beslemeli dikiş veri düzenleme ekranı"na döner.

• Dikiş hızının girilmesi (**D**)

• İğne ipliği tansiyon fonksiyonunun ayarlanması (🕒)



<İğne ipliği tansiyon fonksiyonu seçim ekranı>



- Image: A start of the start of
- İğne ipliği tansiyon fonksiyonunun durumunu (açık/kapalı) <sup>(2)</sup> düğmesi ile seçin.
- düğmesine basıldığında girdiğiniz değer onaylanır ve ekran, "Dikiş başlangıcı geri beslemeli dikiş veri düzenleme ekranı" na döner.
- \* Yukarıda geçen 2 numaralı adımda

🅅 🎯 (kapalı) seçilirse dikiş başında

ters beslemeli dikiş veri düzenleme ekranında iğne iplik tansiyon düzenleme düğmesi 6 75 6 75 6 görüntülenir.

#### 5-2-4. Ters beslemeli dikiş (dikişin sonunda) deseni

Dikişin sonunda ters beslemeli dikiş deseni aşağıda açıklandığı şekilde ayarlanır.

#### (1) Ters beslemeli dikiş (dikişin sonunda) desenini etkinleştirme



Dikişin sonunda ters beslemeli dikiş desenini kullanmak için, dikişin sonunda ters beslemeli dikiş deseninin durumu AÇIK olmalıdır (O işareti görüntülenmez). Bu işlev KAPALI durumdaysa, dikişin sonunda ters beslemeli dikiş işlevini etkinleştirmek için O işaretini kapatmak amacıyla dikişin sonunda ters beslemeli dikiş tuşuna basın.

- (2) Dikiş sayısının ve ters beslemeli dikiş (sonda) deseni adımının değiştirilmesi
- ① Ters beslemeli dikiş (dikişin sonunda) düzenleme ekranının görüntülenmesi



1 tuşunu bir saniye basılı tutun. Ters

beslemeli dikiş (dikişin sonunda) düzenleme ekranı görüntülenir.



<Dikişin sonunda ters beslemeli dikiş düzenleme ekranı>

\* Sonraki öğe numarasından itibaren fonksiyon öğelerini, dikiş başlangıcı geri beslemeli dikiş için olan fonksiyonlarla aynı şekilde ayarlayın. (Bkz. 46 Sayfada "5-2-3. Ters beslemeli dikiş (başlangıçta) deseni".)

#### 5-2-5. Dikiş desenlerini düzenleme

- (1) Düzenleme yöntemi (serbest dikiş, sabit boyutlu dikiş ya da çok katmanlı dikiş seçildiğinde)
  - \* Çokgen şekilli dikiş seçilmesi durumu için, 139 Sayfada "9-2. Çokgen şekilli dikişin ayarlanması".
- ① Dikiş desenini düzenleme ekranının görüntülenmesi



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

2 Dikiş desenini düzenleme



<Dikiş verisi listesi ekranı>

Servis elemanı modunda dikiş ekranında tuşuna basın. "Dikiş verisi listesi ekranı" görüntülenir.

Bu ekranda, desen işlevleri ayrı ayrı düzenlenebilir.

Düzenlenebilecek işlev öğeleri için 57

Sayfada "5-2-6. Desen işlevlerinin listesi" bölümüne bakın.

İlgili öğeleri değiştirin ve değişikliği onayla-

mak için **zəli** tuşuna basın.

Dikiş ekranını görüntülemek için **X 2** tuşuna basın.

③ Düzenlenen dikiş desenini kullanarak dikişin gerçekleştirilmesi



<Dikiş ekranı>

Değiştirdiğiniz verisi ekranda görüntülenir.



SOO2 Dikis say	ns				×	
100	1	2	3	T		М
2000	4	5	6			
<sup>мін</sup> 1	7	8	9		R	i
	0	+	-			

<İlmek sayısı giriş ekranı>





<Çok katlı dikiş düzenleme ekranıanı>

 Sabit boyutlu dikiş deseninin seçilmesi durumunda dikiş sayısı ayarlanırken

😗 🕄 tuşuna basıldığında dikiş sayısı

giriş ekranı açılır. (Sadece dikiş sayısının değiştirilebilir olması halinde)

1 9 tuşuna basıldığında öğrenme işlevi açılır.

Öğretme işlevi için 65 Sayfada "5-2-7. Öğretme işlevi" bölümüne bakın.

\* Çok katlı dikiş deseni seçilirken 🚧

ΛŅ

 düğmesine basılırsa "Çok katlı dikiş düzenleme ekranıanı" görüntülenir.

- 1) İlmek sayısını **eş i**le ayarlayın.
- Çok katlı dikiş sayısını (ile ayarlayın.
- Çok katlı dikiş verisi, düğmesine basılarak düzenlenebilir.
- Ayarlanan değeri onaylamak ve mevcut ekranı dikiş ekranına döndürmek için

🔀 🕄 düğmesine basın.

#### (2) Dikiş ayarlama modu

Dikiş performansı, dikiş koşullarını sonlandırmadan önce değiştirdiğiniz dikiş koşulları kullanılarak kontrol edilebilir.



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>



<Dikiş verisi listesi ekranı>

 Servis elemanı modunda dikiş ekranında tuşuna basın.

"Dikiş verisi düzenleme ekranı" açılır.

 Dikiş koşullarını - 2 ile değiştirin. Sonra, dikiş performansını kontrol edin.

> Aşağıda belirtilen dikiş koşulları ayarlanabilir.

- **∔ ∃.**. : Dikiş uzunluğu
  - 120 : Baskı ayağı basıncı

25 : İğne iplik tansiyonu (sol)

🚳 75 : İğne iplik tansiyonu (sağ)



<Dikiş ayar modu ekranı>

 İplik kesiminden sonra düğmesine basıldığında dikiş makinesi işlemi sonlandırır ve ekran, dikiş verisi düzenleme ekranına döner.

#### (3) Alt durma konumunun ayarlanması



#### [Ana mil açısı ile ayarlama]

Ana şaftı döndürerek iğne mili konumunu ayarlayın. (Ekranda **6** gösterilen değer buna göre değişir.)

Ayar değerini **4** 'e yansıtmak için **6** düğmesine basın.

 İşlem, düğmesine basılarak onaylanır. Sonra, ekran "Dikiş verisi listesi ekranı"na döner.

#### 5-2-6. Desen işlevlerinin listesi

## (1) Desen dikiş modu altındaki öğelerin ayarlanması

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi				
S001	Şekil		Serbest	Sabit boyut	Çok katmanlı	Çokgen şekilli
S002	Dikiş sayısı	1dikiş	_	1 ile 2000	1 ile 15	_
S003	Dikiş uzunluğu	0,1mm	÷	-4,0 ile 4,0 (LH-457 -7,0 ile 7,0 (LH-457 4588C-7)	78C-0B) 78C-7, LH-	_
S004	İğne iplik tansiyonu (sol)	1	6	0 ile 200		_
S005	İğne iplik tansiyonu (sağ)	1	™ <sub>R</sub>	0 ile 200		_
S007	Baskı ayağı basıncı	1		-20 ile 200		_
S010	Dikiş başında dikiş açık/kapalı		açık / Kapalı		_	AÇIK / KAPALI
S011	Dikiş başında geri beslemeli dikiş şekli		I Ters I Yoğu I Yoğu I Yoğu	beslemeli dikiş ınlaştırma ınlaştırma özel	_	Yoğunlaştırma         Yoğunlaştırma
S013	Dikiş başında özel dikiş		Yoğunlaştırma	özel No.1 ile 9	_	Yoğunlaştırma özel No.1 ile 9
S016	Dikiş başında dikiş uzunluğu	0,1mm	* *	0,0 - 4,0 / Genel ayar S003 0,0 ile 7,0/ Genel ayar S003 (LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	0,0 ile 4,0/ Genel ayar S205 (LH- 4578C-0B) 0,0 ile 7,0/ Genel ayar S205 (LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)
S017	Dikiş başında ters beslemeli dikiş veya dikiş uzunluğu düzeltme değeri	0,1mm	+ <b>4</b> <u>+</u> <u>+</u> <u>+</u> <u>+</u>	-4,0 ile 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 ile 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	-4,0 ile 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 ile 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)
S018	Dikiş başında baskı ayağı basıncı	1		-20 ile 200 / Genel ayar S007	_	-20 ile 200 / Genel ayar S209

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi	Giriş aralığı		
S019	Dikiş başında ters beslemeli dikiş hızı	10 sti/min	150 ile 2000		
S020	Dikiş başında iğne iplik tansiyonu; genel ayar		KAPALI Monte : Kapali : Açık	_	LA CONTRACTOR CONTRACT
S021	Dikiş başında iğne iplik tansiyonu, sol	1	0 ile 200	_	0 ile 200
S022	Dikiş başında iğne iplik tansiyonu, sağ	1	0 ile 200	_	0 ile 200
S031	Dikiş sonunda geri beslemeli dikiş şekli		: Ters beslemeli dikiş : Yoğunlaştırma CCC : Yoğunlaştırma özel		Image: Normal Stress Stress         Ters beslemeli         dikiş         Image: Stress         Yoğunlaştırma         Yoğunlaştırma         Yoğunlaştırma         özel
S033	Dikiş sonunda özel dikiş		Yoğunlaştırma özel No.1 ile 9	_	Yoğunlaştırma özel No.1 ile 9
S036	Dikiş sonunda dikiş uzunluğu	0,1mm	0,0 ile 4,0/ Genel ayar S003 (LH- 4578C-0B) 0,0 ile 7,0/ Genel ayar S003 (LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	0,0 ile 4,0/ Genel ayar S205 (LH- 4578C-0B) 0,0 ile 7,0/ Genel ayar S205 (LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)
S037	Dikiş sonunda ters beslemeli dikiş veya dikiş uzunluğu düzeltme değeri	0,1mm	-4,0 ile 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 ile 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	-4,0 ile 4,0 (LH- 4578C-0B) -7,0 ile 7,0 (LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)
S038	Dikiş sonunda baskı ayağı basıncı	1	-20 ile 200 / Genel ayar S007	_	-20 ile 200 / Ge- nel ayar S209
S039	Dikiş sonunda ters beslemeli dikiş hızı	50 sti/min	<b>1</b> 50 ile 2000	_	150 ile 2000
S040	Dikiş sonunda iğne iplik tansiyonu; genel ayar		KAPALI Monte : Kapali : Açık	_	KAPALI : KAPALI : AÇIK

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi	Giriş aralığı		
S041	Dikiş sonunda iğne iplik tansiyonu, sol	1	0 ile 200	_	0 ile 200
S042	Dikiş sonunda iğne iplik tansiyonu, sağ	1	0 ile 200	_	0 ile 200
S050	İğne mili durma pozisyonu		jäne yukarıdayken - dur	_	_
			<mark>∶</mark> İğne aşağıdayken  dur		
S051	İplik basıncı açık/kapalı		KAPALI	← : AÇIK	
S052	İplik kesici açık/kapalı			: AÇIK	
S053	Tek adım		6		
			- EKAPALI	_	_
S054	Önceden ayarlanan dikiş sayısına ulaşıldığında otomatik iplik kesme eş zamanlı olarak yapılır		: KAPALI	_	KAPALI
S058	Çok katlı kısım sensörü açık/kapalı				
			<b>₹_</b> : AÇIK	_	_
S059	Çok katlı kısım geçiş fonksiyonunu açmak için sensör değeri	1	1000 ile 3000	_	_
S060	Çok katlı kısım geçiş fonksiyonunu kapatmak için sensör değeri	1	1000 ile 3000	_	_
S061	Ters beslemeli dikiş uzunluğu düzeltme değeri	0,1mm	-4,0 ile 4,0(LH-457 -7,0 ile 7,0(LH-457	/8C-0B) /8C-7, LH-4588C-7)	
S062	Dikiş hızı sınırı	10sti/min	150 ile U096	_	_
S063	İğne mili: Alt durma konumu	1deg	100 ile 300	_	_

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi	Giriş aralığı		
S065	Ara durdurma sırasında baskı ayağını kaldırma		RAPALI	_	_
			: AÇIK		
S066	Ara durdurma sırasında baskı ayağını kaldırma yüksekliği	0,1mm	0,0 ile 8,5	_	_
S067	İplik kesiminden sonra baskı ayağı- nı kaldırma			: AÇIK	_
S068	İplik kesiminden sonra baskı ayağı- nı kaldırma yüksekliği	0,1mm	0,0 ile 13,5		_
S069	İplik kesiminden sonra her iki iğne- nin otomatik sıfırlaması		RAPALI II	AÇIK	
S070	Açılı dikişin ortasında iğne mili durduğunda iğne iplik tansiyonu		0 ile 200	_	_
S071	Açılı dikiş için dikiş hızı sınırı	10sti/min	2 150 ile 1500	_	150 ile 1500
S072	Açılı dikiş sırasında ortada durdu- ğunda baskı ayağı kaldırma				
			пС – : асік	_	_
S073	Açı 1 tek kenar uzunluğu düzelt- mesi	0,1mm	-5,0 ile 5,0	_	_
S074	Açı 2 tek kenar uzunluğu düzelt- mesi	0,1mm	-5,0 ile 5,0	_	_
S075	Açı 3 tek kenar uzunluğu düzelt- mesi	0,1mm	-5,0 ile 5,0	_	_
S076	Açı 4 tek kenar uzunluğu düzelt- mesi	0,1mm	-5,0 ile 5,0	_	_
S077	Açı 5 tek kenar uzunluğu düzelt- mesi	0,1mm	-5,0 ile 5,0	_	_
S078	Açı 6 tek kenar uzunluğu düzelt- mesi	0,1mm	-5,0 ile 5,0	_	_
S080	Açılı desen tipi		: Ayar yok		
			: Tek açı		
			: Cep dikişi		
			: 3 kesintisiz açı	_	_
			: 4 kesintisiz açı		
			: 5 kesintisiz açı		
			: 6 kesintisiz açı		

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi	Giriş aralığı		
S081	Açı 1	1deg	30 ile 175	_	_
S082	Açı 2	1deg	30 ile 175	_	_
S083	Açı 3	1deg	30 ile 175	_	_
S084	Açı 4	1deg	30 ile 175	_	_
S085	Açı 5	1deg	30 ile 175		_
S087	Çok katlı kısımda çalışırken dikiş uzunluğu (*1)	0,1mm	-4,0 ile 4,0(LH- 4578C-0B) -7,0 ile 7,0(LH- 4578C-7, LH- 4588C-7)	_	_
S088	Çok katlı kısımda çalışırken dikiş sayısı (*1)	1dikiş	0 ile 20	_	—
S090	Çok katlı kısımda çalışırken baskı ayağı basıncı (*1)		-20 ile 200 / Genel ayar S007	_	_
S092	Çok katlı kısımda çalışırken iğne iplik tansiyonu (sol) (*1)		0 ile 200 / Genel ayar S004	_	_
S093	Çok katlı kısımda çalışırken iğne iplik tansiyonu (sağ) (*1)		0 ile 200 / Genel ayar S005	_	_
S096	Çok katlı kısmı dikerken dikiş uzun- luğu (*1)	0,1mm	-4,0 ile 4,0/ Genel ayar S003 (LH- 4578C-0B) -7,0 ile 7,0/ Genel ayar S003 (LH- 4578C-7, LH-4588C-7)	_	_
S098	Çok katlı kısmı dikerken baskı ayağı basıncı (*1)		-20 ile 200 / Genel ayar S007	_	_
S100	Çok katlı kısmı dikerken dikiş hızı (*1)	10sti/min	150 ile 3000 / Genel ayar S062	_	_
S102	Çok katlı kısmı dikerken iğne iplik tansiyonu (sol) (*1)		0 ile 200 / Genel ayar S004	_	_
S103	Çok katlı kısmı dikerken iğne iplik tansiyonu (sağ) (*1)		0 ile 200 / Genel ayar S005		_
S104	Çok katlı kısım geçiş işlevini kapat- mak için dikiş sayısı (*1)	1dikiş	0 ile 200		
S105	Tek dokunuş tipi geçiş anında dikiş hızı sınırı	10sti/min	150 ile 3000 / Genel ayar S062	_	_
S106	Tek dokunuş tipi geçiş anında dikiş uzunluğu	0,1mm	-4,0 ile 4,0/ Genel ayar S003 (LH- 4578C-0B) -7,0 ile 7,0/ Genel ayar S003 (LH- 4578C-7, LH-4588C-7)	_	_
S107	Tek dokunuş tipi geçiş anında iğne iplik tansiyonu (sol)		0 ile 200 / Genel ayar S004	_	—
S108	Tek dokunuş tipi geçiş anında iğne iplik tansiyonu (sağ)		0 ile 200 / Genel ayar S005	_	—
S109	Tek dokunuş tipi geçiş anında baskı ayağı basıncı		-20 ile 200 / Genel ayar S007 —		_
S110	Tek dokunuş tipi geçiş anında geçiş kapatılmadan önce dikilecek dikiş sayısı		0 ile 200 — —		_
S112	Gerilim düzeltme hızı çizelgesi		1 ile 4		

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi	Giriş aralığı		
S113	İğne iplik tansiyonu düzeltmesi			<u>د</u> ال	Dikiş hızına göre düzeltme.
			Kalan masura : ipliği miktarına göre düzeltme	® ⊒≡	Hem dikiş hızına hem de kalan masura ipliği miktarına göre düzeltme
S114	Baskı ayağı basıncı düzeltmesi		😢 🔒 : KAPALI 上	C AÇIK	
S181	Açı 1 Açılı dikişte ortada durulduğunda iğne milinin iğne iplik tansiyonu		0 ile 200	_	_
S182	Açı 2 Açılı dikişte ortada durulduğunda iğne milinin iğne iplik tansiyonu		0 ile 200	_	_
S183	Açı 3 Açılı dikişte ortada durulduğunda iğne milinin iğne iplik tansiyonu		0 ile 200	_	_
S184	Açı 4 Açılı dikişte ortada durulduğunda iğne milinin iğne iplik tansiyonu		0 ile 200	_	_
S185	Açı 5 Açılı dikişte ortada durulduğunda iğne milinin iğne iplik tansiyonu		0 ile 200	_	_
S186	Açı 6 Açılı dikişte ortada durulduğunda iğne milinin iğne iplik tansiyonu		0 ile 200	_	_

\* Yıldız (\*) ile işaretlenmiş işlev, çok katlı kısım algılama işlevi ile sağlanmamış dikiş makinesinde seçilemez (LH-4578C-0B).

#### (2) Çokgen şekilli dikiş adımları için öğelerin ayarlanması

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi	Giriş aralığı			
Adım 01						
S201	Adım geçişi		Dikiş sayısı	Tek dokunuş anahtarı	Çok katlı parça	Ayrı tahrikli iğne mili sen- sörü
S203	Adımı değiştirmek için sensör de- ğeri	1	_	_	<b>*</b> 1000 ile 3000	_
S204	Dikiş sayısı (Dikiş uzunluğumm)	1dikiş	1 ile 2000	_	_	1 ile 2000
S205	Dikiş uzunluğu(inç başına dikiş sayısı, 3 cm başına dikiş sayısı)	0,1mm	* +	-4,0 ile 4,0(LH-45 -7,0 ile 7,0(LH-45	578C-0B) 578C-7, LH-4588C	-7)
S206	İğne iplik tansiyonu (sol)		Í.	0 ile 200		
S207	İğne iplik tansiyonu (sağ)		ſ© <sub>R</sub>	0 ile 200		
S209	Baskı ayağı basıncı		L	-20 ile 200		
S211	Duraklama esnasında iğne mili durma konumu		II_	: İğne yukarıda	yken dur	
			II _ļ_	: İğne aşağıday	ken dur	
S212	Ara durdurma sırasında baskı aya- ğını kaldırma		<u> און ג</u>	: Kapali		<
S213	Ara durdurma sırasında baskı aya- ğını kaldırma	0,1mm	" L	0,0 ile 20,0		
S214	Durma esnasında iğne mili durma konumu		_!_	: İğne yukarıda	yken dur	
			_v_	: İğne aşağıday	vken dur	
			*[_	: İplik kesme		
			$\bigcirc$	: Süreklilik		
S215	Durdurma ve baskı ayağı kaldırma		<u>⊗</u> <u>⊢</u>		: AÇIK	

Veri No.	Öğe adı	Değişiklik birimi	Giriş aralığı		
S216	Dikiş makinesi dururken baskı ayağı kaldırma yüksekliği	0,1mm	0,0 ile 20,0		
S217	Tek adım		: KAPALI O : AÇIK		
S219	Dikiş hızı	10sti/min	<b>2</b> 150 ile 3000		
S220	Kademeli besleme modunda her iki iğnenin otomatik dönüşü				
Adım 02					
:					
Adım 30					

\* Öğelerin ve giriş aralığının ayarlanması, 01 adımındakilerle aynıdır.

\* Adım numaraları 30'ye kadar ayarlanabilir.

#### 5-2-7. Öğretme işlevi

Bu, dikilen toplam dikiş sayısını kullanarak bir dikiş desenine ait dikiş sayısının girilmesine imkan veren işlevdir. Bu işlev ekranı dikiş deseni düzenleme ekranından görüntülenebilir.

\* Öğretme işlevi, "sabit boyutlu dikiş" veya "çokgen şekilli dikiş" seçili olduğu zaman kullanılabilir.



<Dikiş ekranı (sabit boyutlu dikiş) (Bakım personeli modu)>



<Dikiş ekranı (çokgen şekilli dikiş) (Bakım personeli modu)>

#### (1) Ayarlama (sabit boyutlu dikiş)



<İlmek sayısı giriş ekranı>

- Öğrenme fonksiyonunu açılması
   Üğmesine basarak öğrenme fonksiyonunu açın.
- 2 Öğretmeye başlanması

Giriş değeri 0'a (sıfır) ayarlanır. Pedala basarak dikişi bitirmek istediğiniz iğne giriş konumuna kadar dikişi devam ettirin. Ardından, öğrenme işlevini kullanarak dikilen ilmek sayısını hesaplayın.

③ Öğrenme içeriğinin teyit edilmesi İplik kesme işlemi yaparak öğrenme içeriğini onaylayın. Mevcut ekranı "Dikiş ekranı (sabit boyutlu dikiş) (Bakım personeli modu)" döndürün.

açılır.

Dikiş verisi listesi ekranında **1** düğmesine

basın. Daha sonra dikiş sayısı giriş ekranı

#### (2) Ayarlanması (çokgen şekilli dikiş)



<İlmek sayısı giriş ekranı>

Öğrenme fonksiyonunu açılması
 Öğrenme düğmesine basarak öğrenme fonksiyonunu açın.

#### 2 Öğretmeye başlanması

Giriş değeri 0'a (sıfır) ayarlanır. Pedala basarak dikişi bitirmek istediğiniz iğne giriş konumuna kadar dikişi devam ettirin. Ardından, öğrenme işlevini kullanarak dikilen ilmek sayısını hesaplayın.

- ③ Öğrenme içeriğinin teyit edilmesi İplik kesme işlemi yaparak öğrenme içeriğini onaylayın. Mevcut ekranı "Dikiş ekranı (sabit boyutlu dikiş) (Bakım personeli modu)" döndürün.
  - \* Adımları ilerletirken sürekli olarak öğrenme yapma ile ilgili bilgi için bkz.
     139 Sayfada "9-2-1. Poligon şekilli dikiş deseninin düzenlenmesi".
### 5-2-8. Tek dokunuşla geçiş işlevi

Tek dokunuşla geçiş fonksiyonunun özel düğmeye atanması durumunda dikiş uzunluğu, dikiş hızı, vb. özel düğmeye basılarak değiştirilebilir.

\* Tek dokunuş işlevi fabrikada makine kafası anahtarı 1'e tahsis edilmiş olarak teslim edilir.

Tek dokunuşla geçiş fonksiyonu ile değiştirilen veri

- · Dikiş hızı
- · Dikiş uzunluğu
- · İğne ipliği gerginliği

#### Bkz. 35 Sayfada "4-8. Özel anahtar".



Tek dokunuşla değiştirme işlemi gerçekleşirken nesne verileri ekranı değişir ve **①** tek dokunuşla değiştirme simgesi görüntülenir.

Tek dokunuşla değiştirme sırasında



#### 5-2-9. Yeni bir dikiş deseninin kaydedilmesi

Yeni oluşturulan bir dikiş deseni, aşağıda açıklanan prosedür adımları takip edilerek kaydedilir.

- 0 1) "Dikiş desenini yönetim ekranı" görün-01 tülemek için 1 tuşuna basın. 🏰 12:00 🖬 М 0 聖 0/ Î 23000 >\$ i 75 :1 3.0 L 120 75 1 -êq 113 tuşuna basın. 2) Yeni × 01> 13 | 🔒 3000 | 🗧 3.0 | 🎕 75 | 🎕 75 | Μ N 02> 03> 04> [01] 02 01 i çvrm. Yeni ø <Dikiş desenini yönetim ekranı>
- ① Yeni desen oluşturma işlevinin seçilmesi



 Bir dikiş deseni (serbest dikiş, sabit boyutlu dikiş, üst üste binen dikiş veya çokgen şekilli dikiş). 2 Oluşturulan dikiş deseni verilerinin doğrulanması



 Dikiş deseni kayıt numarasını görüntülemek için 20 tuşuna basın.



- 2) Sayısal tuş takımını kullanarak, kaydedilecek desen numarasını girin.
- 3) Girdiğiniz desen numarasını onaylamak
  - için 📃 🕘 tuşuna basın.

"Dikiş desenini yönetim ekranı" görüntülenir.

#### 5-2-10. Bir desenin kopyalanması





Girdiğiniz desen numarasını onaylamak

📕 🕄 tuşuna basın. için 🗲

"Dikiş desenini yönetim ekranı" görüntülenir.

#### 5-2-11. Daraltma işlevi

Ürün numarası, işlem veya açıklama gibi hedef karakterler girerek hafızaya kayıtlı dikiş desenlerinden hedef karakterler içeren dikiş desen(ler)ini seçmek ve görüntülemek mümkündür. Bu işlev hem operatör modunda hem de servis elemanı modunda kullanılabilir.

1)

"Dikiş desenini yönetim ekranı" görün-

• tuşuna basın.

tülemek için 🗾



### ① Yeni desen oluşturma işlevinin seçilmesi

<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

<Dikiş desenini yönetim ekranı>

#### 2 Daraltılacak hedef deseni seçin



<Daraltma koşulu ayar ekranı>

- No Marine Stuşunu kullanarak istenen desenin daraltıldığı dikiş desenlerini seçin.
- Karakter giriş ekranı, tuşuna basılarak açılır. Daraltma işlemi için kullanılacak karakter(ler) karakter dizisi tuşu ile girilebilir.
- Girilen karakterler 5 tuşuna basılarak silinir.
- 4) Sadece girilen karakter(ler)i içeren desenlerden oluşan "Dikiş desenini yönetim ekranı"
   6) tuşuna basılarak açılır.
- Daraltma işlemi tuşuna basıldığında yapılmaz. Daha sonra "Dikiş desenini yönetim ekranı" görüntülenir.
- Daraltma koşulu ayar ekranında iki veya daha fazla öğe için karakterler girilmesi durumunda sadece girilen tüm koşulları karşılayan desenler gösterilir. Çevrim dikişi desenleri için açıklama sadece daraltma koşulu olarak kullanılır.

### 5-3. Sayaç işlevi

Bu işlev, önceden belirlenen birime göre dikişi sayar ve önceden ayarlanan değere ulaşıldığında ekran üzerinde görülebilen bir alarm verir.

#### 5-3-1. Sayaç ekranı modunun altında dikiş ekranının görüntülenmesi



Dört farklı sayaç türü mevcuttur; masura ipliği sayacı (sol), masura ipliği sayacı (sağ), dikiş sayacı, adım zamanı sayacı.

### 5-3-2. Sayaç tipleri

	Masura ipliği sayacı (sol) Masura ipliği sayacı, dikiş makinesinin her 10 dikişinde mevcut değerine bir ekler. Önceden ayarlanan değere ulaşıldığında, sayma tamamlanma ekranı görüntülenir. * Bkz. 77 Sayfada "5-3-4. Sayma tamamlanma durumunun sıfırlanması".
Masura ipliği sayacı (sağ) Masura ipliği sayacı, dikiş makinesinin her 10 dikişinde mevcut değerine bir ekler. Önceden ayarlanan değere ulaşıldığında, sayma tamamlanma ekranı görüntülenir. * Bkz. 77 Sayfada "5-3-4. Sayma tamamlanma durumunun sıfırlanması".	
	Dikiş sayacı Dikiş sayacı, her dikiş şekli dikildiğinde mevcut değerine bir ekler. Önceden ayarlanan değere ulaşıldığında, sayma tamamlanma ekranı görüntülenir. * Bkz. <b>77 Sayfada "5-3-4. Sayma tamamlanma durumunun sıfırlanması"</b> .
	Adım zamanı sayacı         Adım zamanı sayacı, her dikiş şekli dikildiğinde mevcut değerine bir ekler.         Sayaç tipi, adım zamanı sayacı olarak ayarlandığında sayaç ayar ekranında         Omega         ile ayarlanan süreye ulaşıldığında sayaç, hedef değere "1 (bir)" ekler (birim: sani- ye).

#### 5-3-3. Sayacın ayarlanması

#### 1) Sayaç ayarının seçilmesi



<Mod ekranını>

#### 2 Sayaç tipinin, sayacın mevcut değerinin ve önceden ayarlı değerin ayarlanması

Dikiş sayacı ve masura sayacı aşağıdaki aynı prosedür kullanılarak ayarlanmalıdır.



## Sayacın şu anki değeri

- 1) Ayarlamayı etkinleştirmek için sayaç ayar ekranı görüntülenir.
- 2) İstenen öğeyle ilgili tuşa basın. Ardından, o öğeye karşılık gelen değişiklik ekranı görüntülenir.

<Sayaç ayar ekranı>

- 1) İstenilen sayaç tipini seçin.
- 2) Seçtiğiniz sayaç tipini onaylamak için





<Sayaç tipi ekranı>



<Şu anki sayaç değeri ekranı>

- 1) Sayacın şu anki değerini seçin.
- 2) Sayısal tuş takımı ile girin.
- 3) Seçtiğiniz sayaç tipini onaylamak için2) tuşuna basın.

- Sayaç ayar değerini seçin.
   Sayısal tuş takımı ile girin.
- Sayısal tuş takımı ile girin.
   Seçtiğiniz sayaç tipini onaylamak için
  - 2 tuşuna basın.



Masura ipliği sayacı (sol) ∙ (sağ)			
	<b>YUKARI sayan sayaç (ekleme yöntemi):</b> Masura ipliği sayacı, dikiş makinesinin her 10 dikişinde mevcut değerine bir ekler. Mevcut değer önceden ayarlanan değere ulaşıldığında, sayma tamamlanma ekranı görüntülenir.		
	<b>AŞAĞI sayan sayaç (çıkarma yöntemi):</b> Masura ipliği sayacı, dikiş makinesinin her 10 dikişinde mevcut değerinden bir çıkarır. Mevcut değer 0'a (sıfıra) ulaştığında, sayma tamamlanma ekranı görüntülenir.		
_	<b>Sayacın kullanılmadığı durumlar:</b> Masura ipliği sayacı dikiş makinesi dikerken neredeyse hiçbir şey saymaz. Sayma ta- mamlanma ekranı bu yüzden görüntülenmez.		

Dikiş sayacı			
	<b>YUKARI sayan sayaç (ekleme yöntemi):</b> Dikiş makinesinin her bir dikiş şekli dikişinde mevcut değerine bir ekler. Mevcut değer önceden ayarlanan değere ulaşıldığında, sayma tamamlanma ekranı görüntülenir.		
	<b>AŞAĞI sayan sayaç (çıkarma yöntemi):</b> Dikiş makinesinin her bir dikiş şekli dikişinde mevcut değerinden bir çıkarır. Mevcut değer 0'a (sıfıra) ulaştığında, sayma tamamlanma ekranı görüntülenir.		
_	<b>Sayacın kullanılmadığı durumlar:</b> Dikiş sayacı dikiş makinesi dikerken neredeyse hiçbir şey saymaz. Sayma tamamlanma ekranı bu yüzden görüntülenmez.		

Adım zamanı sayacı			
	<b>YUKARI sayan sayaç (ekleme yöntemi):</b> Dikiş makinesinin her bir dikiş şekli dikişinde mevcut değerine bir ekler.		
AŞAĞI sayan sayaç (çıkarma yöntemi): Dikiş makinesinin her bir dikiş şekli dikişinde mevcut değerinden bir çıkarır.			
_	<b>Sayacın kullanılmadığı durumlar:</b> Dikiş sayacı dikiş makinesi dikerken neredeyse hiçbir şey saymaz. Sayma tamamlanma ekranı bu yüzden görüntülenmez.		



- Hem dikiş sayacı hem de masura ipliği sayacının kullanılması durumunda seçim düğmeleri 3 ve 2 görüntülenir.
- Dikiş ekranında görüntülenen sayaç, 3 düğmesine basılarak seçilebilir.

#### **3** Girilen verilerin doğrulanması





<Şu anki sayaç değeri ekranı>

#### 5-3-4. Sayma tamamlanma durumunun sıfırlanması



Önceden tanımlanan koşulların dikiş sırasında yerine getirilmesi durumunda sayma tamamlanma ekranı görüntülenir.

tuşuna basıldığında sayaç sıfırlanır.

Ardından, mod dikiş moduna geri döner. Bu modda sayaç tekrar saymaya başlar.

<Sayma tamamlanma ekranı>

### 5-4. Panel ekranlarının basitleştirilmiş şeması



### 5-5. Bellek anahtarı verileri listesi

No.	Öğe	Ayar aralığı	Birim
U001	<b>Yumuşak başlatma işlevi</b> Başlangıç değeri makine kafasına göre değişir. (0: Kapalı)	0 ile 9	Dikiş
U007	<b>Masura ipliği geri sayma birimi</b> 0: 10 dikiş / 1: 15 dikiş / 2: 20 dikiş	0 ile 2	Dikiş
U013	<ul> <li>Masura ipliği sayma işlemini durdurma işlevi</li> <li>O: Sayaç saymayı tamamlamış olsa da dikiş makinesini başlatma engellemesi işlevi devre dışıdır (negatif değer).</li> <li>1: Sayaç saymayı tamamladığında, iplik kesme engellemesi devreye girdikten sonra dikiş makinesi çalışmaya başlar.</li> <li>2: Sayaç saymayı tamamladığında, dikiş makinesi geçici olarak durur ve iplik kesmeden sonra dikiş makinesinin başlatılması engellenir.</li> <li>* Sayacın başlangıç değeri 0 (sıfır) olduğunda engelleme işlevinin devre dışı olacağını unutmayın.</li> </ul>	0 ile 2	-
U014	<b>Dikiş sayımı işlevi</b> 1: Otomatik dikiş sayacı / 2: Dikiş sayacı anahtarı girişi	1 ile 2	-
U021	Pedal nötr konumda olduğunda baskı ayağı kaldırma 0: Devre dışı / 1. Açık / 2: Sadece baskı ayağı en alt konumunda iken açılır 3: Pedalın arka kısmına basarak dalgalı dikey hareket	0 ile 3	-
U025	Manuel dönüşten sonra çalışma (iplik kesme) Bu bellek anahtarı, dikiş makinesi üst/alt durma konumundan el çarkı manuel olarak çevrilerek çıktıktan sonra iplik kesme işlemini ayarlamak için kullanılır. 0: İzin verilir / 1: Engellenir	0 ile 1	-
U030	Dikiş ortası geri beslemeli dikiş fonksiyonu Dikiş ortası geri beslemeli dikiş fonksiyonu ayarlanır. 0: Dikiş ortası geri beslemeli dikiş fonksiyonu devre dışı 1: Dikiş ortası geri beslemeli dikiş fonksiyonu devrede	0 ile 1	-
U031	<b>Dikiş ortası geri beslemeli dikiş ilmek sayısı</b> Dikiş ortası geri beslemeli dikiş ilmek sayısı ayarlanır.	1 ile 19	Dikiş
U032	<ul> <li>Dikiş makinesi dururken dikiş ortası geri beslemeli dikişi devreye alma durumu</li> <li>Dikiş ortası geri beslemeli dikiş fonksiyonu devreye alma durumu</li> <li>0: Dikiş makinesi dururken devre dışı / 1: Dikiş makinesi dururken devrede</li> </ul>	0 ile 1	-
U033	<ul> <li>Dikiş ortası geri beslemeli dikiş tarafından devreye alınan iplik kesme</li> <li>Dikiş ortası geri beslemeli dikiş tamamlandıktan sonra iplik kesme fonksiyonu ayarlanır.</li> <li>0: Otomatik iplik kesme fonksiyonu devre dışı</li> <li>1: Otomatik iplik kesme fonksiyonu devrede</li> </ul>	0 ile 1	-
U035	<b>Minimum pedal hızı</b> Başlangıç değeri, makine kafası ile değişir.	150 ile 250	sti/min
U036	<b>İplik kesimli dikiş hızı</b> Başlangıç değeri, makine kafası ile değişir.	100 ile 250	sti/min
U037	Yumuşak kalkış sırasındaki hız Yumuşak başlatma sırasında maksimum dönüş sayısı makine kafasına göre farklılık gösterir. Başlangıç değeri, makine kafası ile değişir. (0: Kapalı) Tek iğne: 170 dikiş/dak İki iğne: 200 dikiş/dak	100 ile 3500	sti/min

No.	Öğe	Ayar aralığı	Birim
U038	<b>Tek adımda dikiş sırasındaki hız</b> Yumuşak başlatma sırasında maksimum dönüş sayısı makine kafasına göre farklılık gösterir.	100 ile 3500	sti/min
U039	<b>Dönüşün başlangıç konumu</b> Nötr pedal pozisyonundan itibaren başlangıç konumunu ayarlayın. (Pedal Stro- ku)	10 ile 1000	-
U040	Hızlanmanın başlangıç konumu Nötr pedal pozisyonundan itibaren hızlanma konumunu ayarlayın. (Pedal Stro- ku)	10 ile 1000	-
U041	Baskı ayağını kaldırmanın başlangıç konumu Nötr pedal pozisyonundan itibaren tutucu parça kalkma konumunu ayarlayın. (Pedal Stroku)	-500 ile -10	-
U042	Baskı ayağını indirmenin başlangıç konumu Nötr pedal pozisyonundan itibaren tutucu parça inme konumunu ayarlayın. (Pe- dal Stroku)	10 ile 500	-
U043	İplik kesmenin başlangıç konumu Nötr pedal pozisyonundan itibaren iplik kesme başlangıç konumunu ayarlayın. (Pedal Stroku)	-1000 ile -100	-
U044	<b>Maksimum dikiş hızına ulaşılan pozisyon</b> Nötr pedal pozisyonundan itibaren maksimum hıza ulaşma konumunu ayarla- yın. (Pedal Stroku)	10 ile 15000	-
U045	Pedalın nötr konumunu düzeltme değeri Pedal sensörünün nötr pozisyonunu ayarlayın.	-150 ile 150	-
U047	Baskı ayağı kaldırma bitiş konumu Pedalın arka kısmı ilk kademesine kadar basıldığında (1. kademe yay pozisyo- nu) baskı ayağının yukarı çıktığı konum.	-1000 ile -100	-
U048	Pedala basarak baskı ayağını kaldırma işlevi Pedalın arka kısmına basarak baskı ayağı kaldırma işleminin yapılıp yapılma- yacağı ayarlanır. 0: İşlem yok / 1: İşlem var	0 ile 1	-
U049	<b>Baskı ayağını indirme zamanı</b> Başlangıç değeri makine kafasına göre değişir.	0 ile 500	milisaniye
U051	Ters beslemeli dikişi (başlangıçta) başlatma düzeltmesi	-50 ile 50	Derece
U052	Ters beslemeli dikişi (başlangıçta) kapatma düzeltmesi	-50 ile 50	Derece
U053	Ters beslemeli dikişi (dikişin sonunda) kapatma düzeltmesi		Derece
U054	Baskı ayağı yukarı çıkmaya başlayana dek bekleme süresi       0 ile 2         Pedalın 1inci adıma basıldığı andan baskı ayağının yukarı çıkmaya başladığı ana kadar geçecek süre.       0		milisaniye
U056	İplik kesiminden sonra ters dönüşle iğneyi yukarı kaldırma Başlangıç değeri makine kafasına göre değişir. 0: Ters dönüşle iğneyi yukarı kaldırma yapılmaz 1: Ters dönüşle iğneyi yukarı kaldırma yapılır	0 ile 1	-

No.	Öğe	Ayar aralığı	Birim
U058	İğne mili başlangıç konumu tutma işlevi Tutma işlevi iğne milini üst veya alt durma konumunda tutar. Başlangıç değeri, makine kafası ile değişir. 0: Kapalı / 1: Açık; Zayıf tutma gücü / 2: Açık; Orta tutma gücü / 3: Açık; Güçlü tutma gücü	0 ile 3	-
U059	<b>Ters beslemeli dikiş (başlangıçta) çalışması seçimi</b> 0: Pedalı manuel olarak çalıştırarak, vb. 1: Ön-ayarlı geri beslemeli dikiş hızına göre	0 ile 1	-
U060	<b>Ters beslemeli dikiş (başlangıçta) sonrasında durma</b> Durdurma işlevi, pedalın çalışma durumuna bakmaksızın dikiş makinesini geçi- ci olarak durdurur. 0: Kapalı / 1: Açık	0 ile 1	-
U063	İplik kesiminden sonra kol ve iğne milinin eş zamanlı çalışmasının seçil- mesiBu bellek anahtarı, dönüştürme kolu hareket ettirildiğinde yapılacak dikiş maki- nesi işlemini seçmek için kullanılır.0: KapalıDönüştürme kolu hareket ettirildiğinde dikiş makinesi çalışmaz.1: Açıkİplik kesimi tamamlandıktan sonra dönüştürme kolu hareket ettirildi- ğinde dikiş makinesi dikiş yönünü otomatik olarak ters yöne değiştirir ve iğne mili değiştirme konumuna ulaşılana dek dikiş yapar. Ardın- dan dikiş makinesi iğne yukarıda durma konumuna döner.*Baskı ayağı yukarı kalkarken dönüştürme kolu çalıştırılırsa dikiş makinesi- nin, baskı ayağı aşağı indiğinde çalışacağını unutmayın.	0 ile 1	
U064	Ters beslemeli dikiş (sonda) başında dikiş hızı	150 ile 1000	sti/min
U068	Baskı ayağı kaldırma işlemi geçişi Pedalın arka kısmına basıldığında baskı ayağı kaldırma işlemi değiştirilir. 0: 2. kademe işlemi / 1: Pedalın arka kısmına basıldığında pedalın hareket aralığına bağlı olarak manuel işlem	0 ile 1	-
U087	<b>Pedalı hızlandırma özelliği</b> 0: Standart / -1 ile -10: Düşük frekanslı düşük hızlanma / 1 ile 10: Düşük fre- kans yüksek hızlanma Ayar değeri kat sayı şeklinde ifade edilir.	-10 ile 10	-
U089	Güç açılırken iğne mili durma konumu 0: Üst durma konumu / 1: Ters dönüşle iğneyi yukarı kaldırma konumu	0 ile 1	-
U092	Dikiş başlangıcında geri beslemeli dikiş için hız azaltma fonksiyonu Başlangıç geri beslemeli dikiş tamamlandıktan sonra hız azaltma fonksiyonu ayarlanır. 0: Hız azaltılmaz / 1: Hız azaltılır	0 ile 1	-
U093	İğne yukarı/aşağı düzeltme geçişi ekleme fonksiyonu Güç açıldıktan sonra veya iplik kesme işleminden sonra iğne yukarı/aşağı dü- zeltme geçiş işlemi ayarlanır. 0: Normal / 1: İplik kesiminden sonra tek dikiş düzeltmesi	0 ile 1	-
U096	<b>Maksimum dikiş hızı</b> Başlangıç değeri makine kafasına göre değişir.	150 ile 3500	sti/min
U120	<b>Ana şaft referans açısı düzeltmesi</b> Ana şaft referans sinyali açısı (0 derece) bu bellek anahtarı kullanılarak ayarla- nan değerle düzeltilir.	-60 ile 60	Derece

No.	Öğe	Ayar aralığı	Birim
U121	<b>Üst konum açısı düzeltmesi</b> Dikiş makinesinin iğne yukarıda olacak şekilde durduğu konum düzeltilir.	-15 ile 15	Derece
U133	<b>Tansiyon düzeltmesi (kalan masura ipliği miktarı)</b> 0: İşlev sağlanmaz / 1: İplik tansiyonu kalan masura ipliği miktarına göre ayarla- nır	0 ile 1	
U150	<b>Otomatik dizle kaldırma işlevi</b> 0: İşlev sağlanmamıştır / 1: Otomatik dizle kaldırma işlevi sağlanmıştır	0 ile 1	
U151	Otomatik dizle kaldırma işlemini başlatmak için konum ayarı Baskı ayağının çalıştığı dizle kaldırma konumu düzeltilir.	-1000 ile 1000	
U152	Otomatik dizle kaldırma sistemiyle baskı ayağını kaldırmayı azami seviye- ye çıkarmak için konum ayarı Baskı ayağı kaldırma yüksekliğinin azami seviyeye çıktığı dizle kaldırma konu- mu düzeltilir.	-200 ile 1000	
U160	<b>Otomatik baskı ayağı basıncı ayarı Açık/Kapalı</b> Baskı ayağı yüksekliği, malzeme kalınlığına göre otomatik olarak ayarlanır. 0: Kapalı / 1: Açık	0 ile 1	
U164	<b>Pedal girişi yüksek hız anahtarı fonksiyonu</b> 0: Normal pedal / 1: Yüksek hız anahtarı olarak kullanılacak	0 ile 1	-
U169	Tek iğne ile dikilecek dikiş sayısının yeniden ayarlanmasında fark eşiği Bu bellek anahtarı, açılı dikiş sırasında açılı kısımda dikiş uzunluğunu hesap- larken dikiş uzunluğu artış oranını ilk dikiş uzunluğuna göre sınırlandırmak için kullanılır.	100 ile 150	
U170	Köşe dikişi için dikiş makinesinin otomatik başlatma işlevi Dönüştürme kolunu kullandığınızda bu işlev, iç köşe dikiş sayısını otomatik olarak dikmek için dikiş makinasını başlatmak üzere çalışır. 0: Açık /1. Devre dışı	0 ile 1	-
U173	<b>İplik baskı ayağı açık tutma süresi</b> İplik baskı ayağının açık durumda tutulduğu süre.	1 ile 60	Saniyeyi
U182	<ul> <li>Dikiş sayacını durdurma işlevi</li> <li>0: Dikiş makinesi sayacı tamamlansa bile dikiş makinesi durmaz.</li> <li>1: Sayaç saymayı tamamladığında, iplik kesme engellemesi devreye girdikten sonra dikiş makinesi çalışmaya başlar.</li> <li>* Sayacın başlangıç değeri 0 (sıfır) olduğunda engelleme işlevinin devre dışı olacağını unutmayın.</li> </ul>	0 ile 1	-
U183	Dikiş sayacı için iplik kesme sayısı	1 ile 20	-
U194	<b>Baskı ayağını kaldırırken iplik tansiyonu geçiş ayarı</b> 0: Kapalı / 1: Normalde açık / 2: Sadece iplik kesiminden sonra 3: Sadece ara durdurma sırasında	0 ile 3	-
U195	Baskı ayağını kaldırırken iplik tansiyonu (sağ)	0 ile 200	-
U196	Baskı ayağını kaldırırken iplik tansiyonu (sol)	0 ile 200	-
U199	Ayakta çalışmak için dikiş makinesine öncelik veren pedal Pedal, ayakta çalışmada dikiş makinesi için kullanıldığında öncelik verilecek düğme ayarlanır. 0: Başlatma düğmesine öncelik verilir / 1: Başlatma düğmesine öncelik verilmez	0 ile 1	-

No.	Öğe	Ayar aralığı	Birim
U201	İplik tansiyonu düzeltmesi başında kalan masura ipliği miktarı.	0 ile 100	
U202	Kalan masura ipliği miktarı en alt düzeye indiği anda iplik düzeltme mikta- rı.	50 ile 200	
U273	Baskı ayağını kaldırırken başlatma açık/kapalı ayarı Üst konumuna alınan baskı ayağı indirildikten sonra dikiş makinesini başlatmak için girişin açık/kapalı durumu değiştirilir. 0: Açık / 1: Kapalı	0 ile 1	-
U286	<b>İplik baskı ayağı, dikiş hızı</b> Bu bellek anahtarı, iplik baskı ayağı kullanılırken dikiş hızını ayarlamak için kullanılır.	100 ile 3000	sti/min
U288	<b>İplik baskı ayağı, açma açısı</b> Bu bellek anahtarı, dikişin başında iplik baskı ayağının açık duruma alındığı açıyı ayarlamak için kullanılır.	180 ile 290	Derece
U289	<b>İplik tutucu kapatma açısı</b> Dikiş başında iplik tutucunun kapatıldığı ana mil açı derecesi ayarlanır.	210 ile 359	Derece
U290	İplik baskı ayağı, AK çalışma zamanı Bu bellek anahtarı, iplik baskı ayağı çalışırken AK aygıtının açık durumda oldu- ğu zamanı ayarlamak için kullanılır.	0 ile 50	milisaniye
U293	İplik baskı ayağı, dikiş hızı sıfırlama açısı Bu bellek anahtarı, iplik baskı ayağı dikiş hızının sıfırlandığı açıyı ayarlamak için kullanılır. * Bu ayar, iplik baskı ayağı çalışırken devrededir.	0 ile 720	Derece
U294	<b>İplik baskı ayağı, ilk çekme süresi</b> İplik tutucu için ilk çekme durumunda düşük akım süresi.	0 ile 200	milisaniye
U295	<b>Açılı dikiş sırasında iplik gezme önleme çıkış açısı</b> Bu bellek anahtarı, açılı dikiş sırasında iğne mili durma çıkışındaki değişikliği belirlemeye yönelik açı eşiğini ayarlamak için kullanılır.	30 ile 175	Derece
U318	Ters besleme kolunun çalışmasını başlatma konumunu düzeltme	-40 ile 40	
U319	Ters besleme kolunun çalışma miktarının azami değerde olduğu konumu düzeltme	-40 ile 40	
U400	<ul> <li>Panel çalışma modu</li> <li>Bu bellek anahtarı, başlangıçta görüntülenen dikiş ekranı modunu belirlemek</li> <li>için kullanılır.</li> <li>0: Bakım personeli modu / 1: Operatör modu</li> </ul>	0 ile 1	-
U401	<b>Dikiş uzunluğugiriş birimi</b> 0: Dikiş uzunluğu(mm) / 1: İnç başına dikiş sayısı / 2: Her 3 cm'deki dikiş sayısı	0 ile 2	-
U402	Otomatik kilitleme süresi         0 ile 3           Çalışma paneli önceden belirlenen bir süre boyunca kullanılmadığında dikiş         0 ile 3           makinesi otomatik olarak kilitlenir.         0 ile 3		Saniyeyi
U403	<b>Arka ışık otomatik kapanma</b> Çalışma panelinin belirli bir süre boyunca kullanılmaması durumunda panelin arka ışığı otomatik olarak kapatılır.	0 ile 20	-
U404	Parça numarası ve işlem / açıklama görünümü seçimi Bu bellek anahtarı dikiş ekranında parça numarası/işlem bilgilerinin mi açıkla- manın mı görüntüleneceğini belirtmek için kullanılır. 0: Parça numarası/işlem / 1: Açıklama	0 ile 1	-

No.	Öğe	Ayar aralığı	Birim
U406	<ul> <li>Dil seçimi</li> <li>0: Henüz seçilmedi / 1: Japonca / 2: İngilizce / 3: Basitleştirilmiş Çince /</li> <li>4: Geleneksel Çince / 5: Almanca / 6: İspanyolca / 7: Fransızca / 8: Endonezce</li> <li>/ 9: İtalyanca / 10: Kimer Dili / 11: Korece / 12: Portekizce / 13: Türkçe /</li> <li>14: Vietnamca / 15: Bengal Dili / 16: Rusça / 17: Arapça / 18: Ek dil düzenleme</li> <li>modu</li> </ul>	0 ile 18	_
U407	<b>Çalışma paneli sesi</b> 0: Kapalı / 1: Açık	0 ile 1	-
U410	Dikiş sayısı giriş birimi Sabit boyutlu dikiş ayarlandığı durumda olduğu gibi dikiş deseni verisine dikiş uzunluğu girilirken kullanılacak dikiş uzunluğu birimi ayarlanır. 0: Dikiş sayısı / 1: Uzunluk (mm)	0 ile 1	-

## 5-6. Hata listesi

Hata kodu	Hata açıklaması	Nedeni	Kontrol edilecek noktalar
E000	Veri başlatma yürütmesi	<ul> <li>Eski kontrol kutusu sökülmüş ve</li> </ul>	Bu bir arıza değildir.
	(Bu bir hata değildir)	yenisi takılı.	
		Başlatma işlemi yapılırken.	
E007	Motor aşırı yüklü	<ul> <li>Makine kafası kilitlendiğinde.</li> </ul>	<ul> <li>İpin kasnağa dolanmadığını kontrol edin.</li> </ul>
		Garanti edilen malzeme kalınlığını	Motor çıkış konektörünün (4P) gevşemedi-
		aşan ekstra ağır malzeme dikilmesi	gini kontrol edin.
		durumunda.	• Motorup elle kelevce döndürülebildiğini
		Motor veva sürücü arızası duru-	kontrol edin
		munda.	
E009	Fazla solenoid enerjilen-	Solenoid enerjilenme süresinin	
	dirme zamanı	beklenen süreyi aşması durumun-	
		da.	
E011	Medya takılı değil	<ul> <li>Medya takılmamışsa.</li> </ul>	<ul> <li>Gücü kapatın ve medyayı kontrol edin.</li> </ul>
E012	Okuma hatası	• Medyada kayıtlı veri okunamadı-	<ul> <li>Gücü kapatın ve medyayı kontrol edin.</li> </ul>
		ğında.	
E013	Yazma hatası	<ul> <li>Medyaya veri yazılamadığında.</li> </ul>	Gücü kapatın ve medyayı kontrol edin.
E014	Yazma koruması	Medyanın yazma korumalı olarak	<ul> <li>Gücü kapatın ve medyayı kontrol edin.</li> </ul>
E015	Disimlandirma hatası	takiimasi durumunda.	
EUIS	biçimlendime natası	• Medya biçimlendirmesi yapılamaz-	• Gucu kapatin ve medyayi kontrol edin.
F016	Harici medva kapasite	Medva kapasitesi veterli değilse	Gücü kapatın ve medvayı kontrol edin
	aşımı		
E019	Dosya dolmuştur	• USB sürücüden dikiş makinesinin	Gücü kapatın ve USB sürücüyü kontrol
		belleğinde maksimum izin verilen	edin.
		veri boyutunu aşan özel adım verisi	
		veya yoğun dikiş özel verisini oku-	
		maya çalışma durumunda.	
E022	Dosya tespit edilemedi	USB sürücüde kayıtlı olmayan bir	
		dosyayı çalışma panelinde okuma-	
E024	Sürekli dikis zamanı	ya çalışına durumunda.	
L024	asıldı		
E032	Dosya uyumluluk hatası	<ul> <li>Dosya uyumlu değilse.</li> </ul>	Gücü kapatın ve medyayı kontrol edin.
E071	Motor çıkışı konektör	Motor konektörünün çıkması duru-	Motor çıkış konektörünün gevşemediğini ve
	kayması	munda.	çıkmadığını kontrol edin.
E072	İplik kesici çalışırken	• E007 ile aynı.	• E007 ile aynı.
	motorda aşırı yüklenme		
E079	Aşırı yük işlem hatası	• Ana mil motoruna uygulanan yük	
		aşırı büyük.	
E204	USB takili	Dikiş makinesi, USB flaş sürücü	• USB flaş sürücüyü çıkarın.
E205	ISS ara hellek kanasitesi	• ISS verisini saklamak icin kulla-	• ISS verisini disari aktarın
L200	bitme uvarisi	nılan ara belleğin kapasitesi kısa	
		süre sonra dolacak.	
		Ara bellek sürekli olarak kullanılı-	
		yorsa saklı veri "ilk giren ilk çıkar"	
		prensibine göre otomatik olarak	
		silinir.	
E220	Gres noksanlığına karşı	• Önceden belirlenen ilmek sayısına	Dikiş makinesinin belirtilen noktalarına gres
	uyarı	ulaşıldığında.	ekleyerek hatayı sıfırlayın.

Hata kodu	Hata açıklaması	Nedeni	Kontrol edilecek noktalar
E221	Gres noksanlığı hatası	<ul> <li>Önceden belirlenen ilmek sayısına ulaşıldığından dikiş makinesinin dikişe devam edememesi duru- munda.</li> </ul>	<ul> <li>Dikiş makinesinin belirtilen noktalarına gres ekleyerek hatayı sıfırlayın.</li> </ul>
E302	Kafa yatma algılaması hatası (Güvenlik anahtarı çalışırken)	<ul> <li>Dikiş makinesinin gücü açıkken yatma algılama anahtarı açıldığın- da.</li> </ul>	<ul> <li>Makine kafasının, güç düğmesi kapalı konuma alınmadan yatırılıp yatırılmadığını kontrol edin. (Güvenlik nedeniyle dikiş ma- kinesinin çalıştırılması yasaktır.)</li> </ul>
E303	Menisküs sensörü hatası	<ul> <li>Menisküs sensörü sinyali algılana- mazsa.</li> </ul>	<ul> <li>Motor enkoder konektöründe kopma olup olmadığını kontrol edin.</li> </ul>
E402	Silme devre dışı hatası	<ul> <li>Çevrim deseninde kullanılan dese- ni silmeye çalışma durumunda.</li> <li>Çevrim deseninde kullanılan dese- ni silmeye çalışma durumunda.</li> </ul>	
E407	Hatalı parola	Parolanın hatalı girilmesi durumun- da.	
E408	Parola karakter sayısı yeterli değil	<ul> <li>Girilen parola karakter sayısının yeterli olmaması durumunda.</li> </ul>	
E411	Poligon dikiş deseni kayıt devre dışı hatası	<ul> <li>On bir veya daha fazla poligon dikiş deseni oluşturmaya çalışma durumunda.</li> </ul>	
E412	Özel adım kayıt edilmedi hatası	<ul> <li>Özel adım sayısının hatalı olması durumunda.</li> </ul>	
E413	Yoğun ilmek özel kayıt edilmedi hatası	<ul> <li>Yoğun ilmek özel sayısının hatalı olması durumunda.</li> </ul>	
E414	Dosya adı tekrarlama hatası	<ul> <li>Zaten mevcut olan dosya adı duru- munda.</li> </ul>	
E417	Anahtarlı kilit sıfırlama hatası	<ul> <li>Anahtarlı kilidin açılamaması duru- munda.</li> </ul>	
E499	Yoğun ilmek özel sayısı- nın hatalı olması duru- munda		
E704	Veri hatası (sistem sürü- mü eşleşmiyor)	<ul> <li>Sistem sürümünün makine kafası ayarı ile aynı olmaması durumun- da.</li> </ul>	<ul> <li>Sistem sürümünün gereçli olanla yeniden yazın.</li> </ul>
E706	Çalışma paneli hatası		
E707	NAND flaş bellek biçim hatası	<ul> <li>NAND flaş bellek biçimlendirilme- miş.</li> </ul>	
E708	NAND flaş bellek erişim hatası	<ul> <li>NAND flaş belleğe erişilemiyor.</li> </ul>	
E730	Enkoder hatası		
E731	Motor delik sensörü ha- tası	<ul> <li>Motor sinyalinin düzgün girmemesi durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>Motor sinyali konektörünün gevşemediğini ve çıkmadığını kontrol edin.</li> <li>Motor sinyali kablosunun makine kafasının altında kalarak kopmadığını kontrol edin.</li> <li>Motor enkoderi takma yönünün doğru oldu- ğunu kontrol edin.</li> </ul>
E733	Motorun ters dönmesi	<ul> <li>Motor, 500 sti/min veya daha hızlı çalışırken motor, belirtilen dönüş yönünün aksi yönünde çalışır.</li> </ul>	<ul> <li>Ana mil motor enkoder kablo bağlantısının doğru olup olmadığını kontrol edin.</li> <li>Ana mil motor güç kablosu bağlantısının doğru olup olmadığını kontrol edin.</li> </ul>

Hata kodu	Hata açıklaması	Nedeni	Kontrol edilecek noktalar
E750	Dikiş makinesi durur	<ul> <li>İsteğe bağlı giriş güvenlik anahtarı- na basılması durumunda.</li> </ul>	
E811	Aşırı gerilim	<ul> <li>Garanti edilen gerilimle aynı veya üzerinde gerilim beslendiğinde.</li> <li>Gerilim 100 V olarak ayarlıyken 200 V gerilim beslenmesi durumun- da.</li> <li>"JA: 120 V" kutusuna 220 V gerilim beslenmesi durumunda.</li> <li>"CE: 230 V" kutusuna 400 V gerilim beslenmesi durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>"Anma besleme gerilimi ±%10 veya daha üstünde" besleme gerilimi uygulanıp uygu- lanmadığını kontrol edin.</li> <li>100 V/200 V değiştirme konnektörünün düzgün ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin.</li> <li>Yukarıda anlatılan durumlarda güç PCB'si bozulmuştur.</li> </ul>
E813	Düşük gerilim		
E815	Yenilemeli direnç bağlı değil	<ul> <li>Yenilemeli direnç bağlı değilse.</li> </ul>	<ul> <li>Yenilemeli direnç konektörüne (CN11) yeni- lemeli direnç bağlı olup olmadığını kontrol edin.</li> </ul>
E900	Ana mil motoru IPM aşırı akım koruması	• Ana mil motoru hatalı çalışma.	
E901	Ana mil motoru IPM aşırı yük		
E903	85 V güç kaynağı hatası	<ul> <li>85 V gerilimin düzgün beslenme- mesi durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>Step motorun arızalı olup olmadığını kontrol edin.</li> <li>F2 sigortayı kontrol edin.</li> </ul>
E904	24 V güç kaynağı hatası	<ul> <li>• 24 V gerilimin düzgün beslenme- mesi durumunda.</li> </ul>	
E910	Baskı ayağı motoru baş- langıç konumuna dönme hatası	<ul> <li>Baskı ayağı motorunun başlangıç konumuna dönememesi durumun- da.</li> </ul>	<ul> <li>Baskı ayağı ayarının doğru olup olmadığını kontrol edin (bellek düğmesi No. 23).</li> <li>Baskı ayağı motoru başlangıç konumunun düzgün ayarlanıp ayarlanmadığını kontrol edin.</li> </ul>
E912	Ana mil motoru hız algı- lama hatası		
E915	Çalışma paneli ile iletişim hatası	<ul> <li>Çalışma paneli ile iletişim kurula- maması durumunda.</li> </ul>	
E918	Ana mil sıcaklık hatası	<ul> <li>CTL PCB'nin sıcaklığının çok yük- sek olması durumunda.</li> </ul>	
E922	Ana mil kontrol hatası	<ul> <li>Ana mil motorunun kontrol dışına çıkması durumunda.</li> </ul>	
E924	Motor sürücüsü hatası	Motor sürücüsü arızalanırsa.	
E946	Makine kafası EEPROM yazma hatası	<ul> <li>Makine kafası PCB'sinin düzgün bağlanmaması durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>CN32'n,n gevşek veya çıkmış olup olmadı- ğını kontrol edin.</li> </ul>
E955	Elektrik akımı sensörü hatası	<ul> <li>Ana motor mili arızası.</li> <li>Elektrik akımı sensörü hatası.</li> </ul>	<ul> <li>Ana mil motorunun kısa devre olup olmadı- ğını kontrol edin.</li> </ul>
E961	Adım motoru sapma	• Adım motorunun aşırı yükten dola-	Adım motorunun düzgün çalıştığını kontrol
	hatası	yı çalışamaması durumunda.	edin.
E962	Baskı ayağı motoru sap- ma hatası	<ul> <li>Baskı ayağının aşırı yükten dolayı çalışamaması durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>Baskı ayağı motorunun düzgün çalıştığını kontrol edin.</li> </ul>
E963	IPM sıcaklık hatası	<ul> <li>CTL PCB'nin sıcaklığının çok yük- sek olması durumunda.</li> </ul>	
E965	Adım motoru sıcaklık hatası	Adım motoruna aşırı yük uygulan- ması durumunda.	<ul> <li>Adım motorunun düzgün çalıştığını kontrol edin.</li> </ul>
E9/1	adım motoru IPM aşırı akım koruması	• Adım motoru natalı çalışma.	

Hata kodu	Hata açıklaması	Nedeni	Kontrol edilecek noktalar
E972	Adım motoru aşırı yük	<ul> <li>Adım motoruna aşırı yük uygulan- ması durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>Adım motorunun düzgün çalıştığını kontrol edin.</li> </ul>
E975	Baskı ayağı motoru IPM aşırı akım koruması	<ul> <li>Baskı ayağı motoru hatalı çalışma.</li> </ul>	
E976	Baskı ayağı motoru aşırı yük	<ul> <li>Baskı ayağı motoruna aşırı yük uygulanması durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>Baskı ayağı motorunun düzgün çalıştığını kontrol edin.</li> </ul>
E977	CPU hatası	Program hatası durumunda.	
E978	Ağ iletişim hatası	<ul> <li>Ağdan alınan verinin bozuk olması durumunda.</li> </ul>	
E985	Adım motoru başlangıç noktasına dönme hatası	<ul> <li>Adım motorunun başlangıç konu- muna dönememesi durumunda.</li> </ul>	<ul> <li>Adım motoru başlangıç konumunun düzgün ayarlandığını kontrol edin.</li> </ul>
E986	Her iki iğne sıfırlama hatası	• Her iki iğne sıfırlanmadı	<ul> <li>Solenoidin tutukluk yapmadan rahatça ça- lıştığını kontrol edin.</li> </ul>
E987	İğne mili konum sensörü algılama hatası	• Her iki iğne konumu algılanamadı.	<ul> <li>Algılama sensörünü kontrol edin.</li> </ul>
E999	Ana yazılım tekrar yazma	<ul> <li>Ana yazılımın tekrar yazılması durumunda.</li> </ul>	• Bu bir hata değildir.

### 5-7. Bellek anahtarı verileri

Bellek anahtarı verileri, tüm dikiş desenlerini ve çevrim desenlerini ortak olarak etkileyen dikiş makinesi çalışma verileridir.

### ① Bellek anahtarı verilerinin kategorisinin seçilmesi



<Dikiş ekranı>

Menü list	×	
1. Belak analit.		
2. Dobin sarma moda		M
3. Calieroc zemeniemen eyer mode		
4. Sayas ayan		i
5. Yahan Sooi dhip ayan		
6 . Deel diig deseri ayari		
0		

<Mod ekranını>



<Bellek anahtarı tipi seçim ekranı>

2) "1. Bellek anaht." öğesini seçin."Bellek anahtarı tipi seçim ekranı" öğesini seçin.

- "1. Tümü göster" öğesini seçin.
   "Bellek anahtarı düzenleme ekranı" öğesini seçin.
- \* "1. Tümü göster" öğesini seçin.
  "Bellek anahtarı düzenleme ekranı"
  öğesini seçin.

#### 2 Bellek anahtarının ayarlanması



<Bellek anahtarı düzenleme ekranı>

#### **③** Girilen verilerin doğrulanması



Bellek anahtarı listesinden düzenlenecek öğeyi seçin **2** tuşuna basın.

Sayısal tuş takımı 🕄 ve + 1) ile bir ayar değeri girin. düğmesine 🕞 basıldığında de-2) R ğer, girişten önceki değere döner. düğmesi 6 bir saniye basılı R tutulduğunda değer, ilk değere döner. 🧾 🙃 tuşuna basarak ayarı onayla-3) yın. "Bellek anahtarı düzenleme ekranı"

öğesini seçin.

- 90 -

# 6. BAŞLICA YENİ İŞLEVLER

### 6-1. Köşe dikme işlevi

Köşe dikme işlevini kullanmak için sadece dikiş uzunluğunu ve malzemenin köşe kısmının açısını girmek yeterlidir. Ardından dikiş makinesi, köşe kısmını dikmek için karşılanması gereken tek iğne dikiş durumunu otomatik olarak hesaplar (dikiş uzunluğu ve dikiş sayısı), köşe kısmını belirtilen dikiş sayısı ile tek iğne kullanarak diker, dikişi durdurur, baskı ayağını kaldırır ve otomatik tek iğne dikiş modunu sıfırlar.

### 1) Köşe dikişinin ayarlanması





- 92 -



<Açı parametresi giriş ekranı>



- düğmesine 🕑 basarak bir açı 🚯 (Değeri 5 °'lik adımlarla girin) B düğmesine, bastığınızda gir
  - diğiniz değer ilk değere sıfırlanır.
- 11) Açı değerini 🕐 , girdiğinizde girilen açının dikilmesini sağlamak için karşılanması gereken tek iğne dikiş koşulları (iç kavisi dikmek için dikiş sayısı 🚯 ve dikiş uzunluğu 🚯 ve dış kavisi dikmek için dikiş sayısı 🗊 ve dikiş uzunluğu (B), "S003 Dikiş uzunluğu" ve "İğne" numarası ayarı"na göre otomatik olarak hesaplanır. (1) ve (2) için ayrı tahrikli iğne mili işlevi kullanılarak tek iğne ile dikilecek kısmın uzunluğu referans değerleri.
- 12) Dikiş sayısı ve dikiş uzunluğu ayrı ayrı düzeltilebilir. Seçmek için değiştirmek istediğiniz hedef ayar öğesine karşılık gelen 🚯 , 🚯 , 🕩 veya 🚯 düğmesine basın. **(2)** düğmesine basarak + istediğiniz değeri girin.

düğmelerine basılarak 🕲 ve İç kavis dikimi ve dış kavis dikimi düzeltme değerleri, R R sırasıyla başlatılır.

📕 🕹 düğmesine bastığınızda girdiğiniz değer onaylanır ve ekran "2. dikiş ekranına" döner. 13)

### 2 Köşe dikişinin yapılması

Adı geçen şekilde örnekte bir dikiş deseni gösterilmiştir.



- 2 iğneli dikiş
- Dikiş makinesi durduktan sonra ayrı tahrikli iğne mili değiştirme kolunu 
  L konumuna alın.

1

Dikişi tek iğne, sağ ile, dikiş koşulu () altında yapın.

Ţ

- Dikiş makinesi, (1) ile ayarlanan dikiş sayısını diktikten sonra baskı ayağı otomatik olarak yukarı kalkar.
- Malzemeyi çevirin (70°).
- Dikişi tek iğne, sol ile, dikiş koşulu altında yapın.

Ţ

↓

- Dikiş makinesi, 10 ile ayarlanan dikiş sayısını diktikten sonra ayrı tahrikli iğne mili işlevi sıfırlanır.
- 2 iğneli dikiş

### 3 Köşe dikişlerinin dikilmesi



Köşe dikişi geçici devre dışı bırakma düğmesine

olarak değişerek köşe dikişinin geçici olarak devre dışı bırakıldığını gösterir. Düğme gösterimi

ayrı tahrik edilen iğne mili geçiş kolunu kullansanız bile dikiş makinesi köşe dikişini başlatmaz. Bu işlevi, yeniden dikiş, vb. durumunda tek iğne ile dikiş yapmak isterseniz kullanın.

Bu işlev, köşe dikişi geçici devre dışı

bırakma düğmesine

basılarak veya iplik kesimi yaparak sıfırlanır. Köşe dikişi geçici devre dışı bırakma

düğmesi 🤐 🎾 işlemi yalnızca dikiş için her iki iğne de kullanılıyorsa kabul edilir.

## ④ Köşe dikişi sırasında dikiş makinesi dururken iğne milinin iğne iplik tansiyonunu ayarlama

Köşe dikişi sırasında aktif olmayan iğne milinin iğne iplik tansiyonunu köşe-köşe temelinde ayarlamak mümkündür. Bu, iğne iplik tansiyonunu artırma işlevidir, böylece malzemenin köşe kısmını dikerken ipliğin malzemenin üzerine çıkmasını engeller.



- Ayarlamak istediğiniz malzeme köşesi için "Açı parametresi giriş ekranı" gösterimi.
- "Açı parametresi giriş ekranı"nda iğne iplik tansiyonu ayar düğmesine bastığınızda "Köşe dikişi sırasında aktif olmayan iğne milinin iğne iplik tansiyonu giriş ekranı" açılır.



- Orta ayar kullanımını S004 S005
   Sıfırlayın, ardından sayısal tuş takımı
   ile aktif olmayan iğne milinin iğne iplik tansiyonu girin.
  - \* Ortak ayar kullanım düğmesinin **2** seçilmesi halinde <u>5004</u>, her iki iğne ile dikiş için kullanılan iğne iplik tansiyonu ayar değeri, köşe dikişi sırasında aktif olmayan iğne milinin iğne iplik tansiyonu ayar değeri olarak da kullanılır.
- düğmesine bastığınızda girdiğiniz değer onaylanır ve ekran "Açı parametresi giriş ekranı"na döner.

### 6-2. İğne iplik tansiyonunun masurada sarılı kalan iplik miktarına göre düzeltilmesi

İğne ipliği gerilimi bobin ipliği kalan miktarına göre düzeltilebilir.

İğne ipliği gerilimi çalışma paneli üzerinden de ayarlanabilir. İğne ipliği gerilimi verileri bellekte saklanır.



- 4) Tansiyon düzeltme verisini (kalan masura ipliği miktarına göre) değiştirmek istediğinizde düğmesine (3) basın.
- \* **E** tuşuna bastığınızda, girdiğiniz içerik onaylanır ve ekran "Dikiş verisi listesi ekranı" na geri döner.



Gerilim düzeltme miktarı [%]



5) "U201 Başlangıç düzeltmesi için bobin ipliği kalan miktarı"nı sayısal tuş takımı
 1 ile ayarlayın.

Yukarıda açıklanan ayar değerini kullanarak iğne ipliği düzeltmesini başlatmak için bobin sayacı üzerinde belirtilen bobin ipliği kalan miktarını belirleyin. Bobin sayacının nasıl ayarlanacağını öğrenmek için bkz. **73 Sayfada "5-3. Sayaç işlevi"**.

Ayar değeri, 💽 🛈 tuşuna basılarak başlangıç değeri olan 0'ye sıfırlanabilir.

 Sayısal tuş takımıyla (2) "U202 Nihai düzeltme miktarı" ayarını yapın. Yukarıda açıklanan ayar değerini kullanarak iğne ipliği geriliminin düzeltme miktarını belirleyin.

Ayar değeri, **R (b** tuşuna basılarak başlangıç değeri olan 100'ye sıfırlanabilir.

- Territoria constraints a service destination destinat
  - "U201 Başlangıç düzeltmesi için bobin ipliği kalan miktarı" ile "U202 Nihai düzeltme miktarı" arasındaki ilişki için soldaki şekle başvurun.

\*

## 6-3. Gerilim düzeltme (dikiş hızına göre)

İğne ipliği gerilimi dikiş hızına göre düzeltilebilir.

İğne ipliği gerilimi çalışma paneli üzerinden de ayarlanabilir. İğne ipliği gerilimi verileri bellekte saklanır.



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>



<Dikiş verisi listesi ekranı>



<İğne ipliği gerilimi düzeltme ekranı>

 Servis elemanı modunda dikiş ekranında 
 tuşuna basın.

"Dikiş verisi düzenleme ekranı" açılır.

 Sonraki sayfaya geçmek için 
 Luşuna basın.
 "İğne ipliği gerilimi düzeltme ekranı" açılır.

- Aşağıda açıklanan dört yöntem arasından kullanmak istediğiniz iğne ipliği gerilimi düzeltme yöntemini seçin.
  - 🔒 🕘 Kullanmayın
  - 🔰 🖯 Dikiş hızı (başlangıç ayarı)
  - 😑 🚯 Bobin ipliği kalan miktarı
    - 🕽 Her ikisi (dikiş hızı ve bobin

ipliği kalan miktarı)

Bobin ipliği kalan miktarı için bkz. 96 Sayfada "6-2. İğne iplik tansiyonunun masurada sarılı kalan iplik miktarına göre düzeltilmesi".

- İplik gerilimi düzeltme verilerini (dikiş hızı) değiştirmek istediğinizde, stediğinizde, stediğiniz çizelgenin numarasını seçin, ardınrak 1 ila 4 numaralı çizelgelerden bellekte saklamak istediğiniz çizelgenin numarasını seçin, ardından seçin 9 tuşuna basın.
- \* **Weilder** \* The second secon



- İğne iplik tansiyonu (sağ ve sol) 
   15
   15
   16
   17
   17
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   18
   19
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
   10
- \* Bu Kullanma Kılavuzunun bu maddesinde ayarladığınız iğne iplik tansiyonu, dikiş uzunluğu ve baskı ayağı basıncı, mevcut dikiş deseni verilerine yansıtılır.
- 6) Maksimum dikiş hızı 200 dikiş/dakika iken kullanılacak düzeltme değeri [%] 100 düğmesine 🕲 basılarak ayarlanabilir. Bu değer 🛨 💶 🕲 ile artırılabilir / azaltılabilir.

100 (B) öğesini seçmek için pedala basıldığında dikiş koşulları olan iğne iplik tansiyonları (sağ ve sol)
 15 (1) 15 (1) 15 (1) 16

7) Maksimum dikiş hızı 1000 dikiş/dakika iken kullanılacak düzeltme değeri [%] 100 🕑 düğmesine basılarak ayarlanabilir.

6)'da olduğu gibi dikiş makinesi 1000 dikiş/dakika maksimum dikiş hızında dikiş yapabilir.

8) 100 (b) seçildiğinde maksimum dikiş hızı 2000 dikiş/dakika iken kullanılacak düzeltme değeri [%] ayarlanabilir.

6)'da olduğu gibi dikiş makinesi 2000 dikiş/dakika maksimum dikiş hızında dikiş yapabilir.

9) 100 ( seçildiğinde U044 "Maks. dikiş hızı konumu" ile ayarlanan dikiş hızı için düzeltme değeri [%] ayarlanabilir.

6)'da olduğu gibi dikiş makinesi, U044 "Maks. dikiş hızı konumu" ile ayarlanan maksimum dikiş hızında dikiş yapabilir.

- 10) Yukarıda açıklanan ayarların sonuçları iplik gerilimi çizelgesinde D kontrol edilebilir.
- 11) 🚯 ile 🔀 arasındaki ayar değerleri 🔜 🚯 tuşuna basılarak başlangıç değeri olan 100'e sıfırlanabilir.

### 6-4. Dikiş hızına göre baskı ayağı basıncının düzeltilmesi

Dikiş hızına göre baskı ayağı basıncının düzeltilmesi.

İğne ipliği gerilimi çalışma paneli üzerinden de ayarlanabilir. İğne ipliği gerilimi verileri bellekte saklanır.







<Dikiş verisi listesi ekranı>



<Baskı ayağı basıncı düzeltmesi ekranı>

- Servis elemanı modunda dikiş ekranında tuşuna basın.
   "Dikiş verisi düzenleme ekranı" açılır.

 2) 2 tuşuna basın.
 "Baskı ayağı basıncı düzeltmesi ekranı" açılır.

 Dikiş hızını kullanarak baskı ayağı basıncı düzeltmesini Açık/Kapalı olarak seçin.



- 4) Baskı ayağı basıncı düzeltme verisini düzenlemek için belleğe kaydetmek istediğiniz grafik numarasını 1 ile 4 arasından 
  6 ile seçin ve 
  C basın.
  - \* düğmesine ③ bastığınızda girdiğiniz içerik onaylanır ve ekran "Dikiş verisi düzeltme ekranı"na döner.



- 5) Baskı ayağı basıncının ayar değer

   Image: Im
- \* Bu Kullanma Kılavuzunun bu maddesinde ayarladığınız iğne iplik tansiyonu, dikiş uzunluğu ve baskı ayağı basıncı, mevcut dikiş deseni verilerine yansıtılır.
- 6) Her dikiş hızının düzeltme değerini [%] 100 düğmesine (B) ila (B) basarak ayarlayın. Değer + (D) ile artırılabilir / azaltılabilir.
- 7) Adı geçen ayar prosedürünün sonucu, baskı ayağı basınç grafiğinde 🕑 onaylanabilir.
- 8) 🚯 ile 🚯 arasındaki ayar değerleri 🔜 🕄 tuşuna basılarak başlangıç değeri olan 100'e sıfırlanabilir.
- 9) İplik kesimi tamamlandıktan sonra 🔀 düğmesine 🖲 bastığınızda ekran "Otomatik baskı ayağı basıncı düzeltme ayarı ekranı"na döner.

## 7. BAKIM

Makinenizi daha uzun süreyle kullanmak için aşağıdaki bakım işlemlerini her gün uygulayın.

### 7-1. Temizlik



UYARI : Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



 İğneyi 1, baskı ayağını 2, boğaz plakasını 3, yatak sürgülerini 4 (iki adet), apere plakasını 5 ve arka kapağı 6 çıkarın.



 Transport dişlisi ve iplik kesici ünitesi
 kısmına biriken tozu yumuşak bir fırça veya bir bez parçası ile temizleyin. Çağanozu bir yumuşak bir bez parçası ile silerek temizleyin ve çağanozun yüzeyinde çizikler olmadığını kontrol edin.



3) Hareketli bıçak ile yatak arasındaki ④ ve ⑩ numarayla gösterilen oluklarda biriken tozu bir cımbız veya küçük bir aletle aşağı yönde çıkarın. Hareketli bıçağın geri hareketinde son noktaya kadar takılmadan hareket edebildiğinden emin olmak için kontrol edin.


  Makine kafasını yatırın. Boru kelepçesini (1) çıkarın. Yağlama borusunu (1) yağ haznesinden (12) çıkarın. Yağ filtresinin (13) etrafındaki tozu temizleyin.

DIRKAT

Yağ haznesinde kalan yağ, yağlama borusu çıkarıldıktan sonra sızabilir.

- Makine kafasını yatık bırakırken yağ tavasında kalan yağı yağ şişesine 

   boşaltın. Bu esnada ilgili parçalardan iplik atığı ve tozu temizleyin.



- Yağ şişesindeki yağ uzun süre boşaltılmazsa yağ şişesi yağ ile dolar ve en sonunda yağ gidericideki () havalandırma deliğinden taşarak yağ sızıntısına neden olur.
- 2. Yağ tavasını, içinde kalan yağ ve tozu gidermek için yaklaşık ayda bir temizleyin.

#### 7-2. Yağ sürmek



Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.

1. Makinedeki gres yağına ilave yapılması gerektiğinde, bir alarm sesi duyulur. Alarm sesi duyulduğu zaman, gres yağına hemen ilave yapın. Dikiş makinesinin zorlu ortamlarda kullanılması durumunda, etkin bir yağlama sağlamak için yılda bir kez gres yağının yenilenmesi tavsiye edilir.

- 2. Gres ile yağlanan bölümlere başka yağ uygulamayın.
- 3. Gres miktarı çok fazla olursa iplik boşluğu alma kapağından ve iğne milinden gres sızıntısı olabileceğini unutmayın.
- 4. İğne mili çerçevesi şaft bölümü için GRES YAĞI N (parça numarası: 40224439) ürününü kullandığınızdan emin olun. Diğer parçalar için JUKI GRES YAĞI A TÜPÜ'nü kullanın (parça numarası: 40006323), bu ürün dikiş makinesi kafasıyla birlikte sağlanır.

#### 7-2-1. İğne mili ve horoz koluna gres uygulayın



- 1) Ön plakayı çıkarın.
- İğne mili, kayar blok, yağlama keçesi ve horoz koluna gres uygulayın.





7-2-2. Baskı ayağı burcuna gres uygulanması



 Lastik kapağı çıkarın, (A)'daki keçeyi çekip çıkarın, deliğe yeni gres basın ve deliğin içine ve keçeye yapışan eski gresi çıkardıktan sonra greslenmiş olan keçeyi yerleştirin. Daha sonra keçenin üzerine gres dökün ve lastik kapak ile kapatın.

- Baskı ayağı burcu yağlama vidasını bir alyan anahtarı ile sökün.
- 2) Özel gresin ① kapağını açın. Özel gres
  ① eklemek için ucunu yağ deliğine sokun.

Bu esnada taşana kadar gres ekleyin.

- Taşan özel gresi **1** yağlama vidası **2** ile içeri ittirin.
- 4) Özel gresin **1** fazlasını (yağlama vidasının etrafından) silin.

#### 7-2-3. İğne mili çerçevesi şaftının arka kısmının yağlanması

\* GRES YAĞI N (parça numarası: 40224439) ürününü kullanın.



#### 7-3. Sigortanın Değiştirilmesi

#### **TEHLİKE** :

- 1. Elektrik çarpması tehlikesini önlemek için gücü kapalı konuma getirin ve kontrol panelini açmak için yaklaşık beş dakika bekleyin.
- 2. Gücü mutlaka kapalı konuma getirdikten sonra kontrol panelini açın. Ardından belirtilen kapasitede yeni bir sigorta ile değiştirin.



Makine aşağıdaki iki sigortayı kullanır. İkisi de aynı sigortadır.

#### CTL PCB

- 85V güç besleme koruması için
   5A (zaman geciktirme sigortası)
- 24V güç besleme koruması için
   5A (zaman geciktirme sigortası)

#### 7-4. Pillerin atılması

Çalışma panelinde, güç kapalı iken bile saati çalıştırmak için dahili pil bulunur. Pili mutlaka yerel yasa ve düzenlemelere riayet ederek atın.

#### [Pilin çıkarılması]

ÚKŘAŤ



- Paneli 

   dikiş makinesinin ana gövdesinden çıkarın.

- asat pilidir. Tip numarası: ML2020/F1AK
- 4) Bataryayı ④ tutan metal kapağı D pense veya benzeri bir aletle ④ konumunda kesin.
- 5) Bataryayı tutan metal kapağı pense
   veya benzeri bir aletle konumunda kesin.
   Ardından bataryayı çıkartın.



#### 8. MAKİNE KAFASININ AYARLANMASI (UYGULAMA)

#### 8-1. İğne – çağanoz bağlantısı



UYARI : Dikiş makinesinin aniden çalışması sonucu olası yaralanmalara karşı koruma sağlamak için çalışma

modunu mutlaka "çağanoz zamanlaması ayar modu" olarak değiştirin. Çalışma modu "çağanoz zamanlaması ayar modu" olarak değiştirildiğinde baskı ayağı otomatik olarak yukarı çıkar. İlaveten "çağanoz zamanlaması ayar modu" bittiğinde baskı ayağı aşağı iner. Çalışma yaparken ellerinizi, vb. mutlaka baskı ayağından uzak tutun.

#### [Çağanoz zamanlaması ayar modu]

Çağanoz zamanlaması ayarı, iğne-çağanoz zamanlamasını, vb. ayarlarken kullanılır.



<Dikiş ekranı>

Marni) list X -М N i 5

<Mod ekranını>

düğmesini 1 üç saniye basılı 1) Μ tutun.

"Mod ekranını" açılır.

2) "3. Çağanoz zamanlaması ayar modu" öğesini seçin.



<Çağanoz zamanlaması ayar modu ekranı>



<Çağanoz zamanlaması ayar modu sonlandırma onay ekranı>

 Dikiş makinesi, "çağanoz zamanlaması ayar modu"na geçer.

Baskı ayağı yukarı kalkar. Bu durumda ana mil elle çevrilerek iğne mili konumu ayarlanabilir.

İğne milinin mevcut konumu \Lambda kısmında gösterilir.

Q düğmesine basıldığında ekran, çağanoz zamanlaması ayar sonlandırma onay ekranına döner.

4) düğmesine 3 basıldığında dikiş ekranına dönüş onay ekranı açılır.

\*



<Dikiş ekranına dönme onay ekranı>

5) X düğmesine basıldığında ekran,
 "Çağanoz zamanlaması ayar modu"na döner.



#### 8-2. İğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki zamanlamanın ayarlanması



#### İğne ile çağanoz arasındaki ilişkiyi aşağıda anlatıldığı gibi ayarlayın:

- 1) Dikiş makinesini çağanoz zamanlaması ayar moduna alın.
- Besleme adımını F ve S tipi model için 2,5'a veya G tipi model için 3,0'a ayarlayın.
- İğne mili yüksekliğini belirleyin. İki üst işaret çizgisi DP × 5 (134) iğne ve iki alt işaret çizgisi DP × 17 (135 × 17) iğne içindir.

#### [DP × 5 (134) iğne kullanılırken iğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki zamanlamanın ayarlanması]

En üst işaret çizgisini (2) iğne mili çerçevesinin (3) alt ucu ile hizalayın. İğne mili bağlama sağlaması tespit vidasını (1) sıkın. Bu esnada iğne mili en alt noktasından 2,2 mm yukarı kalkar (2. işaret çizgisini B iğne mili çerçevesinin (3) alt ucu ile hizalamak için) çağanozun bıçak ağzı iğnenin merkezi ile hizalanır ve iğne deliğinin üst ucu çağanozun bıçak ağzından 1,2 mm mesafede olur.

#### [DP × 17(135 × 17) iğne kullanılırken iğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki zamanlamanın ayarlanması]

Bu durumda, [DP × 5 (134) iğne kullanılırken iğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki zamanlamanın ayarlanması] kısmındaki aynı prosedürü, iki alt işaret çizgisini kullanarak yapın.



- İğne ile çağanoz arasındaki ilişkiyi aşağıda anlatıldığı gibi ayarlayın:
- Dikiş makinesini çağanoz zamanlaması ayar moduna alın.
- 2) Dikiş adımını F ve S tipi modeller için 2,5'a veya G tipi modeller için 3,0'e ayarlayın. İğne mili en alt noktasından 2,2 mm yukarı kalktığında (bu esnada iğne mili üzerindeki alt işaret çizgisi, iğne mili çerçevesinin alt ucu ile hizalanır) çağanozun bıçak ağzı iğnenin merkezi ile hizalandığında ve iğne deliğinin üst ucu çağanozun bıçak ağzından 1,2 mm mesafede olduğunda standart ayar elde edilir.
- 3) Standart değer elde edilemezse iğne bağı vidasını () çıkarın, iğne bağını () bir tur çevirin (ayar miktarı: 0,6 mm). Veya yaylı pabuç tespit vidasını () çıkarın ve yaylı pabucu () yarım tur çevirin (ayar miktarı: 0,3 mm)



#### Çağanoz konumunun belirlenmesi

- 1) Dikiş makinesini çağanoz zamanlaması ayar moduna alın.
- Yatağın üst yüzeyindeki çağanoz tahrik mili semeri tespit vidaları ๗๗ 'i gevşetin. Alt şaft braketinin sabitleme vidalarını ⑮→⑫→⑲ sırasıyla gevşetin.

El çarkını saatin aksi yönünde çevirerek iğne milini en alt noktasından 2,2 mm kaldırın.

(Ana milin dönüş açısı ekranında gösterilen değer 205° olduğunda iğne mili 2,2 mm yukarı çıkar.)
2) adımda belirtilen durumdayken, çağanozun bıçak ağzını () iğnenin orta noktası () ile hizalayın. Çağanoz tahrik mili semerinin konumunu, çağanozun bıçak ağzı ile iğne arasında bir boşluk kalacak şekilde (F ve S tipleri için 0,01 ila 0,5 mm veya G tipi için 0,03 ila 0,1 mm boşluk) sağa ve sola ince bir şekilde ayarlayın. Ardından çağanozu tespit vidalarıyla ()

Sıkma torku 65 ± 5 kgf  $\cdot$  cm'dir. (Alt şaft braketinin sabitleme vidalarının iyice sıkıldığından emin olmak için kontrol edin.)

Bu esnada çağanozun bıçak ağzından iğne deliği üst ucuna olan mesafe 1,2 mm olur.



#### 8-3. Çağanoz iğne muhafazasının ayarlanması



Çağanozu değiştirdikten sonra iğne muhafazasının konumunu kontrol edin.

Standart konuma çağanoz iğne muhafazası iğnenin **1** yan yüzeyine temas eder ve bunun bir sonucu olarak iğne, G tipi model için 0,03 ila 0,1 mm veya F ve S tipi model için 0,01 ila 0,05 mm sapar.

Yukarıdaki belirtilen durum sağlanmazsa iğne muhafazası ayar vidasını (3) düz tornavida (4) ile ayarlayın.

- Dikiş makinesini çağanoz zamanlaması ayar moduna alın.
- Çağanoz iğne muhafazasının yönünde eğilmesi durumunda iğne muhafazası ayar vidasını yönünde çevirin.
- Çağanoz iğne muhafazasının yönünde eğilmesi durumunda iğne muhafazası ayar vidasını yönünde çevirin.
- 4) Son olarak iğne ile çağanoz arasındaki boşluğu ayarlayın.

#### 8-4. Mekik açma kolunun ayarlanması



- Dikiş makinesini çağanoz zamanlaması ayar moduna alın.
- Mekik açma kolunu 
   mekik gövdesine 
   en yakın konuma getirmek için el çarkını normal dönüş yönünde çevirin.
- Mekik gövdesini ②, durdurucu ③ boğaz plakasındaki ④ yarığa basana kadar ok yönünde çevirin.
- 4) Açıcı manşonunun tespit vidasını gevşetin. Açıcı ile mekik gövdesinin çıkıntı yapan kısmı
  A arasındaki boşluğu G tipi model için 0,3 ila 0,4 mm veya F ve S tipi model için 0,2 ila 0,3 mm olacak şekilde ayarlayın. Açma kolunu
  aşağı doğru ve açıcı manşonunu yukarı doğru bastırırken tespit vidasını sıkın.

#### 8-5. Karşı bıçak, bıçak basıncı ve tutucu basıncının ayarlanması



UYARI : Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



#### [Sabit bıçak konum ayarı]

G tipi (eski iplik kesme kamı) :

Hareketli bıçak ① en arka ucundayken hareketli
bıçağın ① ucundan sabit bıçağa ② aşağıdaki gibi
mesafe olacak şekilde ayarlayın. Ardından vidaları
③ sıkarak sabit bıçağı sabitleyin.

S tipi / G tipi (yeni iplik kesme kamı) :

İğne milini alt ölü noktasına indirin. Hareketli bıçak tahrik makarasını, iplik kesme kamına ④ temas edene dek ittirin. Hareketli bıçağın ① ucundan sabit bıçağa ② belirtilen mesafe sağlanacak şekilde ayarlayın. Ardından vidaları ⑤ sıkarak sabit bıçağı sabitleyin.

Sol çağanoz : 3,6±0,2 mm Sağ çağanoz : 3,1±0,2 mm



Sabit bıçağın konumunu, sabit bıçağın
ğın (2) yan yüzünün, hareketli bıçağın
(1) yan yüzünden çıkıntı yapmamasına dikkat ederek ayarlayın.

İlaveten sabit bıçak ve hareketli bıçak birleştiğinde sabit bıçak, hareketli bıçağın kesen kenarını tamamen örtmelidir.



#### [Hareketli bıçak konum ayarı]

- Durdurucu A ile hareketli bıçak 4 arasındaki boşluğu B, LH-4588C için 0,1 ila 0,2 mm veya LH-4578C için 0,7 ila 0,8 mm'ye ayarlayın. Ardından vidaları 5 sıkarak hareketli bıçağı sabitleyin.
- 2) G tipi (eski iplik kesme kamı) : Hareketli bıçak arka uç noktasındayken (hareketli bıçak bekleme durumunda) hareketli bıçağın () ucu ile iğnenin merkezi () arasında 7 mm (sol) ve 8,4 mm (sağ) mesafe olacak şekilde ayarlayın. Ardından vidayı () sıkarak hareketli bıçağı sabitleyin.

S tipi / G tipi (yeni iplik kesme kamı) : Dikiş adımını "0" (sıfır) olarak ayarlayın. İğne milini alt ölü noktasına indirin. Hareketli bıçak tahrik makarasını, iplik kesme kamına ③ temas edene dek ittirin. Hareketli bıçağın ④ ucundan iğnenin ⑥ merkezine olan mesafeyi ayarlayın (sol iğne için 7 mm'ye ve sağ iğne için 8,4 mm'ye). Ardından vidayı ⑦ sıkarak hareketli bıçağı sabitleyin.

Hareketli bıçak geriye doğru sona ulaştığında iplik kesme kamı (9), iplik kesme makarası (8) ile iplik kesme kamı (9) arasında 0,1 ± 0,05 mm'lik bir boşluk sağlanan konuma getirilir.

Yeni ve eski iplik kesme kamı sınıflandırması **(A)** - **(b)** (kazınmış işaretle ayırt edilirler)

 Yeni iplik kesme kamı için, kam makina kafasına monte edildiğinde kazınmış işaret görülebilir. Eski iplik kesme kamında bu işaret görülmez.





#### [Bıçak basıncı ayarı]

Vidaları **(1)** gevşetin. Sabit bıçak kolunu **(1)** yukarı veya aşağı oynatarak bıçak basıncını ayarlayın.



İplik, farklı sayıda başka bir iplikle değiştirildikten sonra bazı durumlarda tutucu yay basıncının yeniden ayarlanması gerekebilir.

# B ,3 mm Ъ

#### [Masura ipliği tutucu basıncı ayarı] Vidayı (P) gevşetin. Tutucu kolunu (P) ok yönünde

çevirerek tutucu basıncını ayarlayın. Tutucunun ucu, hareketli bıçak kaidesinden **(1**,3 mm yukarıda olacak şekilde ayarlayın.

#### 8-6. İplik kesme kam zamanlamasının ayarlanması

#### UYARI :

Dikiş makinesinin aniden çalışması sonucu olası yaralanmalara karşı koruma sağlamak için çalışma modunu mutlaka "çağanoz zamanlaması ayar modu" olarak değiştirin.

Çalışma modu "çağanoz zamanlaması ayar modu" olarak değiştirildiğinde baskı ayağı otomatik olarak yukarı çıkar. İlaveten "çağanoz zamanlaması ayar modu" bittiğinde ve güç kapatıldığında baskı ayağı aşağı iner. Çalışma yaparken ellerinizi, vb. mutlaka baskı ayağından uzak tutun.



- Dikiş makinesini çağanoz zamanlaması ayar moduna alın.
- 2) Açıyı aşağıdaki değerlere ayarların.
  - G tipi (eski iplik kesme kamı) : 281° ± 5° hem sağ hem de sol iplik kesme kamları için
  - S tipi / G tipi (yeni iplik kesme kamı) : Sol iplik kesme kamı: 264° ± 5° / Sağ iplik kesme kamı: 262° ± 5°

Yeni ve eski iplik kesme kamların ayırt edilmesi ile ilgili olarak bkz. **114 Sayfada "8-5. Karşı bıçak, bıçak basıncı ve tutucu basıncının ayarlanması"**.

 3) İplik kesme kamını ①, pul ③ yatağa temas edene kadar ok yönünde ittirin. İplik kesme kamı tespit vidasını ② sıkarak iplik kesme kamını ① sabitleyin.

#### 8-7. İplik tutucu aygıtının ayarlanması (\* 0B tipi model hariç)



Geleneksel tokatlayıcı aygıtlarında olduğu gibi iplik tutucu aygıtı iğne ipliğini kumaşın ters yüzüne sarabilir.

#### [Özellikler]

Kumaşın hatalı yüzünde oluşan "kuş yuvası olgusu" olarak adlandırılan olgu, iplik tutucu aygıtı ① ile yoğunlaştırma dikişini birlikte kullanarak azaltılabilir.

- İğne giriş alanının etrafında çalışmak iyileştirilmiştir.
- \* İğne giriş alanına yönelik tasarlanan pek çok farklı apere uygulanabilirliği iyileştirilmiştir.



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

 Servis elemanı modunda dikiş ekranında tuşuna basın.
 "Dikiş verisi düzenleme ekranı" açılır.



<Dikiş verisi listesi ekranı>

2) 2) 2 tuşuna basın.
 "İplik tutucu ayar ekranı" açılır.





#### [Kalan iğne ipliği uzunluğunun ayarlanması]

İplik tansiyonu kontrol somunu no. ② 'yi çevirerek iğnede kalan iplik uzunluğunu ayarlayın.

 İplik kesiminden sonra iğnede kalan iplik uzunluğunu kısaltmak için iplik tansiyonu no.
 1 somununu (2) saat yönünde ((2) yönünde), iplik uzunluğunu artırmak için saatin aksi yönünde ((3) yönünde) çevirin.

J

"Kuş yuvası olgusu" olarak adlandırılan olgu, iğnede kalan iğne ipliği uzunluğunu kısaltarak azaltılabilir. Ancak bu durumda iğne ipliğinin iğne deliğinden çıkması muhtemeldir. İğne ipliğinin çıkmasını azaltmak için dikiş başındaki dikiş hızı düşürülmelidir. [Bellek anahtarı]

- U286 İplik baskı ayağı, dikiş hızı: Azaltın (fabrika ayarlı değer: 250 sti/min)
- U293 İplik baskı ayağı, dikiş hızı sıfırlama açısı: Geciktirin (fabrikada ayarlanan değer: 460 °)

No.	Öğe	Ayar aralığı	Birim
U286	<b>İplik baskı ayağı, dikiş hızı</b> Bu bellek anahtarı, iplik baskı ayağı kullanılırken dikiş hızını ayarlamak için kullanılır.	100 ile 3000	sti/min
U293	İplik baskı ayağı, dikiş hızı sıfırlama açısı Bu bellek anahtarı, iplik baskı ayağı dikiş hızının sıfırlandığı açıyı ayar- lamak için kullanılır. * Bu ayar, iplik baskı ayağı çalışırken devrededir.	0 ile 720	Derece

#### [Dikiş başında oluşan sorunlara çözümler]

- İnce iplik veya hassas iplik kullanırken iğne ipliği kopmasıyla karşılaşırsanız
- · İğne ipliğinin kumaşın ters yüzüne girmemesi durumunda

• Kumaşın kenarında dikişe başlarken iğne ipliği kopmasıyla karşılaşırsanız (örneğin kumaşı, iğne ipliği kumaşın alt yüzüne girmiş durumda dikerken)

Yukarıdaki sorunlardan herhangi biri meydana gelirse dikişin başında baskı ayağı basıncını azaltan destek işlevi, aktif baskı ayağı kaldırma aygıtı kullanılarak ayarlanabilir.

\* Destek işlevi kullanılmazsa baskı ayağı ile kumaşın arasına yerleştirilen iğne ipliğinin bunların arasından kolayca çıkmasını sağlamak için baskı ayağı basıncını azaltarak ayar yapılmalıdır. Baskı ayağının atlaması veya diğer kusurları nedeniyle yetersiz besleme verimliliğini önlemek için baskı ayağı basıncını ve dikiş hızını uygun değerlere ayarlayın. Kumaşı dikerek ayar sonucunu teyit edin.



#### [Aktif baskı ayağı destek işlevinin ayarlanması]

- Baskı ayağı kaldırma ayar zamanını "U290" ile girin.
- düğmesine 1 basarak girilen değeri onaylayın.

Fabrika ayarlı değer: 40

 Baskı ayağının boğaz plakasının üzerinde kaldırılma miktarı dikilecek kumaşın kalınlığına ve baskı ayağı basıncına bağlı olarak değişir. Dikişe başlamadan önce gerçek durumu mutlaka kontrol edin.



 AK-154'ün çalışma zamanının ayar değeri, baskı ayağı basıncı yüksekken artırılırsa çalışma gürültüsü artar. AK-154'ün çalışma zamanının ayar değerini ve baskı ayağı basıncını iğne ipliğini gözle kontrol ederek ayarlayın.

#### 8-8. Transport dişlisinin yüksekliğinin ve eğiminin ayarlanması



 Transport dişlisinin yüksekliğinin ayarlanması Besleme sürücü kolunun tespit vidasını ① gevşetin. Besleme sürücü kolunu ② çevirerek transport dişlisi yüksekliğini ayarlayın. Transport dişlisinin standart yüksekliği, boğaz plakasının üzerinde en üst noktasında G tipi model için 1,1 mm veya F ve S tipi model için 1,0 mm'dir.



Ayarlamaya başlamadan önce çalışma panelinde dikiş adımını minimum değere ayarladığınızdan emin olun.

- 2) Transport dişlisi eğimi Besleme çubuğu milinin tespit vidasını 3 gevşetin. Tırtıllı kısmı 4 çevirerek transport dişlisinin eğimini ayarlayın. Besleme çubuğu kolundaki işaret noktası 4 besleme çubuğu milindeki işaret noktası 9 ile hizalandığında standart eğim elde edilir. (İşaret noktası 9 kullanılmaz.)



#### 8-9. Takımın değiştirilmesi



#### Takımı değiştirirken çağanoz tahrik mili kaidesinin hareket ettirilmesi

- Kayar plaka takımını (yan) ve kapağı kapa
- Alt mil ayar bileziğinin tespit vidalarını gevşetin. Çağanoz tahrik mili kaidesini hareket ettirin.
- İğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki boşluğu uygun olarak ayarlayın. (Bkz. 110 Sayfada "8-2. İğne ile çağanozun bıçak ağzı arasındaki zamanlamanın ayarlanması".)
- Çağanoz tahrik mili kaidesi tespit vidasını 3 sıkın.
- Alt mil ayar bileziğinin tespit vidalarını ④ sıkın.
- Kayar plaka takımını (yan) ① ve kapağı ② takın.

#### 8-10. Masura iplik boşluğu önleme yayının değiştirilmesi (LH-4588C)



- Vidayı ① gevşetin ve masura iplik boşluğu önleme yayını ② mekik üzerindeki kanaldan çıkarın.
- Çıkarılan yayın yerini alacak masura iplik boşluğu önleme yayını (2) mekiğe kanal aracılığıyla takın.
- Vidayı 1 sıkarak masura iplik boşluğu önleme yayını 2 mekiğe sabitleyin. Bu esnada yayın çalışma aralığını ve gerginliğini kontrol edin.

#### 8-11. İğne milinin durması ve köşe dikişi dönüş açısı (LH-4588C-7)



#### İğne milinin durdurulması

Dönüştürme kolu ① L konumuna alındığında sol iğne mili durur. R konumuna alındığında sağ iğne mili durur.

#### Çalışma modunu 2 iğneli çalışma moduna döndürmek için

Dönüştürme sabitleme koluna **2** basın. Dönüştürme kolu **1** 0 (sıfır) konumuna dönerek dikiş makinesini 2 iğneli diki moduna geri getirir.



#### Dönüş açısı ile dikiş adımı arasındaki ilişki

Hassas bir şekilde köşe dikişi yapmak için "Takıma göre hızlı başvuru çizelgesi"ne göre dikiş adımını belirleyin. Bununla birlikte dikiş adımını nihai olarak, köşe dikişinin fiilen yapılarak belirlenmesi önerilir.

#### (Örneğin)

Kumaşın köşe kısmını 90 ° dönüş açısı ve 1,6 mm dikiş adımı ile 3/16" takım kullanarak dikmek üzere dikiş sayısını belirlemek için "Takıma göre hızlı başvuru çizelgesi"nde "Açı 90 °" başlıklı satır boyunca hücreleri takip ederek "1,6" rakamlı hücreyi bulun. Ardından "1,6" rakamlı bu sütunu yukarı doğru takip ederek "3" rakamlı hücreyi bulun. Böylece dikiş sayısını "3" olarak bulmuş olursunuz.

- Dönüş açısının 40 derece veya daha az olması durumunda masura iplik boşluğu önleme yayının yetersiz miktarda iplik alması nedeniyle iplik, kumaşın ters yüzünde kalabilir.
   Ayrı tahrikli iğne mili değiştirme işlemini yapmadan önce dikiş makinesini bir kez durdu-
- run.
- (Dikiş makinesi 1000 dikiş/dakika veya daha yüksek hızda çalışırken ayrı tahrikli iğne mili değiştirme işlemi yapılırsa dikiş makinesi arızasına neden olabilir.)
- Dikiş makinesi, 1 iğneli dikiş makinesi yerine, iki iğnesinden biri devre dışı olarak kullanılırsa dikiş makinesi hata verebilir. Dikiş makinesinin bir iğnesini kullanarak dikiş yapmak isterseniz iki iğneden birinin çıkarılması ve her iki iğne milinin çalışmasının sağlanması gerekir.

#### 8-12. Aktif baskı ayağı çok katlı kısım algılama işlevi (\* LH-4578CFFF0B model hariç)

#### 8-12-1. Çok katlı kısım algılama işlevi

Çok katlı kısım algılama işlevi, kumaşın çok katlı kısmını algılar. Bu işlevle dikiş makinesi, dikiş parametrelerini kumaşın çok katlı kısmını dikmek için olanlarla otomatik olarak değiştirir ve dikişi gerçekleştirir.

Algılanabilir malzeme kalınlığı : Maks.10 mm Algılama çözünürlüğü : 0,1mm

\* Kalınlığı 2 mm'den az olan malzemenin çok katlı kısmının dişli yüksekliğinden etkilenmesi muhtemeldir.

Bu nedenle kararlı bir algılama yapılamaz. Kalınlıkları farklı olan iki veya daha fazla çok katlı kısım algılanamaz. Bu tür durumlarda el düğmesi marifetiyle tek dokunuşla geçiş fonksiyonu veya poligon şekilli dikiş fonksiyonu kullanılmalıdır.





<Dikiş ekranı>

[Çok katlı kısmı algılamak için]

- Çok katlı kısım algılama işlevinin devreye alınmasını/devre dışı bırakılmasını seçin.
- tuşuna basın.
   "Dikiş verisi listesi ekranı" açılır.





<Dikiş verisi listesi ekranı>

2) Sonraki sayfaya geçmek için 🚔 tuşu-

na basın. Ardından, 🔚 2 tuşuna basın.

"Çok katlı parça sensör ekranı" açılır.



<Çok katlı kısım dikiş parametre listesi ekranı>

 MOFF düğmesine 3 basarak çok katlı kısım algılamayı açık/kapalı olarak seçin.

 5) A düğmesine basarak ayarı onaylayın. Sonra, dikiş verisi düzenleme ekranı açılır.

Çok katlı kısım algılamasını açmak/kapamak için "eşiği" ayarlayın.

- Çok katlı kısım algılama işlevi için "eşik" ibaresi çok katlı kısım sensörünün reaksiyon göstereceği değeri ifade eder.
  - MAX : 3000
  - MIN : 1000
- 2. Çok katlı kısım algılaması için bir "eşik" girin.
- 1) **2000 6** tuşuna basın.

"Çok katlı kısım geçiş fonksiyonu açma sensör değeri ekranın" açılır.

(Çok katlı kısım geçiş fonksiyonunu kapatma "eşik" değeri için **1500 6** düğmesine basın ve aşağıda açıklandığı gibi eşiği ayarlayın.)

2)



🚺 🕖 tuşuna basın.

"Çok katlı kısım geçiş fonksiyonu açma sensör değeri öğrenme ekranı" açılır.

<Çok katlı kısım geçiş fonksiyonu açma sensör değeri ekranın>

Malzemenin normal kısmını baskı ayağının altına yerleştirin ve (3) tuşuna basın.
 Pedalın arka kısmına basarak baskı ayağını kaldırın.





<Çok katlı kısım geçiş fonksiyonu açma sensör değeri öğrenme ekranı>

4) Malzemenin çok katlı kısmını baskı ayağının altına yerleştirin ve 🕕 tuşuna basın.





<Çok katlı kısım geçiş fonksiyonu açma sensör değeri öğrenme ekranı>

değeri otomatik olarak hesaplanır ve bu değer, çok katlı kısım algılaması için "eşik" değeri olur.
 Eşiği, normal kısmın kalınlığı ile çok katlı kısmın kalınlığı arasındaki ara değere ayarlayın. Değer,

dikiş malzemesine göre + - ile ayarlanabilir.



D düğmesine basıldığında "Çok katlı kısım geçiş fonksiyonu açma sensör değeri ekranın" açılır.



<Çok katlı kısım geçiş fonksiyonu açma sensör değeri ekranın> Ayarladığınız "eşik" değerinin girildiğini kontrol edin. Daha sonra 💭 🛈 tuşuna tekrar basarak ayarı onaylayın. "Eşik" değeri bu ekranda doğrudan girilebilir veya düzeltilebilir.

MAX : 3000 MIN : 1000





<Çok katlı kısım dikiş parametre listesi ekranı>



<Çok katlı kısma ilerleme ayar listesi ekranı>

- Kumaşın çok katlı kısmı algılandığında kullanılacak dikiş parametrelerini ayarlama
- tuşuna basın.
   "Çok katlı kısma ilerleme ayar listesi ekranı" açılır.

- 2) Dikiş makinesi kumaşın çok katlı kısmına ilerlerken kullanılacak dikiş parametrelerini ayarlayın.
  - 🗧 : Dikiş uzunluğu
    - E Baskı ayağı basıncı
    - : İğne ipliği gerginliği, sol
  - 🚳 🗄 İğne ipliği gerginliği, sağ
  - Kumaşın çok katlı kısmı üzerinde çalışmadan önce dikilecek dikiş sayısı
- Dikiş uzunluğu, <sup>S003</sup> düğmesine 2
   basılarak girilebilir.

Dikiş uzunluğunu



- Benzer şekilde baskı ayağı basıncını, iğne iplik tansiyonunu (sol) ve iğne iplik tansiyonunu (sağ) girin.
- 5) X düğmesine bastığınızda girdiğiniz değerler onaylanır ve ekran, "Çok katlı kısım dikiş parametre listesi ekranı"na döner.
- \* Kumaşın çok katlı kısmı üzerinde çalışmadan önce dikilecek dikiş sayısı için bkz. 129 Sayfada "8-12-2. Çok katlı kısım geçiş zamanlamasını dikiş sayısına göre ayarlama".



<Çok katlı kısım (üzerinde) ayar listesi ekranı>

i Dikiş uzunluğu
i Baskı ayağı basıncı
i Dikiş hızı
i İğne ipliği gerginliği, sol
i İğne ipliği gerginliği, sağ
i Çok katlı kısım geçiş işlevini kapatmak için dikiş sayısı

\*

- 6) b tuşuna basın.
  "Çok katlı kısım (üzerinde) ayar listesi ekranı" açılır.
- Benzer adımları 3)'te olduğu gibi atarak çok katlı kısmın üzerinde dikiş yapmaya yönelik dikiş parametrelerini ayarlayın.

Çok katlı kısım geçiş işlevini açma dikiş sayısı için bkz. 129 Sayfada "8-12-2. Çok katlı kısım geçiş zamanlamasını dikiş sayısına göre ayarlama".

#### 8-12-2. Çok katlı kısım geçiş zamanlamasını dikiş sayısına göre ayarlama

Çok katlı kısım algılaması açıkken sensör değeri "çok katlı kısım geçiş işlevini kapama eşiği" ayarının altına düşerse dikiş parametresi otomatik olarak, çok katlı kısım geçiş işlevi açılmadan önce kullanılan önceki parametreye döner.

Daha önce bahsedilen geçiş zamanlaması, dikiş sayısı ayarlanarak değiştirilebilir.

Dikiş sayısı aralığının içinde bile çok katlı kısım algılaması için sensör değeri "çok katlı kısım geçiş işlevini kapama eşiği" ayarının altına düşerse dikiş parametresi, çok katlı kısım geçiş işlevi açılmadan önce kullanılan önceki parametreye döneceğini unutmayın.



<Çok katlı kısma ilerleme ayar listesi ekranı>

#### [Ayarlanması]

1) "Çok katlı kısma ilerleme ayar listesi

ekranı"nda 💾 düğmesine 🛈 basarak

geçiş yapmadan önce dikilecek dikiş sayısını ayarlayın.

Fabrika ayarlı değer : 2 Ayar aralığı : 0 ile 20

- Bu değer 0'a (sıfır) ayarlanırsa çok katlı kısım geçiş işlevini dikiş sayısına göre açma devre dışı kalır.
- W düğmesine 2 bastığınızda girdiğiniz değerler onaylanır ve ekran, "Çok katlı kısım dikiş parametre listesi ekranı"na döner.



<Çok katlı kısım (üzerinde) ayar listesi ekranı>

nebilir.

3) Benzer şekilde "Çok katlı kısım (üze-



basarak geçiş yapmadan önce dikilecek dikiş sayısını ayarlayın. Fabrika ayarlı değer : 0 (Dikiş sayısı ayarlı değil)

Ayar aralığı : 0 ile 200

- Geçiş için dikiş sayısı 0'a (sıfır) ayarlandığında dikiş sayısına göre geçiş işlevi kapanır.
- 4) adüğmesine bastığınızda girdiğiniz değerler onaylanır ve ekran, "Çok katlı kısım dikiş parametre listesi ekranı"na döner.



Dikiş makinesi kumaşın çok katlı kısmına tam olarak ilerlediğinde çok katlı kısım algılama aygıtı bunu algılar ve dikiş parametresi kumaşın çok katlı kısmı üzerindeki için olan parametreye otomatik olarak döner. Dikiş makinesi kumaşın çok katlı kısmından indiğinde çok katlı kısım algılama aygıtı bunu algılar ve dikiş parametresi kumaşın katsız kısmı için olan parametreye otomatik olarak döner. Her iki durumda dikiş makinesi reaksiyonu, dikiş koşullarına göre gecikebilir. Bahsi geçen gecikme, kumaşın çok katlı kısmına geçiş için dikiş sayısı ayarlanarak önle-

#### 8-13. Gres noksanlığı alarmı



#### 8-13-1. Gres noksanlığı alarmı hakkında

Gres bakım zamanı yaklaştığında hata mesajı "E220 Gres noksanlığına karşı uyarı" görüntülenir.

Bu hata, 🥢 🛈 tuşuna basılarak sıfırlanır.

ı. .

Bu durumda dikiş makinesi belirli bir süre kesintisiz kullanılabilir.



 \* Hata sıfırlaması (K118) yapmak için bkz. 132 Sayfada "8-13-3. K118 hata sıfırlama prosedürü hakkında".



#### 8-13-2. E221 Gres noksanlığı hatası

Hata mesajı "E220" sıfırlanmazsa hata mesajı "E221 Gres noksanlığı hatası" görüntülenir.

Bu durumda dikiş makinesi kullanılamaz. Mutlaka gres ekleyin ve hata sıfırlaması (K118) yapın.

 \* Hata sıfırlaması (K118) yapmak için bkz. 132 Sayfada "8-13-3. K118 hata sıfırlama prosedürü hakkında".



#### <Dikiş ekranı>

	lenű list	×	
1.	Eleliek annht		
2.	Bolin zarma molu		M
3.	Cağaroz zamaslaması ayar molu		
4.	Sayaq ayarı		•
5.	Yağın azel dikiz ayan		
6.	Özəl dikiş deseni eyen		

<Mod ekranını>

## 1. X 1. Turne qicture 2. Doing bags 3. Doing sea 4. Colig seau 5. Durma ani 6. Colignin

<Bellek anahtarı tipi seçim ekranı>



<Bellek anahtarı düzenleme ekranı>



8-13-3. K118 hata sıfırlama prosedürü hakkında

- M 1 tuşunu üç bir saniye basılı tutun.
   "Mod ekranını" açılır.
- "1. Bellek anaht." öğesini seçin.
   "Bellek anahtarı tipi seçim ekranı" açılır.

 3) "1. Tümü göster" öğesini seçin.
 "Bellek anahtarı düzenleme ekranı" açılır.

4) "K118 Gres noksan hatası sıfırla" öğesini seçin."Gres bitti hatası sıfırlama ekranı" açılır.

5) Ayar değerini, sayısal tuş takımı 2 ve

tuşuna basarak ayarı onaylayın. Bu, hatayı sıfırlayarak dikiş makinesini normal çalışma konumuna geri getirir. Bir sonraki bakım periyotu gelene dek dikiş makinesi normal çalıştırılabilir.

### 8-14. Transport sisteminin alttan transport ve iğne transportu arasında değiştirilmesi ve ilgili ayarlama (sadece iplik kesici içermeyen dikiş makinesi modelleri için)



UYARI : Makinenin aniden durarak yaralanmalara sebep olmaması için, bir sonraki çalışmayı gücü kestikten ve motorun çalışmadığından emin olduktan sonra başlatın.



#### 8-14-1. Transport sisteminin alttan transport olarak değiştirilmesi ve ilgili ayarlama

 Menteşe vidasını ① çıkarın.
 İğne mili çerçevesi tahrik rodunu iğne mili çerçevesi tahrik rodu kolundan ③ iğne ayar rodu sabit tabanına ④ hareket ettirin. Ardından menteşe vidasını ① sıkarak iğne mili çerçevesi tahrik rodunu sabitleyin.



 Transport dişlisi ve boğaz plakasını alttan transport için olanlarla değiştirin. Ardından iğne ayar rodu sabit tabanının () konumunu, ilgili iğnelerin merkezi boğaz plakasındaki () iğne delikleri () ile aynı hizada olacak şekilde ayarlayın. Ardından tespit vidasını () sıkın.

Daha sonra baskı ayağını alttan transport için olanla değiştirin.



3) Dişlinin (2), (9) ve (8) numaralı tespit vidalarını (iki yerde) gevşetin. (8) ve (9) numaralı tespit vidalarını yazıldıkları sıra ile gevşetin. Bu esnada diş açılmış deliğe (A) takılı 1 numaralı vidayı (9) çıkarın ve dişlinin aksi tarafındaki diş açılmış deliğe (C) takın (dişliyi 180 derece açıyla çevirin). (Şekil a) Dişli burcunun (1) sağ bitim yüzeyini çağanoz tahrik milinin (1) sağ bitim yüzeyine getirmek için çağanoz tahrik milinin çevirmeden kasnağı 180 derece açıyla çevirin. Ardından çağanoz tahrik milinin yassı kısmını dişlideki (1) diş açılmış delikle (C) hizalayın. Daha sonra tespit vidasını (9) sıkarak dişliyi sabitleyin.

Çağanoz tahrik milinin arka yatağının **(1)** 1 numaralı vidası **(1)** çağanoz tahrik milinin yassı kısmı ile hizalanmıştır. Referans olarak bu konumsal ilişkiyi kullanın. (Şekil **b**)

#### 8-14-2. Transport sisteminin alttan transport olarak değiştirilmesi ve ilgili ayarlama

Bu prosedür, **133 Sayfada "8-14-1. Transport sisteminin alttan transport olarak değiştirilmesi ve ilgili ayarlama**"kısmında anlatılan prosedürün tersidir.

Menteşe vidasını ① gevşetin. İğne mili çerçevesi tahrik rodunu iğne ayar rodu sabit tabanından ④ iğne mili çerçevesi tahrik rodu koluna ③ hareket ettirin. Ardından menteşe vidasını ① sıkarak iğne mili çerçevesi tahrik rodunu sabitleyin.

Transport dişlisi, boğaz plakası ve baskı ayağını iğne transportu için olanlarla değiştirin.

Dişlinin (**P**), (**9**) ve (**B**) numaralı tespit vidalarını (iki yerde) gevşetin. (**B**) ve (**9**) numaralı tespit vidalarını yazıldıkları sıra ile gevşetin. Bu esnada diş açılmış deliğe (**C**) takılı 1 numaralı vidayı (**9**) çıkarın ve dişlinin aksi tarafındaki diş açılmış deliğe (**A**) takın (dişliyi 180 derece açıyla çevirin). (Şekil **b**)

Dişli burcunun **(b)** sağ bitim yüzeyini çağanoz tahrik milinin **(b)** sağ bitim yüzeyine getirmek için çağanoz tahrik milini çevirmeden kasnağı 180 derece açıyla çevirin. Ardından çağanoz tahrik milinin yassı kısmını dişlideki **(b)** diş açılmış delikle **(A)** hizalayın. Daha sonra tespit vidasını **(b)** sıkarak dişliyi sabitleyin. Çağanoz tahrik milinin arka yatağının **(b)** 1 numaralı vidası **(b)** çağanoz tahrik milinin yassı kısmı ile hizalanmıştır. Referans olarak bu konumsal ilişkiyi kullanın. (Şekil **a**)

Daha sonra dişlinin 🕑 diş açılmış deliğine 🖲 takılı 2 numaralı vidayı 🚯 sıkın.

#### 9. ÇALIŞMA PANELİNİN KULLANIMI (UYGULAMA)

#### 9-1. Dikiş desenlerinin yönetilmesi

#### 9-1-1. Yeni bir desen oluşturma

Yeni oluşturulan bir dikiş deseni, aşağıda açıklanan prosedür adımları takip edilerek kaydedilir.

#### \* Bu işlem sadece servis elemanı modunda yapılmalıdır.

#### ① Yeni desen oluşturma işlevinin seçilmesi



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

 Servis elemanı modunda dikiş ekranında 1000 tuşuna basın.
 "Dikiş deseni numarası liste ekranı" açılır.



<Dikiş deseni numarası liste ekranı>

2) Yeni @ tuşuna basın."Yeni desen oluşturma ekranı" açılır.

#### ② Bir dikiş deseninin ayarlanması



- Dikiş deseni seçim düğmesine 3 basarak dikiş desenini seçin.
- tuşuna basarak ayarı onaylayın.

"Yeni dikiş deseni düzenleme ekranı" açılır.

#### 3 Desen işlevi ayarı



<Yeni dikiş deseni düzenleme ekranı>

(4) Bir desen numarası girme ve deseni kaydetme

- tuşlarını kullanarak desen işlevini 1) ayarlayın. Bkz. 43 Sayfada "5-2. Dikiş desenleri".
- 🚺 🕖 tuşuna basın. 2) "Dikiş deseni numarası kayıt ekranı" açılır.

🔀 🚯 tuşuna basarak veri Silme onay ekranını açın.



<Dikiş deseni numarası kayıt ekranı>

1) Kaydedilecek dikiş deseni numarasını sayısal tuş takımını 🛈 kullanarak girin. Artı/eksi yönünde girilen değere en yakın atanmamış kayıt numarası,

> + 8 tuşuna basıldığında görüntülenir.

Oluşturulan desen 🚬 🕑 tuşuna 2) basılarak kaydedilir. Daha sonra mevcut ekran "Dikiş deseni numarası liste ekranı"na döner. Girilen numara önceden kaydedilmişse üzerine yazma onay alma mesajı görüntülenir.

#### 9-1-2. Bir desenin kopyalanması

Seçili desen (dikiş deseni ve çevrim deseni) belirtilen numaraya ait başka bir desene kopyalanabilir.

#### \* Bu işlem sadece servis elemanı modunda yapılmalıdır.

Örnek olarak bir dikiş deseninin kopyalanmasını gösteren açıklama aşağıda verilmiştir.

#### 1) Dikiş deseni kopyalama işlevinin seçilmesi



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>



<Dikiş deseni numarası liste ekranı>

 Servis elemanı modunda dikiş ekranında 100 tuşuna basın.
 "Dikiş deseni numarası liste ekranı" açılır.

- Listeden kopyalama kaynağı desen numarasını seçin.
- 3) Source and the second



<Dikiş deseni numarası kopyalama ekranı>

 Kaydedilecek dikiş deseni numarasını sayısal tuş takımını ().
 Artı/eksi yönünde girilen değere en yakın atanmamış kayıt numarası,

> + - • • tuşuna basıldığında görüntülenir.

 Oluşturulan desen Cu tuşuna basılarak kaydedilir. Daha sonra mevcut ekran "Dikiş deseni numarası liste ekranı"na döner. Girilen numara önceden kaydedilmişse üzerine yazma onay alma mesajı görüntülenir.

#### ② Kopyalama hedefi desen numarasını seçin

#### 9-1-3. Bir desenin silinmesi

Bu kısımda seçilen desenin (dikiş deseni, çevrim dikişi deseni) silinmesi açıklanmaktadır.

\* Bu işlem sadece servis elemanı modunda yapılmalıdır.



1) Dikiş deseni silme işlevinin seçilmesi

<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

#### 2 Dikiş deseninin seçilerek silinmesi



<Dikiş deseni numarası liste ekranı>



Servis elemanı modunda dikiş ekranında

01 🕕 tuşuna basın.

"Dikiş deseni numarası liste ekranı" açılır.

Listeden 2 .
 silinecek desen numarasını

seçin. "Silme onay ekranı" açılır.

3) Desen, **4** tuşuna basılarak silinir.
# 9-2. Çokgen şekilli dikişin ayarlanması

Çokgen şekilli dikiş deseni 30'a kadar düz dikiş adımından oluşur. Her adım için dikiş koşulu ayrı ayrı ayarlanabilir.

\* Bu işlem sadece servis elemanı modunda yapılmalıdır.



# 9-2-1. Poligon şekilli dikiş deseninin düzenlenmesi

Bu kısımda poligon şekilli bir dikiş deseninin adım sayısının ve adım-adım koşullarının değiştirilmesi açıklanmaktadır.

# ① Poligon şekilli dikiş deseni için dikiş ekranının açılması (servis elemanı modu)



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

Servis elemanı modunda dikiş ekranında // / ① tuşuna basın. "Çokgen şekilli dikiş adımı düzenleme ekranı" açılır. Poligon şekilli dikişin dikiş sayısının ve yeni bir adım tarafından sağlanması gereken adım geçiş koşulunun düzenlenmesi



<Çokgen şekilli dikiş adımı düzenleme ekranı>



<Dikiş verisi listesi ekranı>

 Adım geçiş koşulu <sup>(2)</sup> 'de gösterilir. Seçili durumdaki ilmek sayısını girmek için <sup>(2)</sup> tuşuna basın.

Ekran, 🚔 3 ile bir önceki ekrana

döner veya bir sonraki ekrana ilerler.

 2) Seçilen adıma yeniden basıldığında "Dikiş verisi listesi ekranı" açılır.
 D düğmesine basıldığında bir sonraki adım için "Dikiş verisi listesi ekranı" açılır.

Adım geçişi referans seçim ekranı" açılır.



<Adım geçişi referans seçim ekranı>

3) Adım geçişi referansının 6 seçilmesi.



\* "Ayrı tahrikli iğne mili geçişi" durumunda ayarlı dikiş sayısı dikildiğinde dikiş makinesi otomatik olarak durur. Ancak adım ilerlemez.

Ayrı tahrikli iğne mili çalışma moduna geçmek için ayrı tahrikli iğne mili geçiş kolunu kullandığınızda adım, bir sonraki adıma ilerler.

Otomatik durmadan sonra dikiş makinesinin yeniden başlaması durumunda serbest dikiş işlemi yapar.

4) düğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Dikiş verisi listesi ekranı"na döner.



5) Diğer dikiş verisini ayarlama 3. "Dikiş verisi listesi ekranı"nda gösterilen dikiş verisinin türü, daha önce geçen öğe numarası 3'te seçilen adım geçiş referansına göre değişir. (Aşağıda gösterilen tabloya bakın.)



Baskı ayağı kaldırıcı, son adım ayarına göre iplik kesiminden sonra çalışır.

J

		Adım geçiş referansı			
		İlmek sayısı	El düğmesi	Çok katlı parça algılama	Ayrı tahrikli iğne mili sensörü
		,	Ser.	<b>⊴_</b> ⊑	₽₿₽
N. A	Adım geçiş sensör değeri	×	×	0	×
ļ	Dikiş sayısı (Dikiş uzunluğu mm)	0	×	×	0
±	Dikiş uzunluğu	0	0	0	0
6	İğne ipliği gerginliği, sol	0	0	0	0
Ĩ© <sub>R</sub>	İğne ipliği gerginliği, sağ	0	0	0	0
<u>L</u>	Baskı ayağı basıncı	0	0	0	0
II _l_	Ara durdurma - İğne mili durma konumu	0	0	0	0
ш <u></u> Е	Ara durdurma - Baskı ayağı kaldırma	0	0	0	0
" <b>、</b> "	Ara durdurma sırasında baskı ayağını kaldırma yüksekliği	0	0	0	0
_,	Durdurma - İğne mili konumu	0	0	0	0

		Adım geçiş referansı			
		İlmek sayısı	El düğmesi	Çok katlı parça algılama	Ayrı tahrikli iğne mili sensörü
		ļ	. See	<b>⊴_⊑</b>	₽₿₽
<u>⊘</u> <u>⊢</u>	Durdurma - Baskı aya- ğı kaldırma	0	0	0	0
	Durdurma - Baskı aya- ğı kaldırma yüksekliği	0	0	0	0
Ø	Tek adım	0	0	0	0
2	Dikiş hızı sınırı	0	0	0	0
	Kademeli besleme mo- dunda her iki iğnenin otomatik dönüşü	0	0	0	0



<Dikiş ayar modu ekranı>

6) düğmesine **(**) basıldığında"dikiş ayar modu ekranı" açılır.

Dikiş ayar modunda dikiş verisini ayarlamak için bkz. **55 Sayfada "5-2-5. Dikiş desenlerini düzenleme (2) Dikiş ayarlama modu"**.



7) Tur düğmesine (9) basıldığında "öğ-

renme giriş ekranı" açılır. Adım geçişi esasının dikiş sayısı veya ayrı tahrikli iğne mili geçişi olması durumunda dikiş sayısı giriş değeri **A**, 0 (sıfır) olur.

Dikiş makinesini çalıştırmak için pedala basın. Dikiş makinesinin durana kadar ürettiği dikiş sayısını sayın.



<Öğrenme giriş ekranı (Adım geçişi esasının kumaşın çok katlı kısmının algılanması olması durumunda)>



<Öğrenme giriş ekranı (Adım geçişi esasının tek dokunuş tipi geçiş olması durumunda)>



<Dikiş verisi listesi ekranı>

Veya adım geçişi esasının kumaşın çok katlı kısmının algılanması olması durumunda çok katlı kısım algılama sensörü değeri **B**, **①** düğmesine basılarak adım geçiş sensörü değerine **C** girilir.





. Igne ipligt gerginligt, sol

🔉 75 🗄 İğne ipliği gerginliği, sağ

bir sonraki adıma geçer.

İplik kesimi yaparak girdiğiniz öğrenme verisini onaylayın. Sonra, ekran değiştirdiğiniz dikiş koşulu yansıtan "Dikiş verisi düzenleme ekranı"na döner.



 Dikiş desenine ek bir adım kaydının yapılabilmesi durumunda henüz ayarlanmamış adım () en sağdaki alanda gösterilir.



<Adım geçişi referans seçim ekranı>



<Poligon şekilli dikiş adımı düzenleme ekranı>

- Gösterilen adıma () basıldığında "Adım geçişi referans seçim ekranı" açılır. Adım geçiş referansını, daha önce geçen öğe numarası 3 ile aynı şekilde seçin.
- 10) düğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Poligon şekilli dikiş adımı düzenleme ekranı"na döner.

12) Diğer dikiş verilerini (), öğe numarası5 ile aynı şekilde ayarlayın.



<Dikiş verisi listesi ekranı>



 13) Utility düğmesine basıldığında seçilen adımdan hemen önce 100 dikiş içeren bir adım eklenir.

> Eklenen adım alanı düğmesine basıldığında "Dikiş verisi listesi ekranı" açılır. Yukarıda anlatıldığı ile aynı şekilde adım geçiş referansını seçin ve dikiş verisini ayarlayın.

 Maksimum adım sayısı zaten kaydedilmiş olması durumunda
 Bile
 Ø gösterilmez.



- 14) 📴 🕲 düğmesine basıldığında seçilen adım silinir.
- \* Sadece bir adımın kaydedilmiş olması durumunda Bil Bil gösterilmez.

# ③ Oluşturulan dikiş deseni verilerinin doğrulanması



<Çokgen şekilli dikiş adımı düzenleme ekranı>

İşlem, 🔀 🕲 tuşuna basılarak tamamlanır.

Daha sonra mevcut ekran servis elemanı modunda dikiş erkanına döner.

# 9-2-2. Yeni poligon şekilli dikiş deseni oluşturma

1) Yeni desen oluşturma işlevinin seçilmesi

**135 Sayfada "9-1-1. Yeni bir desen oluşturma"** kısmında ① in 'e bakarak "Yeni dikiş deseni oluşturma ekranı"nı açın.

2 Poligon şekilli dikiş deseni oluşturma



<Yeni dikiş deseni düzenleme ekranı>

# 135 Sayfada "9-1-1. Yeni bir desen

oluşturma" ② bölümüne başvurarak, dikiş deseni seçim ekranında çokgen şekilli dikiş



tuşuna basın.

"Yeni dikiş deseni düzenleme ekranı" açılır.

### ③ Adım-adım desen işlevinin ayarlanması



<Yeni dikiş deseni düzenleme ekranı>

- tuşlarını kullanarak adım-adım desen işlevini ayarlayın.
   Bkz. 43 Sayfada "5-2. Dikiş desenleri".
- Ayarladığınız toplam adım sayısı kısım
   A'nın sağında gösterilir. Geçerli adım, kısım A'nın solunda gösterilir. Geçerli

adım 🗾 4 ile değiştirilebilir.

3) Stuşuna basın.
"Dikiş deseni numarası kayıt ekranı" açılır.

tuşuna basarak veri Silme
onay ekranını açın.
Yukarıda belirtilen adımdan sonra
yapılması gereken prosedür adımları,
135 Sayfada "9-1-1. Yeni bir desen
oluşturma" kısmındaki (3) ile (4) adımları ile aynıdır.

# 9-2-3. Poligon şekilli dikişin başladığı adımın ayarlanması

İplik kopması gibi sorunlardan sonra bir deseni desenin ortasından tekrar dikmek gerekirse desenin herhangi bir adımından dikişi yeniden başlatmak mümkündür.



<Dikiş ekranı (Çokgen şekilli dikiş deseni)>

Poligon şekilli dikiş deseni için dikiş ekranında utuşuna basılarak geçerli adım değiştirilebilir.

# 9-2-4. Çokgen şekilli dikiş deseni kullanarak köşe dikişi yapma

Çokgen şekilli dikiş deseni kullanılırsa dikiş sayısını ve dikiş uzunluğunu istediğiniz gibi girerek açılı dikiş yapabilirsiniz.



Köşe dikişini şekilde gösterildiği gibi açılı kısımda yapma durumunda adımları, aşağıda gösterilen tabloda açıklandığı gibi ayarlayın.

Adım	Adım 1 (kısım 🔕)	Adım 2 (kısım 🕒)	Adım 3 (kısım 🕒)	Adım 4 (kısım 🕒)
S201 Adım geçişi	Ayrı tahrikli iğne mili geçişi	Dikiş sayısı	Dikiş sayısı	Ayrı tahrikli iğne mili geçişi
S204 Dikiş sayısı	13	3	3	13
S205 Dikiş uzunlu- ğu	3,0mm	3,1mm	3,1mm	3,0mm
S212 Ara durdur- ma sırasında baskı ayağını kaldırma		AÇIK		
S214 Durma es- nasında iğne mili durma konumu	Aşağı	Aşağı	Sürekli	Aşağı
S220 Kademeli bes- leme modunda her iki iğnenin otomatik dönüşü	Kapalı	Kapalı	Açık	Kapalı
Açıklama	"S201 Adım geçişi", "ayrı tahrikli iğne mili geçişi" olarak ayarlandığında dikiş makinesi, "S204 Di- kiş sayısı" ile ayarlanan dikiş sayısını diktikten sonra otomatik olarak durur ve serbest dikiş yapar. Dikiş makinesini tek iğneli dikiş durumuna almak için ayrı tahrikli iğne mili geçiş kolu kulla- nılarak adım ilerler.	"S212 Ortada durma ve baskı ayağı kal- dırma" ayarlanarak, dikiş makinesi kuma- şın köşe kısmında durduğunda baskı ayağının otomatik olarak kaldırılması Açık / Kapalı olarak ayarlanabilir.	"S214 Dikiş makinesi durduğunda iğne mille- rinin konumu" "Sürekli" olarak ayarlandığında dikiş makinesi, "S204 Di- kiş sayısı" ile ayarlanan dikiş sayısını diktikten sonra durmadan bir son- raki adıma geçer. "S220 Her iki iğne çalış- masına otomatik dönüş" açık olarak ayarlandı- ğında çalışma modu, her adım ilerlemesinde otomatik olarak her iki iğne çalışma moduna döner.	Kumaşın köşe kısmı sayısının artması durumunda adım 1 ila 3 birleştirilerek adımlar eklenmelidir.

### 9-3. Çevrim deseni



# 9-3-1. Çevrim deseninin seçilmesi



<Dikiş ekranı (Dikiş desenleri)>



<Dikiş deseni numarası yönetim ekranı (sayısal sırada)>

 Image: Second secon

<Dikiş ekranı (Çevrim deseni)>

Çok sayıda farklı dikiş desenini, dikiş için bir çevrim deseni şeklinde birleştirmek mümkündür.

10 taneye kadar adım bir çevrim deseni içine eklenebilir. Bu işlev, bir ürünün dikiş sürecinde çok sayıda farklı desenin düzenli olarak tekrar ettiği durumlarda faydalıdır.

9 taneye çevrim deseni kaydedilebilir. Gerektiğinde, çevrim desenini kopyalayın.

 Her bir dikiş ekranında 10 tuşuna basın.

 2) "Dikiş deseni numarası yönetim ekranı (sayısal sırada)" açılır. Çevrim desen(ler)i kayıtlı dikiş desenlerinden sonra gösterilir. İstediğiniz çevrim dikişi verisi numara tuşuna
 2).

Image: Strain and Strain

 Seçilen çevrim deseninin dikilmesi etkinleşir.

### 9-3-2. Çevrim dikişi verisinin düzenlenmesi

### ① Çevrim deseni için dikiş ekranının (çevrim deseni) açılması



<Dikiş ekranı (Çevrim deseni)>

### 2 Çevrim dikişi deseninin ayarlanması



<Çevrim dikişi adım düzenleme ekranı>



<Kayıtlı çevrim dikişi desen seçim ekranı (numara sırasına göre)>

# **③** Girilen verilerin doğrulanması



<Çevrim dikişi adım düzenleme ekranı>

Her bir dikiş ekranında adım tuşuna



### basın.

"Çevrim dikişi adım düzenleme ekranı" açılır.

 Kaydedilen dikiş deseni numaraları (maksimum 10 numara) <sup>(2)</sup> tuşuna basarak seçimi onaylayın.

2 tuşuna basarak seçimi onaylayın.

 Dikiş desenine ilaveten bir adımın kaydedilebilir olması durumunda son alanda, henüz ayarlanmamış adım gösterilir.

> Henüz ayarlanmamış adıma basıldığında "Kayıtlı çevrim deseni seçim ekranı (numara sırasına göre)" gösterilir.

Kaydetmek istediğiniz deseni 'ten seçin.

Image: Image:

 Adımı seçerken
 Daha sonra "Kayıtlı çevrim deseni seçim ekranı (numara sırasına göre)" açılır.

> Seçilen adımın ilerisine bir desen ekleyin.

5) Desen, 4 tuşuna basılarak silinir.

İşlemi tamamlamak için 🔀 ᄀ tuşuna basın.

Daha sonra mevcut ekran çevrim dikişi için dikiş erkanına döner.

#### 9-3-3. Yeni çevrim deseni oluşturma

- \* Bu işlem sadece servis elemanı modunda yapılmalıdır.
- ① Yeni çevrim deseni oluşturma işlevinin seçilmesi



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>



<Dikiş deseni numarası yönetim ekranı (sayısal sırada)>

 Servis elemanı modunda dikiş ekranında tuşuna basın.
 "Dikiş deseni numarası yönetim ekranı

(sayısal sırada)" açılır.

2) 2 tuşuna basın.
 "Yeni çevrim dikişi deseni düzenleme ekranı" açılır.

### 2 Desenin yeni çevrim dikişi verisine kaydedilmesi



<Yeni çevrim dikişi deseni düzenleme ekranı>

 Ekranda, yeni desenin oluşturulmakta olduğunu gösteren Simgesi belirir.

2) 3 tuşuna basın.

"Kayıtlı çevrim deseni seçim ekranı (numara sırasına göre)" açılır.



<Döngü dikişi deseni düzenleme ekranı>



<Çevrim dikişi deseni numarası kayıt ekranı>

- Oluşturmak istediğiniz Desen numarasını (4) girin.
- 4) düğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Yeni çevrim dikişi deseni düzenleme ekranı"na döner.

5) Seçilen desen, sonuna eklene-

rek çevrim dikişi verisine eklenir. Adım 2 ila 5'i tekrarlayarak çevrim dikişi verisini oluşturun.

- tuşuna basarak veri Silme onay ekranını açın.
- tuşuna basıldığında "Çevrim dikişi deseni numarası kayıt ekranı" açılır.
- Kaydedilecek dikiş deseni numarasını sayısal tuş takımını () kullanarak girin. Artı/eksi yönünde girilen değere en yakın atanmamış kayıt numarası,

rüntülenir.

Oluşturulan desen Uuşuna basılarak kaydedilir.

Daha sonra mevcut ekran "Dikiş deseni numarası liste ekranı"na döner. Girilen numara önceden kaydedilmişse üzerine yazma onay alma mesajı görüntülenir.

# 9-3-4. Çevrim dikişi deseninin başlayacağı adımın ayarlanması

İplik kopması gibi sorunlardan sonra bir çevrim dikişi desenini çevrim dikişi deseninin ortasından tekrar dikmek gerekirse çevrim dikişi deseninin herhangi bir adımından dikişi yeniden başlatmak mümkündür.



Ó







# 9-4-1. Özel desen seçimi

Yapılan özel deseni kullanın.

Özel desenler, desen dikişi, dikişin başında ters beslemeli dikiş ve dikişin sonunda ters beslemeli dikiş için kullanılabilir.

Bu paragrafta örnek olarak bir dikiş desenine bir özel desen uygulanmıştır.

# 1) Dikiş uzunluğu giriş ekranının açılması



<Dikiş ekranı (Bakım personeli modu)>

 Servis elemanı modunda dikiş ekranında tuşuna basın.
 "Dikiş verisi düzenleme ekranı" açılır.



<Dikiş verisi listesi ekranı>



<Dikiş uzunluğu Giriş ekranı>

2) # J.D 2 tuşuna basın.
"Dikiş uzunluğu giriş ekranı" açılır.

Kayıtlı özel desenler varsa, CP S
 görüntülenir.

CP 🕄 tuşuna basıldığında "Özel desen ayar ekranının" açılır.

# ② Özel desen seçimi



Kayıtlı olan özel desenler görüntülenir.



📕 düğmesine ᠪ basarak ayarı onayla-

yın. Mevcut ekranı dikiş ekranına döndürün (bakım personeli modu).

### 9-4-2. Yeni bir özel desen oluşturma

Örnek olarak < Şekil: Özel adım örneği > kullanılarak yeni bir özel adım deseni oluşturma prosedürü aşağıda anlatılmıştır.

### 1) Mod ekranında "özel desen ayarı"nın seçilmesi



- M 🕕 tuşuna basın. 1) "Mod ekranını" açılır.
- 2) "6. Özel dikiş deseni ayarı". "Özel desen listesi ekranı" açılır.

# 2 Yeni özel desen oluşturma işlevinin seçilmesi



Kayıtlı olan özel desenler görüntülenir. Yeni 2 tuşuna basın. "Yeni özel desen oluşturmak için numara giriş ekranı" açılır.

#### ③ Özel desen numarasının girilmesi



<Yeni özel desen oluşturmak için numara giriş ekranı>

Özel desen numarasını sayısal tuş takı-1) mıyla **3** girin.

Artı/eksi yönünde girilen değere en yakın atanmamış kayıt numarası,

🛨 💶 🕘 tuşuna basıldığında görüntülenir.

📕 ᠪ tuşuna basın. 4

2)

"Özel desen düzenleme ekranı" açılır. Girilen numara önceden kaydedilmişse üzerine yazma onay alma mesajı görüntülenir.

# ④ Özel bir desen oluşturma



- 1) G düğmesine basıldığında basılan adım, seçili durumdadır.
- Seçilen özel desen numarası A kısmında, düzenlenmekte olan adım numarası ve tüm adımların sayısı B kısmında gösterilir.

ne basıldığında seçili durumdadır.



düğmesine 🕡 basılarak önceki dikiş deseni numarası ekranı ve sonraki dikiş deseni numarası ekranı görüntülenir.

 Adım seçili durumdayken () düğmesine basıldığında "Özel desen verisi giriş ekranı" açılır.



 Dikiş sayısını ayarlama durumunda Bu paragrafta örnek olarak < Şekil: Özel desen örneği >'nde gösterilen bir özel desen giriş örneği verilmiştir.

Dikiş sayısı 1 ile 100 aralığında girilebilir.

Adım 1 ila 3 için dikiş sayısını, dikiş sayısı için sayısal tuş takımı (B) ve

🗕 🥑 ile ayarlayın.

onaylayın.

 Dikiş uzunluğunun ayarlanması durumunda Olası giriş aralığı, "S003 Dikiş uzunluğu" ile aynıdır.

Sayısal tuş takımı 🛈 ve 🛨 🗖 🛈 'i kullanarak adım 1 için dikiş uzunluğunu 1,0 mm olarak ayarlayın.

펟 🛯 düğmesine basarak ayarı onaylayın.

- Aşağıdaki ayarı benzer şekilde yapın.
   Adım 2 için dikiş sayısı: 2 dikiş
   Adım 2 için dikiş uzunluğu: 2,0 mm
   Adım 3 için dikiş sayısı: 1 dikiş
   Adım 3 için dikiş uzunluğu: 3,0 mm
   Adım 4 için dikiş sayısı: 2 dikiş
  - Adım 4 için dikiş uzunluğu: 1,5 mm

# **(5)** Sayısal değerin teyit edilmesi



<Özel desen düzenleme ekranı>



<Özel desen listesi ekranı>

Düzenleme tamamlandıktan sonra

Aşağıda açıklanan prosedür adımları izlenerek özel desen verisi düzenlenir.

# 9-4-3. Özel desenin düzenlenmesi

### 1) Özel desen düzenleme işlevinin seçilmesi



**155 Sayfada "9-4-2. Yeni bir özel desen oluşturma"** bakarak "Özel desen listesi ekranı"nı açın.

<Özel desen düzenleme ekranı>

#### 2 Özel desenin değerinin düzenlenmesi

Özel desenin değerinin düzenlenmesi.

Ekranın açıklaması için 155 Sayfada "9-4-2. Yeni bir özel desen oluşturma" bakın.

 Dikiş sayısını ayarlama durumunda Dikiş sayısı 1 ile 100 aralığında girilebilir.

Adım 1 için dikiş sayısını, sayısal tuş takımı ve dikiş sayısı için **sayısı için sayısı** ile değiştirin.

📕 düğmesine basarak ayarı onaylayın.

Dikiş uzunluğunun ayarlanması durumunda
 Olası giriş aralığı, "S003 Dikiş uzunluğu" ile aynıdır.

Adım 1 için dikiş uzunluğunu, sayısal tuş takımı ve dikiş uzunluğu için **1** + 1 - 1 ile değiştirin.

📕 düğmesine basarak ayarı onaylayın.

3) Her adım için ayarları, yukarıda anlatıldığı gibi aynı şekilde değiştirin.

Yukarıda belirtilen adımdan sonra yapılması gereken prosedür adımları, **155 Sayfada "9-4-2. Yeni bir** özel desen oluşturma" ile aynıdır.

- 9-4-4. Özel desenin kopyalanması ve silinmesi
- (1) Özel desenin kopyalanması
- ① Özel desen listesi ekranının açılması



 155 Sayfada "9-4-2. Yeni bir özel desen oluşturma" bakarak "Özel desen listesi ekranı"nı açın.

 Kopyalama kaynağının CP01 ① tuşuna basarak kaynağı seçili durumda ayarlayın.

3) Kopy 2 tuşuna basın.
 "Özel desen kopyalama hedef numara-

sı giriş ekranı" açılır.

# ② Özel desen numarasının girilmesi



<Özel desen kopyalama hedef numarası giriş ekranı>

 Kopyalamak için hedef desen numarasını sayısal tuş takımı 3 ve + ile girin.

📕 🖯 tuşuna basın.

Kopyalanmış desen kaydedilir ve ekran "Özel desen listesi ekranı"na geri döner.

Girilen numara önceden kaydedilmişse üzerine yazma onay alma mesajı görüntülenir.

# (2) Yoğunlaştırma özel desen silinmesi



<Özel desen listesi ekranı>

- 155 Sayfada "9-4-2. Yeni bir özel desen oluşturma" bakarak "Özel desen listesi ekranı"nı açın.
- Silinecek özel adımı CP01 tuşuna basarak seçili durumda ayarlayın.



<Silme onay ekranı>

 3) Support 2 tuşuna basın.
 Özel desen silinebiliyorsa "Silme onay ekranı" açılır.

> düğmesine ③ bastığınızda yaptığınız işlem onaylanır ve ekran özel desen listesi ekranına döner.



<Silme devre dışı mesajı ekranı>

 Özel desen silinemiyorsa (özel desen bir standart dikiş deseni olarak kullanılıyorsa) "Silme devre dışı mesajı ekranı" görüntülenir.

basıldığında ekran, özel desen ekranına döner.

### 9-5. Yoğunlaştırma özel deseni



#### 9-5-1. Yoğunlaştırma özel işlevinin ayarlanması

Yoğun ilmek özel desenini, **47 Sayfada "5-2-3. (2) + Bakım personeli modu için"** kısmına bakarak seçin.

Dikişin sonunda ters beslemeli dikiş için yoğun ilmek deseni, benzer şekilde ayarlanabilir.

#### 9-5-2. Yeni Yoğunlaştırma özel oluşturma

Örnek olarak < Şekil: Yoğunlaştırma özel desen örneği > kullanılarak yeni bir Yoğunlaştırma özel desen oluşturma prosedürü aşağıda anlatılmıştır.

	Menú list	×	
	1. Belek eraht.		
1	2. Dokin serma modu		M
	3 . Calance camaniamass ayar mode		
	4, Same ayan		i
	5. Yahun seel diks syleri	and a	L
	6. Deel dieg deseni ayun		

#### ① Mod ekranında yoğun ilmek özel desen ayarının seçilmesi

<Mod ekranını>

1) **M 1** tuşuna basın.

"Mod ekranını" açılır.

 "5. Yoğun özel dikiş ayarı" öğesini seçin.

"Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı" açılır.

# 2 Yeni Yoğunlaştırma özel oluşturma işlevinin seçilmesi



<Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı>

### 3 Yoğun ilmek özel desen numarasının girilmesi



<Yeni yoğun ilmek özel desen oluşturma desen numarası giriş ekranı>

#### (4) Yoğunlaştırma özel oluşturma



1) Kayıtlı yoğun ilmek özel desenleri ekranda gösterilir.

Yeni 🛛 🔁 tuşuna basın.

"Yeni yoğun ilmek özel desen oluşturma desen numarası giriş ekranı" açılır.

 Desen numarasını sayısal tuş takımı 3 ile girin.

Artı/eksi yönünde girilen değere en yakın atanmamış kayıt numarası,

2) 🛃 🕃 tuşuna basın.

"Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı" açılır.

Girilen numara önceden kaydedilmişse üzerine yazma onay alma mesajı görüntülenir.

 Bastığınız adımı seçili duruma getirmek için () düğmesine basın.

 Seçilen yoğunlaştırma özel desen numarası A kısmında, düzenlenmekte olan adım numarası ve toplam adım sayısı B kısmında gösterilir.

3) Adımın "dikiş sayısı" ve "dikiş uzunluğu" i kısmında gösterilir.
 Gösterilen veriyi seçili duruma getirmek için i düğmesine basın.
 Önceki adım numarası ekranı veya

Ø

sonraki adım numarası ekranı

ile gösterilir.

 Adım seçilirken i düğmesine basıldığında "Yoğunlaştırma özel veri giriş ekranı" açılır.



- 2. Dikiş uzunluğunun ayarlanması durumunda Olası giriş aralığı, "S003 Dikiş uzunluğu" ile aynıdır.
- Dikiş sayısını ayarlama durumunda 1. Örnek olarak < Şekil: Yoğunlaştırma özel desen örneği > kullanılarak yoğunlaştırma özel desen giriş prosedürü aşağıda anlatılmıştır. Dikiş sayısı 1 ile 100 aralığında girilebilir. Adım 1 ila 3 için dikiş sayısını, dikiş sayısı için sayısal tuş takımı 8 ve



Digmesine basarak ayarı

onaylayın.

Sayısal tuş takımı 🕕 ve 🛨 📕 🚽 🕕 'i kullanarak adım 1 için dikiş uzunluğunu 1,0 mm olarak

ayarlayın. 🔁 🕑 düğmesine basarak ayarı onaylayın.

Negatif dikiş sayısı da ayarlanabilir. Bu durumda besleme yönü ters yöndür.

- 3. Aşağıdaki ayarı benzer şekilde yapın. Adım 2 için dikiş sayısı: 4 dikiş Adım 2 için dikiş uzunluğu: 1,5 mm Adım 3 için dikiş sayısı: 3 dikiş Adım 3 için dikiş uzunluğu: 1,0 mm Adım 4 için dikiş sayısı: 3 dikiş Adım 4 için dikiş uzunluğu: -1,0 mm Adım 5 için dikiş sayısı: 2 dikiş Adım 5 için dikiş uzunluğu: 1,5 mm
- 5 Sayısal değerin teyit edilmesi



<Yoğunlaştırma özel düzenleme ekranı>



<Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı>



tuşuna basarak ayarı onaylayın.

Oluşturduğunuz yoğunlaştırma özel numarası eklenmiş olarak yoğunlaştırma özel listesi ekranı açılır.

- 163 -

### 9-5-3. Yoğunlaştırma özel düzenleme işlevi

### ① Yoğunlaştırma özel düzenleme işlevinin seçilmesi



"Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı"nı açın. Bkz. **161 Sayfada "9-5-2. Yeni** Yoğunlaştırma özel oluşturma".

<Yoğunlaştırma özel düzenleme ekranı>

#### 2 Yoğun ilmek özel değerinin düzenlenmesi

Bu kısımda yoğunlaştırma özel değerini düzenleme işlemi anlatılmaktadır. Ekran açıklaması için bkz. **161 Sayfada "9-5-2. Yeni Yoğunlaştırma özel oluşturma"**.

Dikiş sayısını ayarlama durumunda
 Dikiş sayısı 1 ile 100 aralığında girilebilir.

Adım 1 için dikiş sayısını, sayısal tuş takımı ve dikiş sayısı için + 1 - 1 ile değiştirin.

düğmesine basarak ayarı onaylayın.

 Dikiş uzunluğunun ayarlanması durumunda Olası giriş aralığı, "S003 Dikiş uzunluğu" ile aynıdır.

Adım 1 için dikiş uzunluğunu, sayısal tuş takımı ve dikiş uzunluğu için **1 + 1 - 1** ile değiştirin.



📙 düğmesine basarak ayarı onaylayın.

\* Negatif dikiş sayısı da ayarlanabilir. Bu durumda besleme yönü ters yöndür.

3) Her adım için ayarları, yukarıda anlatıldığı gibi aynı şekilde değiştirin.

Yukarıda belirtilen adımdan sonra yapılması gereken prosedür adımları, **161 Sayfada "9-5-2. Yeni Yoğunlaştırma özel oluşturma"** ile aynıdır.

# 9-5-4. Yoğunlaştırma özelin kopyalanması/silinmesi

(1) Yoğunlaştırma özelin kopyalanması

# ① Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranının açılması



<Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı>

- 161 Sayfada "9-5-2. Yeni Yoğunlaştırma özel oluşturma" bakarak "Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı"nı açın.
- Kopyalama kaynağının CC01 ① tuşuna basarak kaynağı seçili durumda ayarlayın.
- 3) Kepy 2 tuşuna basın.
   "Yoğun ilmek özel desen kopyalama hedef numarası giriş ekranı" açılır.



<Yoğun ilmek özel desen kopyalama hedef numarası giriş ekranı>

# (2) Yoğunlaştırma özel deseni silinmesi



- Sayısal tuşa 3 ve + 4 tuşlarına takımını kullanarak, kaynak deseni numarasını girin.
- 2) **(b**) tuşuna basın.

Kopyalanmış desen kaydedilir ve ekran "Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı"na geri döner.

Girilen numara önceden kaydedilmişse üzerine yazma onay alma mesajı görüntülenir.

- 161 Sayfada "9-5-2. Yeni Yoğunlaştırma özel oluşturma" bakarak "Yoğunlaştırma özel desen listesi ekranı"nı açın.
- 2) Silinecek özel adımı CC01



basarak seçili durumda ayarlayın.

🛯 🕑 tuşuna basın.

"Silme onay ekranı" açılır.

tuşuna basarak ayarı onaylayın.

# 2 Yoğun ilmek özel desen numarasının girilmesi

3)

# 9-6. Basit ekran kilidi

Basit kilit devreye alındığında ekranda gösterilen tuşlar kullanılamaz, böylece hatalı işlem yapılması engellenir.





Basit kilit, dikiş ekranında 🖬 🛈 tuşu bir saniye basılı tutularak devreye alınır. Sambal roomi görünümü 💁 asağıdaki gik

Sembol resmi görünümü 🌒 , aşağıdaki gibi olacaktır:

**î** : Basit kilit etkin



\* Basitleştirilmiş kilit geçen süreye göre otomatik olarak devreye girecek şekilde ayarlamak mümkündür. (Bellek anahtarı U402 ile)

Ayrıntılar için **79 Sayfada "5-5. Bellek anahtarı verileri listesi"** bölümüne bakın.



# 9-7. Sürüm bilgisi

<İletişim sürüm bilgisi ekranı>

# 9-8. LED panel parlaklığının ayarlanması

LED panel ekran parlaklığı değiştirilebilir.



<Mod ekranını>

- M 1 tuşunu üç bir saniye basılı tutun.
   "Mod ekranını" açılır.
- 2) "11. Panel ayarı" öğesini seçin."Çalışma paneli ayar ekranı" açılır.



<Çalışma paneli ayar ekranı>

- 3) Çalışma paneli parlaklığı
   ayarlanabilir.
- tuşuna basarak ayarı onaylayın.

Daha sonra mevcut ekran "Mod ekranını".

# 9-9. Bilgi



Veri iletişimi ve üretim yönetimi, bilgi ekranında gerçekleştirilir.

# 9-9-1. Veri iletişimi

Bir USB bellek kullanılarak veri girişi/çıkışı mümkündür.

Bilgi ekranında işlem yapılabilecek veri şu şekildedir:

Veri ismi	Uzant	Veri tanımı
Dikiş verileri	LH00×××.EPD (×××:001 ile 999)	Dikiş makinesinde oluşturulan dikiş deseni şekli, dikiş sayı- sı, vb için modele özgü dikiş verisi formatı.
Özel desen verisi	VD00×××.VDT (×××:001 ile 999)	Veri biçemi JUKI dikiş makineleri tarafından müşterek olarak kullanılır.
Yoğunlaştırma özel verileri	VD00XXX.VDT (×××:001 ile 999)	Veri biçemi JUKI dikiş makineleri tarafından müşterek olarak kullanılır.

# (1) İletişim yöntemi

# ① İletişim için kullanılan veri formatının seçilmesi



<Bilgi ekranı>



<Veri iletişim listesi ekranı>

 "Bilgi ekranı"nda "1. Veri iletişimi"ni seçin.
 "Veri iletişim listesi ekranı" açılır.

 Gönderme/alma veri formatını seçin ve seçili veri formatı tuşuna basın.
 Örneğin "1. EPD veri gönderme/alma" yı seçin.
 "Veri yönü seçim ekranı" açılır.

# ② İletişim yönünün seçilmesi



<sup>&</sup>lt;Veri yönü seçim ekranı>

İletişim yönünü seçin. İletişim yönünü seçili durumda ayarlamak için **1** tuşuna basın.

veri gönderme/alma hazırlık ekranı" açılır.
 İşlemi (3) ile iptal edin. Mevcut ekranı
 önceki ekrana döner.

### ③ Veri numarasının ayarlanması ve iletişimin başlatılması



<Veri gönderme/alma hazırlık ekranı>



<Veri numarası giriş ekranı>

Veri numarası tuşuna 4 basın.
 "Veri numarası giriş ekranı" açılır.

2) Kaynak/hedef veri numarasını sayısal tuş takımı () ve +
 girin.
 () tuşuna basarak ayarı onayla-

yın.

"Veri gönderme/alma hazırlık ekranı" açılır.



<Veri gönderme/alma hazırlık ekranı>



<Üzerine yazma devre dışı mesajı ekranı>

3) İletişime başlamak için sayısal değeri
3) İletişime başlamak için sayısal değeri
9 ile onaylayın.
İletişim yapılırken "İletişimde" ekranı
görüntülenir. İşlemi 3 ile iptal
edin. Mevcut ekran önceki ekrana döner.

 Girdiğiniz hedef numarası önceden kaydedilmişse "üzerine yazma onay mesajı" ekranı açılır.

weri gönderme/alma hazırlık ekranına döner.

# 9-9-2. USB

Dikiş verisi, özel desen verisi ve yoğun ilmek özel verisi piyasada mevcut USB sürücülere kopyalanabilir.

Dikiş verisinin USB sürücüye kopyalanması ile ilgili daha fazla bilgi için bkz. **168 Sayfada "9-9-1. Veri iletişimi"** bölümüne başvurun.

### 1) USB konektörünün yeri



### [USB sürücü takma pozisyonu]

USB konektörü çalışma panelinin üst kısmında **1** bulunur.

USB sürücüyü kullanmak için konektör kapağını ② çıkarın ve USB sürücüyü USB konektörüne takın.

 \* USB sürücü kullanılmadığında USB konektörü, konektör kapağı 2 ile mutlaka korunmalıdır.

USB konektörüne toz veya benzeri girerse arızaya neden olabilir.

# 2 USB cihazlarla çalışırken alınması gereken önlemler

- USB konektörüne USB bellek dışında başka bir şey bağlamayın. Arızaya neden olabilir.
- Dikiş makinesi çalışır haldeyken USB cihazı ya da USB kabloyu USB porta bağlı olarak bırakmayın. Makinedeki titreşim, port kısmına zarar vererek USB cihazda depolanmış verilerin kaybolmasına, USB cihazın ya da dikiş makinesinin arızalanmasına sebep olabilir.
- Bir programı ya da dikiş verilerini okuturken USB cihaz takmayın/çıkarmayın. Verilerin bozulmasına ya da hatalı çalışmaya sebep olabilir.
- USB cihazın depolama alanı bölünmüşse sadece bir bölüme ulaşılabilir.
- USB sürücüyü USB konektörüne USB sürücüsünün yönünü dikkatlice kontrol ederek güç uygulamadan takın. USB sürücüsünün güç uygulanarak takılması arızaya neden olabilir.
- JUKI, bu dikiş makinesinde kullanılan USB cihazda depolanmış verilerin kaybını tazmin etmemektedir.
- Prensip olarak çalışma paneline yalnızca bir adet USB sürücü bağlayın. İki ya da daha fazla cihaz/ortam bağlanırsa/takılırsa, makine bunlardan sadece birini tanır.
- USB flaş sürücü üzerindeki verilere erişim sırasında gücü KAPALI konuma getirmeyin.

# **③ USB spesifikasyonları**

- USB 1,1 standardına uygundur
- Geçerli cihazlar <sup>\*1</sup>..... USB bellek
- Desteklenen format ...... FAT 12, FAT 16, FAT 32
- Geçerli ortam boyutu .... 4,1MB ~ 2TB
- Tüketilen akım ............ Geçerli USB cihazlarının tüketilen akım anma değeri maksimum 500 mA'dır.
  - <sup>\*1</sup> JUKI, geçerli tüm cihazların çalışmasını garanti etmez. Bazı cihazlar uyum sorunu yüzünden çalı mayabilir.

# 9-9-3. NFC

Çalışma paneli NFC (Near Field Communication) işlevini desteklemektedir.

Dikiş verisi, bakım bilgileri veya benzerleri, JUKI Android uygulamasının [JUKI Smart App] yüklü olduğu bir

Android terminalinde (örneğin tablet veya akıllı telefon) NFC iletişim işlevi kullanılarak görülebilir, düzenlenebilir, kopyalanabilir, vb.

JUKI Android uygulaması [JUKI Smart App] ile ilgili daha fazla bilgi için [JUKI Smart App] Kullanma Kılavuzuna bakın.

# 1) NFC anteninin yeri





# [NFC anteninin yeri]

Dikiş makinesi ile tablet veya akıllı telefon arasında NFC (yakın alan iletişimi) kurmak için tablet veya akıllı telefonu Şekil 2'de gösterildiği gibi çalışma paneli üzerindeki NFC işaretine ① getirin ve veri gösterilene dek orada tutun.

 NFC iletişimi başarısız olursa tablet/ akıllı telefon ekranında hata mesajı görüntülenir.

Ekranda hata mesajı görüntülendiğinde yeniden NFC iletişimi kurmaya çalışın.

# 2 NFC cihazlarla çalışırken alınması gereken önlemler

• NFC antenini yeri kullanılan tablet/akıllı telefona göre değişir.

NFC iletişim işlevini kullanmadan önce cihazınızın kullanma kılavuzunu mutlaka okuyun.

- NFC iletişim işlevini kullanmak için tablet/akıllı telefonunuzun kullanma kılavuzuna bakarak NFC iletişim işlevini "Açık" hale getirin.
- Dikiş makinesinin ana gövdesi başlatılırken NFC kullanırsanız bir arıza oluşabilir.

# 9-10. Tuş özelleştirme

Tuş dizilerini özelleştirmek için bir tuşa istenen bir işlev kaydedilebilir. Panel tuşlarına atanabilecek işlevler aşağıda açıklanmıştır. İşlev atanmamış tuş boş gösterilir.



# 9-10-1. Atanabilir veri

<Dikiş ekranı (Çevrim modu)>



------- P-------

		Atapahilir yari		
	Operatör modu	Bakım personeli modu	Çevrim modu	Atanabilii ven
0	Sayaç	Sayaç	Sayaç	Dikiş deseni verisi Dikiş deseni numarası Çevrim deseni numarası Bellek anahtarı Tek dokunuşla geçiş Masura sarma Dikiş ayarlaması Sayaç İşlev sağlanmaz
0	Dikiş hızı	Dikiş hızı	Dikiş hızı	Dikiş deseni verisi
6	Baskı ayağı basıncı	İplik kesme	İplik kesme	Dikiş deseni numarası Cevrim deseni numarası
4	İğne ipliği gerginliği, sol	İğne ipliği gerginliği, sol	İğne ipliği gerginliği, sol	Bellek anahtarı
6	İğne ipliği gerginliği, sağ	İğne ipliği gerginliği, sağ	İğne ipliği gerginliği, sağ	Tek dokunuşla geçiş Masura sarma
6	Dikiş uzunluğu	Dikiş uzunluğu	Dikiş uzunluğu	Dikiş ayarlaması
0	İplik kesme	Baskı ayağı basıncı	Dikiş verisi listesi	İşlev sağlanmaz
8		Dikiş verisi listesi	Baskı ayağı basıncı	
0		İplik basıncı	İğne mili durma pozis- yonu	
0		İğne mili durma pozis- yonu		
0		İkinci dikiş ekranı		

#### 9-10-2. Bir tuşa işlev atama

#### 1) Tuş özelleştirme modu liste ekranının açılması



<Mod ekranını>

 M 1 tuşunu üç bir saniye basılı tutun.

"Mod ekranını" açılır.

 "12. Tuş özelleştirme ayarı" öğesini seçin.

"Tuş özelleştirme modu liste ekranı" açılır.

#### 2 Modun seçilmesi



<Tuş özelleştirme modu liste ekranı>

1) "1. Operatör modunda desen dikimi"ni seçin.

Daha sonra "Tuş özelleştirme atama ekranı (Operatör modu)" açılır.

"2. Servis modunda desen dikimi"ni seçin.

Daha sonra "Tuş özelleştirme atama ekranı (Bakım personeli modu)" açılır.

 "3. Çevrm dikişi"ni seçin.
 Daha sonra "Tuş özelleştirme atama ekranı (Çevrim modu)" açılır.
#### ③ Atanacak işlevin seçilmesi



<Tuş özelleştirme atama ekranı (Operatör modu)>



<Tuş özelleştirme atama ekranı (Bakım personeli modu)>



<Tuş özelleştirme atama ekranı (Çevrim modu)>



<Tuş özelleştirme atama ekranı>

 ila 3 düğmelerinden birine (operatör modu ya da döngü modu için 2 ila 3) basıldığında, "Tuş özelleştirme seçimi ekranı" görüntülenir.

1) İşlevi seçmek için 🗮



9 tuşuna ba-

- sın. Ardından, işlevi ② ile ③ arasındaki düğmelerden birine (operatör modu ya da döngü modu için ② ile ⑥ ) atamak için hedef işlev düğmesine ⑩ basın.
- Sayacı tuşları, 
   basılarak sırayla görüntülenir.
- tuşuna basarak ayarı onaylayın.

İşlemi **X** le iptal edin. Mevcut ekran önceki ekrana döner.

### 9-11. Bakım yönetimi fonksiyonu

Sayaç için ayar değerine ulaşıldığında bu fonksiyon ekranda bir uyarı verir. Uyarı için beşe kadar farklı ayar değeri kaydedilebilir.



<Uyarı sayacı ayar ekranı>



<Uyarı sayacı türü seçim ekranı>

5) Uyarı sayacı için ayar koşulunu seçin.

ືວ

- I™ : Dikiş sayısı (Birim: 1000 dikiş)
  - : Çalışma süresi (Birim: Saat)
- <sup>e</sup>be ∶ Enerjilendirme süresi (Birim: Saat)
- ≫ ∵ İplik kesme adedi (Birim: Adet)
- 6) Constant digimesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Uyarı sayacı ayar ekranı"na döner.



<Uyarı sayacı ayar değeri giriş ekranı>

- "Uyarı sayacı ayar ekranı"nda 3 düğmesine basıldığında "Uyarı sayacı ayar değeri giriş ekranı" açılır.
- 8) Sayısal tuş takımı 7 ile uyarı sayacı ayar değerini girin.
- düğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Uyarı sayacı ayar ekranı"na döner.



<Uyarı sayacı silme ayar ekranı>

- 10) "Uyarı sayacı ayar ekranı"nda 4
   düğmesine basıldığında "Uyarı sayacı silme ayar ekranı" açılır.
- Uyarı sayacı silme seçeneğinin uyarı ekranında gösterilmesini açık/kapalı olarak seçin.
  - : Kapalı (Mevcut değer silme tuşu uyarı ekranında gösterilmez)
  - **C** : Açık (Mevcut değer silme tuşu uyarı ekranında gösterilir)
- 12) O düğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Uyarı sayacı ayar ekranı"na döner.



- "Uyarı sayacı ayar ekranı"nda düğmesine basıldığında "klavye" açılır.
- 14) Uyarı sayacı için bir ad girin.
- 15) düğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Uyarı sayacı ayar ekranı"na döner.



- 16) iğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Bakım yönetimi ayar ekranı"na döner.
  - \* Uyarı sayacı ayarlandıktan sonra dikiş makinesi dikiş yaptığında sayım adedi
     \* 'de gösterilir.





- 17) (B) 'de bir onay işareti ile seçilen uyarı sayacı devreye alınır.
- 18) 
   (e) 'te ilgili "C" düğmesine basıldığında ilgili sayaç alanında gösterilen sayım adedi silinebilir.
- 19) düğmesine basıldığında işlem onaylanır. Sonra, ekran "Bakım yönetimi ekranı"na döner.



- Sayaç için önceden ayarlanan sayıya ulaşıldığında uyarı ekranı açılır.
- 21) C D düğmesine basarak sayım adedini silin.
- \* Öğe numarası 10)'da C (kapalı)
   seçilirse C (b gösterilmez.



22) Sayacın sayım adedi silinmezse bir sonraki sayım anında uyarı ekranı tekrar gösterilir.

# 10. DIKIŞ ADIMI TAKIMINA GÖRE HIZLI BAŞVURU ÇIZELGESI ("1 ADIM/MM DÖNÜŞÜM TABLOSU")

# 1/8" (3,17 mm)

Dikiş sayısıı Açı	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40		4,4	2,9	2,2	1,7	1,5			
50		3,4	2,3	1,7					
60		2,7	1,8						
70	4,5	2,3	1,5						
80	3,8	1,9							
90	3,2	1,6							
100	2,6								

#### 5/32" (3,96 mm)

Dikiş sayısıı Açı	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40			3,6	2,7	2,2	1,8	1,6		
50		4,2	2,8	2,1	1,7				
60		3,4	2,3	1,7					
70		2,8	1,9						
80	4,7	2,4	1,6						
90	4,0	2,0							
100	3,3	1,7							

## 3/16" (4,76 mm)

Dikiş sayısıı									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Açı									
40				3,3	2,6	2,2	1,9	1,6	1,5
50			3,4	2,6	2,0	1,7	1,5		
60			2,7	2,1	1,6	1,4			
70		3,4	2,3	1,7	1,4				
80		2,8	1,9	1,4					
90	4,8	2,4	1,6						
100	4,0	2,0							

## 7/32" (5,56 mm)

<b>(</b> )	,								
Dikiş sayısıı Açı	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40			5,1	3,8	3,1	2,5	2,2	1,9	1,7
50			4,0	3,0	2,4	2,0	1,7	1,5	
60		4,8	3,2	2,4	1,9	1,6			
70		4,6	2,6	2,0	1,6				
80		3,3	2,2	1,9	1,4				
90	5,6	2,8	1,9	1,4					
100	4,7	2,3	1,6						

# 1/4" (6,35 mm)

Dikiş sayısıı									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Açı									
40				4,4	3,5	2,9	2,5	2,2	2,0
50			4,6	3,4	2,8	2,3	2,0	1,7	1,6
60			3,7	2,8	2,2	1,9	1,6		
70		4,6	3,1	2,3	1,9	1,6			
80		3,8	2,6	1,9	1,6				
90		3,2	2,2	1,6					
100		2,7	1,8						

#### 9/32" (7,14 mm)

( )	,								
Dikiş sayısıı Açı	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40				4,9	3,9	3,3	2,8	2,5	2,2
50			5,1	3,8	3,1	2,6	2,2	1,9	1,7
60			4,1	3,1	2,5	2,1	1,8	1,5	
70		5,1	3,4	2,5	2,0	1,7	1,5		
80		4,3	2,8	2,1	1,7	1,4			
90		3,6	2,4	1,8	1,4				
100		3,0	2,0	1,5					

## 5/16" (6,35 mm)

Dikiş sayısıı Açı	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40					4,4	3,7	3,2	2,8	2,5
50				4,3	3,4	2,9	2,5	2,2	1,9
60			4,6	3,5	2,8	2,3	2,0	1,7	1,5
70			3,8	2,9	2,3	1,9	1,7	1,5	
80		4,8	3,2	2,4	1,9	1,6			
90		4,0	2,7	2,0	1,6				
100		3,4	2,6	1,7					

#### 1/2" (12,7 mm)

Dikiş sayısıı									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Açı									
40						5,8	5,0	4,4	3,9
50					5,5	4,5	3,9	3,4	3,0
60				5,5	4,4	3,7	3,1	2,8	2,4
70				4,5	3,6	3,0	2,6	2,3	2,0
80			5,1	3,8	3,1	2,5	2,2	1,9	1,7
90			4,2	3,2	2,5	2,1	1,8	1,6	1,4
100		5,3	3,6	2,7	2,1	1,8	1,5	1,3	

## 3/8" (9,52 mm)

Dikiş sayısıı Acı	1	2	3	4	5	6	7	8	9
40						4,4	3,7	3,3	2,9
50					4,1	3,4	2,9	2,6	2,3
60				4,1	3,3	2,7	2,4	2,1	1,8
70			4,5	3,4	2,7	2,3	1,9	1,7	
80			3,8	2,8	2,3	1,9	1,6		
90		4,8	3,2	2,4	1,9	1,6			
100		4,0	2,7	2,0	1,6				

# 11. TAKIM PARÇALARI LISTESI

# [LH-4578C F tipi] (1)

Needle	gauge	size							Fee	d Dog	g							7	
針	幅								送	- () 齿									
¥I	***								T ~	9 25								-	
Code ⊐-⊦°			(	0 0 0 1.1 0 0 1.4 0 1.4	5 ョン			1.7 H		OO Ø 1	. 2		00	1.7 H .9			, 7 1 1 1		
	inch	mm	No	Part No		No	Part	No	No	Part	No	No	Part	No	No	Part	No	-	
В	1/8	3.2	1	402-327	8 0	7	402-3	2781	1 1 3	400-3	371	5	-	NO.	1.0.	-	NO.	-	
С	5/32	4.0		-			_		14	400-3	3710	6 2 6	226-3	020	6 4 3	400-2	578	4	
D	3/16	4.8	2	400-358	84	8	400-3	3564	15	400-3	3718	327	226-3	040	4 4 4	400-2	578	5	
E	7/32	5.6	3	400-358	85	9	400-3	3565	5	-		28	226-3	050	3 4 5	400-2	578	6	
F	1/4	6.4	4	400-358	86	10	400-3	3566	5 16	400-3	3720	29	226-3	060	2 4 6	400-2	578	7	
- G н	9/32	7.1	5 6	400-358	87 88	12	400 - 3	3568	1 1 8	400-3	372	2 30	220 - 3 226 - 3	080	9 4 7	400-2	578	9	
ĸ	3/8	9.5	Ŭ	_					19	400-3	3724	4 3 2	226-3	100	6 4 9	400-2	579	0	
W	7/16	11.1		-			_			-		33	226-3	110	5 5 0	400-2	579	1	
L	1/2	12.7		-			-		20	400-3	372	7 3 4	226-3	130;	3 5 1	400-2	579	2	
М	5/8	15.9		-			_			-		35	226-3	140:	2 5 2	400-2	579	3	
N	3/4	19.1		-		_	_		21	400-3	3729	9 3 6	226-3	150	1 5 3	400-2	579	4	
P	1/8	22.2		_			_		22	400-3	3/3	1 37	226-3	180	9 5 4 8 5 5	400 - 2	579	6	
R	1-1/8	28.6				_			2 4	400-3	373;	3 3 9	226-3	190	7 5 6	400 2	579	7	
S	1-1/4	31.8		_		_	_		2 5	400-3	3734	4 4 0	226-3	2004	4 5 7	400-2	579	8	
Т	1-3/8	34.9		_			_			-		4 1	226-3	210;	3 5 8	400-2	579	9	
U	1 - 1 / 2	38.1		_			-			-		42	226-3	220	2 59	400-2	580	0	
		A								<b>∳</b> r								_	
Stitch 44 //	spec. #t	F		Ar.			<b>∳</b> r		-							-		-	
-940 LL	104	下送り											ж			ж		-	
Needle ∯	gauge 幅	size	F	eed dog(Lo 送り歯( <sup>-</sup>	owe 下送り	r fe )	ed)	N e a s	edle m. 針留	clamp 組	S   a s i	iding m. 滑り;	plate 板組		S	liding ( (Fr 滑り板	olat ont) (前)	e asi 組	m.
Code ⊐−⊦°								e H	0   e 穴夕	Туре 17		¢			~		6		
в	1 / 8	 3 2	N 0.	Part No. 232-05107	NO.	Par	t No.	N 0.	Par 101-	t No.	NO.	Par	t No.	NO.	Par	t No.	NO.	Рa	rt No.
C	5/32	4.0	00					68	101-	-47759									
D	3/16	4.8	61	232-05305			_	69	101-	-47858									
E	7/32	5.6		-			-	70	101-	-47957									
F	1⁄4	6.4	62	232-05503			-	71	101-	-48054	85	402	-20206						
G	9/32	7.1		-			-	72	101-	-48153									
H	5/16	7.9		-			-	73	101-	-48252									
K	3/8	9.5		-			_	74	101-	-48351									
V	1/2	12 7		_	63	100-	-622/0	75	101-	-48450				89	400	-42874	90	232	-0670
M	5/8	15 9		_	00	+00	_	77	101-	-48658	86	402-	-22670						
N	3/4	19.1		_	64	400-	-62251	78	101-	-48757									
Р	7/8	22.2		_	65	400-	-62252	79	101-	-48856									
Q	1	25.4		-	66	400-	62253	80	101-	-48955	87	402	-22671						
R	1-1/8	28.6		-	<u>66400-62253</u> 80101-48955 <u>81101-49052</u>														
S	1-1/4	31.8		-	82 101-49151														
T	1-3/8	34.9		_			-	83	101-	-49250	88	402	-22672						
U	1-1/2	38.1		-			-	84	101-	-49359									
Stitch									- <b>A</b>										
3	зрес. 様	S							*			*			☆	r			м
		-	<u> </u>	٨		•					-			-					
		ト 広 り		ALC .		- 10	•												

# [LH-4578C F tipi] (2)

Needle	gauge	size				Presser	foo	tasm.			SP	wivel guide resser asm
솱	幅					押え	(組)				、 イ	「プルガイド押え(組)
			т	ip-divided			L	ower feed				<b>C</b> 1
		•		移動式先割れ		E		下送り		٤I		9 mm
	ļ	Q		ΞI		6 m				4		o
Code									l f		N	<del>॑<u></u>ॖॾॻ<u>ऺ</u>ऻ॓ <u>॑</u> <u>॑</u></del>
⊐ – ト*			I			h <del>ed i</del>		the state of the s				Ē,
·	7	-										21
	inch	mm	No	Part No.	No	Part No.	No	Part No.	No	Part No.	No	Part No.
В	1/8	3 2	1	400-35896	1.9	226-37656	32	103-91852	3.9	226-27152	4 5	226-47051
C	5/32	4.0	2	400-35897	20	226-37755	02	_		_	10	_
D	3/16	4.8	3	226-40353	21	226-37854	33	103-92058	40	226-27350	46	226-47150
E	7/32	5.6	4	226-40452		_		_	41	226-27459	47	226-47259
F	1⁄4	6.4	5	226-40551	22	226-38050	34	103-92256	42	226-27558	48	226-47358
G	9/32	7.1	6	226-40759	23	226-38258		_	43	226-27657	49	226-47457
Н	5/16	7.9	7	226-40858	24	226-38357		_	44	226-27756	50	226-47556
K	3/8	9.5	8	226-40957	25	226-38456		_		_		_
W	7/16	11.1	9	226-41054	0.0	-	0.5	-		_		_
Ĺ	1/2	12.7	10	220-41252	26	220-38/53	35	103-92/51		_		
IVI N	3/4	10.9	10	220-41351	27	226-38951	3.6	103-93056				
P	7/8	22 2	13	226-41658	28	226-39157	37	228-44450				_
Q	1	25.4	14	226-41757	29	226-39256	38	2 2 8 - 4 4 5 5 9				
R	1-1/8	28 6	15	226-41856	30	226-39355		_		_		_
S	1-1/4	31.8	16	226-41955	31	226-39454		_		_		_
т	1-3/8	34.9	17	226-42052		_		_		_		_
U	1-1/2	38.1	18	226-42151		_		_		_		_
		Α				∱.						
Stitch	spec.	F								<b>∳</b> r	· ·	🏚 (テープ付け)
縫仕	榱	S										
								Δ				
		下送り						УГ.				
Needle get	gauge NG	下送り size	T h (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ*付)			Tł	¶ur nroat plate 針板				
Needle 앍	gauge MG	下送り size	T h (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ・付)			T F	繁 nroat plate 針板 .ower feed 下送り		Lower feed 下送り		
Needle 왕	gauge MG	下送り size	T h (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ・付)			T ł	文字 nroat plate 針板 .ower feed 下送り		Lower feed 下送り	-	
Needie \$†	gauge Ma	下送り size	T h (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ*付)			Tł	文文 nroat plate 射板 cower feed 下送り		Lower feed 下送り		
Needle	gauge MG	」下送り size	T h (w	roat plate ith Taping) 針板(テーフ・付)			T ł	文文 noroat plate 外板 ower feed 下送り		Lower feed 下发り		
Needle ∯ Code ⊐-⊦*	gauge Ke	下送り size	T h (w	roat plate ith Taping) 針板 (テーフ・付)			Tł	文字 noroat plate 外板 ower feed 下送り		Lower feed Tabl	]	
Needle ∯ Code ⊐ – ⊦*	gauge Mg	下送り size	T h (w	roat plate ith Taping) 針板 (テーフ・付)			Tŀ	文 nroat plate 分板 ・ower feed 下送り		Lower feed 下送り		
Needle ∯ Code ⊐ – ト*	gauge Mi	下送り s i z e	Th (w No.	roat plate ith Taping) 針板 (テーフ・付) Part No.	N o .	Part No.	T F	文字 A roat plate 針板 ・ ower feed 下送り 『 『 『 『 『 『 『 『 『 『 『 『	Νο.	Lower feed 下분비 이 미 ⓒ Part No.		
Needle ∯ Code ⊐-⊦* B	gauge Mi inch 1/8	下送り s i z e mm 3.2	T h (w N o.	roat plate ith Taping) 針板 (テーフ・付) Part No. 402-32772	N o. 5 8	Part No. 22-25107	T F L N o. 7 6	文字 Arroat plate 計板 Sower feed 下送り 正 の Part No. 228-45200	N o.	Lower feed 下분년 이미 오 Part No.		
Needle ∯ Code ⊐-⊦° B C	gauge 46 inch 1/8 5/32	下送り s i z e mm 3 . 2 4 . 0	Th (w (w 51 52	roat plate ith Taping) 計板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32773	N o. 5 8 5 9	Part No. 22-25107 226-25206	T F L N o. 7 6	文字 Arroat plate 俳板 Nower feed 下差り 正 の Part No. 228-45200 一	N o.	Lower feed 下送り		
Needle \$ <del> </del> Code ⊐ – ト* B C D	gauge KE i n c h 1/8 5/32 3/16	下送り s i z e mm 3.2 4.0 4.8	N o. 5 1 5 2 5 3	roat plate ith Taping) 計板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774	N o. 58 59 60	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305	N o. 7 6 7 7	文字 Arroat plate 計板 	N o.	Lower feed 下送り Part No. 一 一		
Needle ∯ Code ⊐	gauge <b>K</b> i n c h 1/8 5/32 3/16 7/32	下送り s i z e mm 3 . 2 4 . 0 4 . 8 5 . 6	No. 51 52 53 54	roat plate ith Taping) 針板 (テ-フ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775	N o. 58 59 60 61	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404	N o. 76 77	文字 Arroat plate 計板 ower feed 下送り の Part No. 228-45200 - 228-45408 - 000 -	N o.	Lower feed TXSU Part No. – – –		
Needle ∯ Code ⊐	gauge <b>fg</b> inch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 0/00	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4	No. 51 52 53 54 55	roat plate ith Taping) #₩ (7-7* ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32775 402-21496	No. 58 59 60 61 62	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503	T F L N o. 7 6 7 7 7 7 7 8	文字 Arroat plate 計板 .ower feed 下送り の Part No. 228-45200 - 228-45408 - 228-45606	N o.	Lower feed Figure OPart No. - - - -		
Needle ∯ Code ⊐-⊦ B C D E F G G	gauge <b>K</b> i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16	下送り size mm <u>3.2</u> 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.0	No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #₩ (7-7' ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-21496 402-32776	No. 58 59 60 61 62 63 64	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25503 226-25503	T F L 7 6 7 7 7 8	文字 Arroat plate 射板 .owwer feed 下送り の Part No. 228-45200 - 228-45200 - 228-45408 - 228-45606	N o.	Lower feed Figure Part No. - - -		
Needle ∯ Code ⊐-⊦ B C D E F G H K	gauge in ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8	下送り s i z e mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5	No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #₩ (7-7'ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-21496 402-32776 402-32776	No. 58 59 60 61 62 63 64 65	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25503 226-25701 226-25800	T F L N o. 7 6 7 7 7 7 7 8	文字 Arroat plate 射板 	N o.	Lower feed FXSU Part No. - - - - - -		
Needle ∯ Code ⊐-⊦ B C D E F G H K W	gauge <b>N</b> inch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1	No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #₩ (7-7*ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-21496 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25503 226-25503 226-25701 226-25800 226-25800	T F L N o. 7 6 7 7 7 8 7 8	文字 Arroat plate 射板 	N o.	Lower feed FXSU Part No. - - - - - - - - -		
Needle ∯ Code ⊐-⊦ B C D E F G H K W L	gauge <b>N</b> i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7	No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #₩ (7-7' ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32773 402-32775 402-32775 402-32775 402-32777 	N o. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25809 226-25909 226-25909	T F L N o. 7 6 7 7 7 7 7 8	文字 A roat plate 計板 	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Needle ∯ Code ⊐-⊦ B C D E F G H K W L M	gauge <b>N</b> inch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9	N o. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) 針板 (テ-7・付)	N o. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 67 68	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25503 226-25503 226-25701 226-25800 226-25800 226-25809 226-25809 226-25809	T F L N o. 7 6 7 7 7 7 7 8	文字 A roat plate 計板 	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - - - - - - - - -		
Needle \$ Code ⊐-ト° B C D E F G H K W L M N	gauge <b>N</b> i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1	N o. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #板 (テ-7・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32775 402-32775 402-32775 402-32776 402-32777 - - - - - - - - - -	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 65 66 65 68 8 69	Part No. 22-25107 226-25206 226-25304 226-25304 226-25503 226-25503 226-25503 226-25503 226-25701 226-25503 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-26006 226-26105 226-26105	T F L N o. 7 6 7 7 7 8 7 8	★ A roat plate 計板 ・ wwer feed 下送り Part No. 228-45200 	N o.	Lower feed 下送り Part No. - - - - - 400-62254 - 400-62256		
Needle st Code ⊐-ト・ B C D E F G H K W L M N P	gauge ¶ inch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2	No. 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32775 402-32775 402-32775 402-32777 402-32777 402-32777 402-32777 	N o. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 65 66 67 68 69 70	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-25909 226-26006 226-26105 226-26204 226-26204	T F L N o. 7 6 7 7 7 7 7 8	★★ Troat plate 計板 ・ wer feed 下送り Part No. 228-45200  228-45408  228-45606          -	N o.	Lower feed Fey Part No. - - - - - - 400-62254 - 400-62256 400-62257		
Needle st Code ⊐-⊦ B C D E F G H K W L M N P Q	gauge ME inch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4	T h (w (w 51 52 53 54 55 56 57	roat plate ith Taping) #板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32777 402-32775 402-32777 402-32777 402-32777 402-32777 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-26006 226-26105 226-26105	T F L N o. 7 6 7 7 7 7 7 8	文字 A roat plate 計板 O wer feed 下送り Part No. 228-45200  228-45200  228-45408  228-45606          -	N o. 7 9 8 0 8 1 8 2	Lower feed Tăy Part No.      400-62254 400-62257 400-62258		
Needle stress Code ⊐-ト° B C D E F G H K W L M N P Q R	gauge KE i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6	T h (w (w 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 5 6 5 7	roat plate ith Taping) #板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32775 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-26006 226-26003 226-26004 226-26303 226-26303	T F	文字 A roat plate 計板 ・ wer feed 下送り のの Part No. 228-45200 	N o.	Lower feed Fžy Part No.     400-62254  400-62254 400-62257 400-62258 		
Needle stress Code ⊐-⊦° B C D E F G H K W L M N P Q R S	gauge	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8	T h (w (w 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 	r o a t p l a t e i t h T a p i n g) #板 (テーフ・付) P a r t No. 4 0 2 - 3 2 7 7 2 4 0 2 - 3 2 7 7 7 4 0 2 - 3 2 7 7 7 4 0 2 - 3 2 7 7 7 4 0 2 - 3 2 7 7 7 4 0 2 - 3 2 7 7 7 4 0 2 - 3 2 7 7 7 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25404 226-25603 226-25603 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-25800 226-26006 226-26006 226-2600 226-2600 226-2600	T F	¥ Troat plate	N o.	Lower feed Tžy Part No. 		
Needle state Seconde Seconde B C D E F G H K W L M N P Q R S T	gauge	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9	T h (w (w 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 	roat plate ith Taping) #板 (テーフ・付) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32775 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25404 226-25602 226-25701 226-25701 226-25800 226-25909 226-25909 226-26006 226-26006 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600	T F L	¥K → roat plate ● 林板 → wer feed 下送り ■ ■ ■ 228-45200 - 228-45200 - 228-45200 - - 228-45606 - - - - - - - - - - - - -	N o.	Lower feed Fžy Part No. - - - - - - - - - - - -		
Needle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle Seedle U	gauge K i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/8 1-1/4 1-3/8 1-1/2	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1	T h (w (w 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 	roat plate ith Taping) #₩ (7-7' ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32776 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-25909 226-26006 226-26006 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600	T F	また すたのまた。 すたのまた。 すたのまた。 すたでのまた。 すたでのまた。 すたでのまた。 すたでのです。 すたでのです。 すたでのです。 でのです。 でのです。 すたでのです。 すたでのです。 すたでのです。 すたでのです。 すたでのです。 すたでのです。 すたでのです。 でのです。 でのです。 でのです。 でのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 すたでのです。 でのでのです。 すたでのです。 でのでのです。 すたでのです。 でのでのです。 すたでのです。 でのでのです。 すたでのでのでのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのです。 でのでのでのです。 でのでのでのです。 すたでのでのでのでのです。 でのでのでのです。 でのでのでのでのでのでのでのでのでのでのです。 でのでのでのでのでのでのでのでのでのでのです。 でのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでのでの	No. 79 80 81 82	Lower feed Fžy Part No. - - - - - - - 400-62254 - 400-62256 400-62257 400-62258 - - - - - - - - - - - - -		
Needle $\beta$ Code $\exists - b^*$ B C D E F G H K W L M N P Q R S T U Stitute	gauge <b>K</b> i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/8 1-1/4 1-3/8 1-1/2 0,000	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 12.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1 A	T h (w (w 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 	roat plate ith Taping) #₩ (7-7' ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32776 402-32776 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25303 226-25602 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-25800 226-26006 226-26006 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600	T F	また ・ ** ** ・ ** ** ・ ** ** ・ ** ** ・ ** ** ・ ** ** ・ ** ** ・ ** ** ・ ** ** ・	N o.	Lower feed Fž99 Part No. - - - - 400-62254 - 400-62254 - 400-62257 400-62258 - - - - - - - - - - - - -		
Needle stitch Stitch Stitch	gauge Ka i n ch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/4 1-3/8 1-1/2 Spec. K	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1 A F	T h (w (w 5 1 5 2 5 3 5 4 5 5 5 6 5 7 	roat plate ith Taping) #₩ (7-7' ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32776 402-32776 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-25800 226-26006 226-26006 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600	T F	また すた。 また。 また。 また。 本 本 本 本 本 本 大 ま 生 し 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	No.	Lower feed Fž9 Part No. - - - - - 400-62254 - 400-62254 - 400-62257 400-62258 - - - - - - - - - - - - -		
Needle ∯ Code ⊐-⊦° B C D E F G G H H K W U L M M N P Q Q R Q R C S T U S titch	gauge € inch 1/8 5/32 3/16 7/32 1/4 9/32 5/16 3/8 7/16 1/2 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 1-1/8 1-1/4 1-1/8 1-1/4 \$ 1-1/4 \$ 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 \$ 5/8 3/4 7/8 1 1-1/8 \$ 5/8 \$ 3/4 \$ 7/8 \$ 5/8 \$ 3/4 \$ 7/8 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	下送り size mm 3.2 4.0 4.8 5.6 6.4 7.1 7.9 9.5 11.1 12.7 15.9 19.1 22.2 25.4 28.6 31.8 34.9 38.1 A F S	T h (w (w 51 52 53 54 55 56 57 	roat plate ith Taping) #₩ (7-7' ff) Part No. 402-32772 402-32773 402-32774 402-32775 402-32776 402-32776 402-32776 402-32777 	No. 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75	Part No. 22-25107 226-25206 226-25305 226-25305 226-25404 226-25503 226-25602 226-25701 226-25800 226-25800 226-25800 226-26006 226-26006 226-26006 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-2600 226-26808	T F	JT         In roat plate         # for	N o.	Lower feed Fž9 Part No. - - - - - 400-62254 - 400-62254 - 400-62258 - 400-62258 - - - - - - - - - - - - -		

# [LH-4578C-7] (1)

Needle	Needle gauge siz 針 幅			Throa	a t e	Needle clamp as 針留組		
針	幅			針	板			針留組
Code ⊐-⊦'	Code ⊐-ŀ							Hole Type R\$17
	inch	mm	No.	Part No.	Νο.	Part No.	No.	Part No.
В	1/8	3.2	1	402-32755	17	400-35881	33	101-47650
С	5/32	4.0	2	402-32756	18	400-25485	34	101-47759
D	3/16	4.8	3	402-32757	19	400-25490	35	101-47858
E	7/32	5,6	4	402-32758	20	400-25491	36	101-47957
F	1⁄4	6.4	5	402-20201	21	400-25492	37	101-48054
G	9/32	7.1	6	402-32759	22	400-25493	38	101-48153
Н	5/16	7.9	7	402-32760	23	400-25494	39	101-48252
К	3/8	9.5	8	402-32761	24	400-25495	40	101-48351
W	7/16	11.1	9	402-32762	25	400-25496	41	101-48450
L	1/2	12.7	10	402-32763	26	400-25498	42	101-48559
М	5/8	15.9	11	402-32764	27	400-25499	43	101-48658
N	3/4	19.1	12	402-32765	28	400-25500	44	101-48757
Р	7/8	22.2	13	402-32766	29	400-25502	45	101-48856
Q	1	25.4	14	402-32767	30	400-25503	46	101-48955
R	1-1/8	28.6	15	402-32768	31	400-25504	47	101-49052
S	1-1/4	31.8	16	402-32769	32	400-25505	48	101-49151
Т	1-3/8	34.9		-		-	49	101-49250
U	1-1/2	38.1		_		_	50	101-49359
Stitch	Stitch spec S							
<b>縫</b> 仕	Stitch spec. S 縫仕様 G			Å			*	

縫 仕	様	G		r¢r		ъ¢с						
Stitch	spec.	S						*		*		
U	1-1/2	38.1		-		-		-		_		
Т	1-3/8	34.9		_		-		_		_		
S	1-1/4	31.8	64	400-71916	80	400-25844	95	400-61284	110	400-25830		
R	1-1/8	28.6	63	400-71915	79	400-25843	94	400-61283	109	400-25829		
Q	1	25.4	62	400-71914	78	400-25842	93	400-61282	108	400-25828		
Р	7/8	22.2	61	400-71913	77	400-25841	92	400-61281	107	400-25827		
N	3/4	19.1	60	400-35895	76	400-25840	91	400-61280	106	400-25826		
М	5/8	15.9	59	400-71912	75	400-25839	90	400-61279	105	400-25825		
L	1/2	12.7	58	400-35894	74	400-25838	89	400-61278	104	400-25824		
W	7/16	11.1		_	73	400-25837		_	103	400-25823		
K	3/8	9 5	57	400-35893	72	400-25836	8.8	400-61277	102	400-25822		
н	5/16	7 9	56	400-50011	71	400-25835	87	400-61276	101	400-25821		
G	9/32	7.1	55	400-50010	70	400-25834	86	400-61275	100	400-25820		
F	1⁄4	6.4	54	400-35892	69	400-25833 × 402-20209	85	400-61274		_		
E	7/32	5.6	53	400-50009	67	400-25832	84	400-612/3	99	400-25819		
D	3/16	4.8	52	400-35891	66	400-25831	83	400-61272	98	400-25818		
С	5/32	4.0	51	402-32779		-	82	400-61271	9/	400-25817		
В	1/8	3.2		-	65	402-32778	81	400-61270	96	400-35890		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.				
∪-⊦°	>	-		ø 2 . 4		2 . 2 mm		Ø1.9		Ø1.7		
	Ŷ	Ĥ				$ \begin{array}{c} \text{Option} & \pi \neq 0 \\ \text{Option} & \pi \neq 0 $						
針	幅			送り歯								
Needle gauge size			Feed Dog									

# [LH-4578C-7] (2)

Needle gauge size			Presser foot asm.				Swivel guide Presser asm.				
針 幅				押え	(組)		スイブルガイド押え (組)				
			Tip ー divided 移動式先割れ		Tip ー divided 移動式先割れ			⊐パ 2mm		⊐パ 3mm	
Code ⊐-⊦°	>		4	2. 4mm	Ę	2mm		2mm	ſ		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	
В	1⁄8	3.2		_	16	400-35896	34	402-29469		-	
С	5/32	4.0	1	400-71909	17	400-35897		-		-	
D	3/16	4.8	2	228-16557	18	226-40353	35	402-29461	38	400-95293	
E	7/32	5.6	3	228-16656	19	226-40452		—		-	
F	1 / 4	6.4	4	000-16755	2.0	226-40551	36	402-29459	2.0	400-04776	
F	12.4	0.4	4	228-10/55	20	220 40001	37	※ 402-20207	1 3 9	400-94778	
G	9/32	7.1	5	228-16854	21	226-40759		_		-	
н	5/16	7.9	6	228-16953	22	226-40858		—		-	
К	3/8	9.5	7	228-17050	23	226-40957		_		-	
W	7/16	11.1	8	400-33941	24	226-41054		_		_	
L	1/2	12.7	9	228-17159	25	226-41252		—		-	
М	5/8	15.9	10	400-33945	26	226-41351		_		-	
N	3/4	19.1	11	400-33947	27	226-41450		_		-	
Р	7/8	22.2	12	400-33949	28	226-41658		_		-	
Q	1	25.4	13	400-33951	29	226-41757		_		_	
R	1-1/8	28.6	14	400-33953	30	226-41856		_		_	
S	1-1/4	31.8	15	400-33955	31	226-41955		_		-	
Т	1-3/8	34.9			32	226-42052		_		-	
U	1-1/2	38.1		_	33	226-42151		-		—	
Stitch	spec.	S				*					
縫 仕	様	G		*				*		*	

Needleg	gauge	size	S	liding plate	Sliding plate asm.			
針	幅		a	。 滑り板組	滑り板(前)組			
Code ⊐-⊦°								
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.		
В	1/8	3.2						
С	5/32	4.0						
D	3/16	4.8						
E	7/32	5.6						
F	1⁄4	6.4	40	402-20206				
G	9/32	7.1						
Н	5/16	7.9						
К	3/8	9.5						
W	7/16	11.1			11	400-42880		
L	1⁄2	12.7				400-42880		
М	5/8	15.9	41	402-22670				
N	3⁄4	19.1						
Р	7/8	22.2			1			
Q	1	25.4	42	402-22671				
R	1-1/8	28.6						
S	1-1/4	31.8	43	402-22672	1			
Т	1-3/8	34.9		_	]			
U	1 - 1 / 2	38.1		_				
Stitch spec. S 縫仕様 G				*		År		

# [LH-4588C-7] (1)

Needle	gauge	size	Feed dog									
	針幅			送り歯								
Code J-k						Option 77 537		1.7 		Option 77' >>> 1.7 		
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.		
В	1/8	3.2		-	13 402-32778		26	400-61270	39	400-35890		
С	5/32	4.0	1	4 0 2 - 3 2 7 7 9	-		27	400-61271	40	400-25817		
D	3/16	4.8	2	400-35891	1 4 4 0 0 - 2 5 8 3 1		28	400-61272	41	400-25818		
E	7/32	5.6	3	400-50009	15	1 5 4 0 0 - 2 5 8 3 2		400-61273	4 2	400-25819		
F	1⁄4	6.4	4	4 0 0 - 3 5 8 9 2	16 17	16     400-25833       17     %     402-20209		400-61274	4 3	400-26715		
G	9/32	7.1	5	400-50010	18	400-25834	31	400-61275	44	400-25820		
н	5/16	7.9	6	400-50011	19	400-25835	32	400-61276	45	400-25821		
К	3/8	9.5	7	400-35893	2 0	400-25836	33	400-61277	46	400-25822		
L	1/2	12.7	8	400-35984	21	400-25838	34	400-61278	47	400-25824		
М	5/8	15.9	9	400-71912	2 2	400-25839	35	400-61279	48	400-25825		
N	3⁄4	19.1	10	400-35895	23	400-25840	36	400-61280	49	400-25826		
Р	7/8	22.2	11	400-71913	24	400-25841	37	400-61281	50	400-25827		
Q	1	25.4	12	400-71914	2 5	400-25842	38	400-61282	51	400-25828		
Stitch	spec.	S						. Ar		*		
縫 仕 様 G			Ar									

Needle gauge size				Throat	late	Presset foot asm.					
	針 幅			針 板				押え(組)			
Code J-F.								Tip-divided 移動式先制れ で で し		Tip-divided 移動式先割れ	
	inch	mm	Νο.	Part No.	Νο.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	
В	1/8	3.2	5 2	4 0 2 - 3 2 7 5 5	65	400-35881	78	400-35896	91	400-35896	
С	5/32	4.0	53	4 0 2 - 3 2 7 5 6	66	400-25485	79	400-71909	92	400-35897	
D	3/16	4.8	54	4 0 2 - 3 2 7 5 7	67	400-25490	80	228-16557	93	226-40353	
E	7/32	5.6	55	4 0 2 - 3 2 7 5 8	68	400-25491	81	228-16656	94	226-40452	
F	1/4	6.4	56	4 0 2 - 2 0 2 0 1	69	400-25492	8 2	228-16755	95	226-40551	
G	9/32	7.1	57	4 0 2 - 3 2 7 5 9	70	400-25493	83	228-16854	96	226-40759	
н	5/16	7.9	58	4 0 2 - 3 2 7 6 0	71	400-25494	84	228-16953	97	226-40858	
К	3/8	9.5	59	4 0 2 - 3 2 7 6 1	72	400-25495	85	228-17050	98	226-40957	
L	1/2	12.7	60	4 0 2 - 3 2 7 6 3	73	400-25498	86	228-17159	99	226-41252	
М	5/8	15.9	61	4 0 2 - 3 2 7 6 4	74	400-25499	87	400-33945	100	226-41351	
N	3/4	19.1	6 2	4 0 2 - 3 2 7 6 5	75	400-25500	88	400-33947	101	226-41450	
Р	7/8	22.2	63	4 0 2 - 3 2 7 6 6	76	400-25502	89	400-33949	102	226-41658	
Q	1	25.4	64	4 0 2 - 3 2 7 6 7	77	400-25503	90	400-33951	103	226-41757	
Stitch	spec.	S				ster .				str.	
縦 仕	Ł 様	G		- Ar				<u></u> ∱			

# [LH-4588C-7] (2)

Needle gauge size				Swivel guide	Pro	esser asm.	SI	iding plate asm.	Sliding plate asm.		
針 幅 スイフ゛ルカ゛				11,1	甲え(組)	(L	·e・t) 滑り板(左)組	(1	、1101117 滑り板(前)組		
Code ⊐−⊦*			יב	<sup>3 2 mm</sup> ∉ ₹	⊐ / 3 mm Egy						
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	
В	1/8	3.2	1	402-29469		_					
С	5/32	4.0		-		-					
D	3/16	4.8	2	402-29461	5	400-95293					
E	7/32	5.6		-		_					
F	1 / 4	6.4	3	402-29459	6	400-94776	7	402-20206			
	174	0.4	4	※ 402−20207	Ŭ	400-94776					
G	9/32	7.1		-		-			10	400-42880	
н	5/16	7.9		_		_				400 42000	
К	3/8	9.5		-		-					
L	1/2	12.7		-		_					
М	5/8	15 9		_		_	8	402-22670			
N	3/4	19_1		-		-					
Р	7/8	22.2		-		_	0	102-22671	]		
Q	1	25.4		-		-	] "	-02 22071			
Stitch	spec.	S						-A-			
縫 仕	様	G		<b>A</b>		Ar.		щ		ж	

Needle gauge size Needle clamp asm. (					m. (f	or DP5)		Needle clamp	asm.	(for DP17)	
1	計幅			針 留 組(D	P 5 用	)		針 留 組	留 組(DP17用)		
Code			Needle clamp asm. (Left) 針智(左)組		N ( ( R 針	Needle clamp asm. (Right) 針 智 (左) 組		eedle clamp asm. _eft) 骝(左)網	Needle clamp asm. (Right) 針 窗 (左) 編		
			(	Hole Type 穴タイフ')	(	Hole Type 穴タイフ゜)		Option オフ・ション		Option オフ・ション	
	inch	mm	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	No.	Part No.	
В	1/8	3.2	11	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - B A 0 - A	24	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - B A 0 - A	37	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - B A 0 - A	49	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - B A 0 - A	
С	5/32	4.0	12	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - C A 0 - A	25	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - C A 0 - A	28	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - C A 0 - A	50	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - C A 0 - A	
D	3/16	4.8	13	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - D A L - A	26	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - D A R - A	39	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - D A L - A	51	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - D A R - A	
E	7/32	5.6	14	B 1 4 0 2 – 5 2 8 – E A L	27	B 1 4 0 2 – 5 2 8 – E A R	4 0	102-28559	52	102-28567	
F	1⁄4	6.4	15	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - F A L - A	28	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - F A R - A	4 1	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - F A L - A	53	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - F A R - A	
G	9/32	7.1	16	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - G A L	29	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - G A R	4 2	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - G A L - A	54	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - G A R - A	
н	5/16	7.9	17	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - H A L - A	30	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - H A R - A	43	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - H A L - A	55	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - H A R - A	
К	3/8	9.5	18	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - K A L - A	31	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - K A R - A	44	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - K A L - A	56	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - K A R - A	
L	1/2	12.7	19	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - L A L	32	B 1 4 0 2 – 5 2 8 – L A R	4 5	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - L A L - A	57	B 1 4 0 2 - 5 2 6 - L A R - A	
М	5/8	15.9	20	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - M A L	33	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - M A R	4 6	102-28856	58	102-28864	
N	3⁄4	19.1	21	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - N A L	34	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - N A R	47	102-28955	59	102-28963	
Р	7/8	22.2	22	B 1 4 0 2 – 5 2 8 – P A L	35	B 1 4 0 2 – 5 2 8 – P A R		-		-	
Q	1	25,4	23	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - Q A L	36	B 1 4 0 2 - 5 2 8 - Q A R	48	102-29151	60	102-29169	
Stitch 縫仕	spec. 様	S G		ъ¢г		ъ.		*		*	

# 12. DİKİŞ SIRASINDA YAŞANAN SORUNLAR VE DÜZELTİCİ ÖNLEMLER

S	Sorunlar	Sebepler		Düzeltici önlemler
1. İpli (İpl vey	ik kopması ılik yıpranıyor ya aşınıyor)	<ol> <li>İplik yolu, iğne ağzı, çağanoz bıçak ağzı veya boğaz plakasında mekik dayanma kanalı keskin kenar veya çapaklara sahiptir.</li> </ol>	0	Çağanozun bıçak ağzı üzerindeki keskin kenarları veya çapakları ince zımpara kağıdı ile temizleyin. Boğaz plakasındaki mekik dayanma kanalını parlatın.
		<ol> <li>İğne iplik tansiyonu çok yüksek.</li> </ol>	0	İğne iplik tansiyonunu düşürün.
		③ Mekik açma kolu, mekikte fazla boşluk sağlıyor.	0	Mekik açma kolu ile masura arasındaki boşluğu azaltın. Bkz. <b>113 Sayfada "8-4. Mekik açma kolunun</b> <b>ayarlanması".</b>
		④ İğne çağanozun bıçak ağzına temas ediyor.	0	Bkz. 108 Sayfada "8-1. İğne – çağanoz bağlantısı".
		(5) Çağanozdaki yağ miktarı az.	0	Çağanozdaki yağın miktarını düzgün bir şekilde ayarlayın. Bkz. <b>37 Sayfada "4-9-1. Çağanozdaki yağ</b> miktarının ayarlanması".
(İğr	ine ipliği	6 İğne ipliği gerginliği is too low.	0	İğne iplik tansiyonunu artırın.
kur yüz 3 c	maşın ters zünden 2 ila cm sarkıyor.)			Bkz. 108 Sayfada "8-1. İğne – çağanoz bağlantısı".
		⑦ Horoz yayı fazla çalışıyor veya yayın hareket aralığı çok düşük.	0	Yayın gerginliğini azaltın veya yayın hareket aralı- ğını artırın.
		(8) İğne ile çağanoz arasındaki zamanla- ma fazla ileride veya geride.	0	Bkz. 108 Sayfada "8-1. İğne – çağanoz bağlantısı".
		<ol> <li>İplik çözülüyor.</li> </ol>	0	İpliği iğneyesarın.
		<ol> <li>Zincir ipliği yaparken eşit iplik ilmekleri oluşturulamıyor.</li> </ol>	0 0	Keçe yastık ile donatılmış olik kılavuzu kullanın. İsteğe bağlı iğne bağı telini kullanın.
(Ma ma yor	lasura ipliği asuradan çıkı- r.)	<ol> <li>Masuraya fazla miktarda iplik sarılmış. (Özellikle filament iplik)</li> </ol>	0	Masuraya kapasitesinin %80'i kadar iplik sarın.
2. Dik	kiş atlama	<ol> <li>İğne ile çağanoz bıçak ağzı arasındaki</li> <li>başluk çek fezle</li> </ol>	0	Bkz. 108 Sayfada "8-1. İğne – çağanoz
		<ul> <li>İğne ile çağanoz arasındaki zamanla- ma fazla ileride veya geride.</li> </ul>	0	Bkz. 108 Sayfada "8-1. İğne – çağanoz bağlantısı".
		③ Baskı ayağı basıncı çok düşük.	0	Baskı yayı regülatörünü sıkın.
		<ol> <li>İğne ipliği döner diskten çıktığında.</li> </ol>	0	Bkz. 108 Sayfada "8-1. İğne – çağanoz bağlantısı".
		⑤ Hatalı iğne tipi kullanılıyor.	0	İğneyi, mevcut iğneden bir numara daha kalın bir iğne ile değiştirin.
		(6) Sentetik iplik veya ince iplik kullanılıyor.	0	İpliği iğneye sarın.
		<ol> <li>Dikiş başında dikiş atlaması olur.</li> </ol>	0	İsteğe bağlı iğne bağı telini kullanın.
			0	Dikiş makinesini dikiş başında 2 ila 3 dikiş yumu- şak başlatma modunda çalıştırın.
		8 Kumaşın çok katlı kısımlarını dikerken dikiş atlar.	0	İğne iplik kılavuzunu kullanın ve çağanoz zaman- lamasını hassas bir şekilde ayarlayın.
		⑨ Kumaş kalınlığı değiştiğinde, örneğin iki katlı kısımdan çok katlı kısma ve tersine geçiş, dikiş atlama olur.	0	Baskı ayağını operatöre doğru alın. Bu esnada baskı ayağının iğneye temas etmeme- sine dikkat edin.

S	Sorunlar	Sebepler		Düzeltici önlemler
3. Ge	evşek dikişler	<ol> <li>Masura ipliği, mekik üzerindeki tansi- yon yayının çatallı ucundan geçmemiş.</li> </ol>	0	Mekiğe ipliği doğru geçirin.
		<ol> <li>İplik yolunda kaba yüzey var.</li> </ol>	0	Kaba kısımları ince zımpara kağıdı ile temizleyin veya parlatın.
		③ Masura rahat hareket etmiyor.	0	Masura veya çağanozu yenisiyle değiştirin.
		④ Mekik açma kolu, masurada çok fazla boşluk sağlıyor.	0	Bkz. 113 Sayfada "8-4. Mekik açma kolunun ayarlanması".
		⑤ Masura iplik tansiyonu çok düşük.	0	Masura iplik tansiyonunu ayarlayın.
		6 Masura çok sıkı sarılmış.	0	Masura sarıcıya uygulanan tansiyonu azaltın.
		⑦ Baskı ayağı kumaşın çok katlı kısmına sıkıca basmıyor.	0	Baskı ayağını döner baskı ayağı (B1524512FBE) ile değiştirin.
				(Buyuk on ve arka yukselme açılı baskı ayağı tercih edilir.)
			0	Çağanoz zamanlamasını 2 ila 3 derece geciktirin.
		(8) İğne deliği, iplik kalınlığı için çok küçük olup horoz kolunun rahat germe hare- ketini engelliyor.	0	İğne horoz gözünü kullanın.
		<ol> <li>Kalın ipliğin gerdirilmesi açısından ne</li> </ol>	0	İğne ipliği baskı ayağını kullanın.
		iğne iplik tansiyonu ne de masura iplik tansiyonu artırılabilir, izole edilmiş boş ilmekler oluşmasına yol açar.	0	Masura iplik tansiyonu yayını t0,3 (2261 2808) kullanın.
		① Ters beslemeli dikiş sırasında izole edilmiş boş ilmekler oluşur.	0	Çağanoz zamanlamasını geciktirin.
		<ol> <li>S tipi modeller için iplik yolunun direnci, filament ipliği gerdirirken küçüktür. Dolayısıyla izole edilmiş boş ilmekler oluşabilir.</li> </ol>	0	İplik kılavuzundaki (alt) deliğin yönünü, ipliğe dik olacak şekilde ayarlayın. (G tipi modellerde olduğu gibi)
		I s tipi modeller için pamuk ipliğin kay- ganlığı düşüktür. Sonuç olarak, izole edilmiş rölanti döngülerinin üretilmesi muhtemeldir.	0	İplik gergi plakasındaki iplik kılavuzunu sağa doğru ayarlayın (Referans: 1 mm sağa kaydırın) ve iplik alma yay hareketini artırın (Referans: 10 mm).
4. İpl ha	lik kesme atası	<ol> <li>Hareketli bıçağın konumu hatalı.</li> </ol>	0	Bkz. 115 Sayfada "8-5. Karşı bıçak, bıçak basıncı ve tutucu basıncının ayarlanması [Hareketli bıçak konum ayarı]".
		② Masura ipliği, iplik kesici indirilerek	0	Daha kalın dişli (2 mm) transport dişlisi kullanın.
		kesilemiyor.	0	İplik kesme kam zamanlamasını 5° geciktirin.
5. Bo bü	oş miktarı çok iyük.	<ol> <li>Sabit bıçak basıncı yetersiz.</li> </ol>	0	Bıçak basıncını artırın. Bkz. 116 Sayfada "8-5. Karşı bıçak, bıçak basıncı ve tutucu basıncının ayarlanması [Bıçak basıncı ayarı]".
		② Masura ile mekik arasındaki gevşeklik çok büyük.	0	Masura ve mekiği yeniden seçin.
		③ Boş önleme yayı yeterince çalışmıyor.	0	Yay basıncını artırın.
		④ Boş önleme plakası yerleştirilmemiş.	0	Plakayı yerine yerleştirin.
		⑤ İplik kesme hızı çok yüksek.	0	İplik kesme hızını azaltın.

Sorunlar	Sebepler	Düzeltici önlemler
6. Tutucu hatası	<ol> <li>Tutucu basıncı aşırı yüksek veya düşük değere ayarlanmış.</li> </ol>	<ul> <li>Tutucu basıncını artırın veya azaltın.</li> <li>Bkz. 116 Sayfada "8-5. Karşı bıçak, bıçak basıncı ve tutucu basıncının ayarlanması [Masura ipliği tutucu basıncı ayarı]".</li> </ul>
	② Tutucu basıncı aşırı çalışarak tutucu plakası tutucu yayının yorulmasına yol açıyor.	<ul> <li>Tutucu plakası tutucu yayını yenisiyle değiştirin.</li> </ul>
	③ Masura ipliği, başlık tipi çağanozun	<ul> <li>Masura iplik boşluğu önleme yayını çıkarın.</li> </ul>
	yısıyla çıkıyor.	<ul> <li>İsteğe bağlı tutucu stili başlık tipi çağanoz kullanın.</li> </ul>
	④ İğne ipliği ile masura ipliği arasındaki iplik sayısı farkından dolayı iplik kesimi anında birbirlerine aşırı dolanıyorlar.	<ul> <li>Tansiyon kontrol birimi No. 1 ile uygulanan tansiyo- nu artırın.</li> </ul>
		<ul> <li>İplik kesme kamı zamanlamasını geciktirin.</li> </ul>
	ⓑ Transport dişlisi yüksekliği çok düşük.	<ul> <li>Transport dişlisi yüksekliğini artırın.</li> </ul>
7. Kalın iplikle fasılalı dikiş sırasında izole edilmiş boş ilmekler. (Core spun iplik	<ol> <li>Düşük hızda dikerken iğne iplik tansi- yonu yetersiz.</li> </ol>	<ul> <li>Düşük hızda (200 - 1000 dikiş/dakika) sol iğne için AT düzeltme değerini %150 veya daha fazla artırın.</li> <li>Bkz. 98 Sayfada "6-3. Gerilim düzeltme (dikiş hızına göre)".</li> </ul>
#8)	② Horoz yayı hareket miktarı yetersiz.	<ul> <li>Horoz yayı hareket miktarını artırın.</li> </ul>
	③ Sol iğnede kalın iplik çağanozdan rahat çıkmıyor.	<ul> <li>Sol ipliğin sol çağanoz tarafından, iğne milinin alt ucundan 16 mm ± 0,15 mm yukarısındaki noktaya çıkarıldığı zamanlamayı ayarlayın.</li> </ul>
8. Gevşek ekstra kalın iplik dik- işleri (Kerngarn #3)	<ol> <li>İplik çok kalın ve çağanozun iplik aktarımı zayıf.</li> </ol>	○ OP çağanozunu (40260052) kullanın.